

# INFOBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT PFÖRRING

Ausgabe **07**  
vom 28. Juni  
**2024**



### Markt Pförring

Nachbericht zur Hochwasserlage  
im Marktgemeindegebiet



### Gemeinde Mindelstetten

Retentionsfilter Hiendorf für den  
hydraulischen Ausgleich in Betrieb



### Gemeinde Oberdolling

Ein verregneter und einsatzreicher  
Florianstag bei der FFW



TICKETS UNTER  
[WWW.OA-P.DE](http://WWW.OA-P.DE)

# Open Air Pförring

## 19. + 20. JULI

**ERWIN & EDWIN**  
**LOS BRUDALOS • ANJA BAVARIA**  
**HABE & DERE • LENZE & DE BUAM**

UNLIMITED CULTURE • FENZL • HEISCHNEIDA • DA OIDE SCHLOG • OREIDIG  
DONAUTALER • MONTE.EL.MUSGO • SANRITO • VOGELMAYER



# INHALT

JULI 2024



18



55



49



40



13



56



53



43



21

## ALLGEMEINES

4/5 Alles auf einen Blick

6 Bekanntmachungen

## PFÖRRING

8 OpenAir

12 Hochwasserlage

14 Aus dem Markt

15 Bücherei

16 Kindertagesstätte

18 Grund- und Mittelschule

20 Kirche und Glaube

26 Seniorenheim

28 Vereine & Verbände

## MINDELSTETTEN

36 Emmeram-Batz-Zentrum

37 Aus der Gemeinde

40 Kindergarten

42 Bücherei

43 Kirche & Glaube

44 Vereine & Verbände

## OBERDOLLING

52 Kindergarten

53 Kirche & Glaube

54 Vereine & Verbände

## DIVERSES

60 Allgemeine Informationen

61 Anzeigen



## PFÖRRING

### JUNI 2024

- SA.** 29.06. 18:00 Uhr UW Pfförring, Sommerfest, Ungergarten
- SO.** 30.06. 06:30 Uhr Bittgang von Pfförring nach Oberhartheim

### JULI 2024

- MO.** 01.07. Kath. Frauenbund Pfförring, Bezirkswallfahrt
- DO.** 04.07. Handwerker- und Arbeiterverein Pfförring, Vereinsausflug
- FR.** 05.07. 18:00 Uhr FF Ettlting, Wattuurnier am Feuerwehrhaus
- SA.** 06.07. 18:00 Uhr Open-Air-Gottesdienst in Pfförring, Pfarrgarten
- 19:00 Uhr FF Ettlting, Heimatabend am Feuerwehrhaus
- SO.** 07.07. 06:30 Uhr Wallfahrt von Lobsing nach Bettbrunn
- 10:30 Uhr FF Ettlting, Dorffest am Feuerwehrhaus
- SO.** 14.07. 11:00 Uhr Pfarrei Pfförring, Pfarrfest, Pfarrgarten
- FR.** 19.07. Lustige Kumpels, Open Air am Baggersee
- SA.** 20.07. 18:00 Uhr Dorffest in Forchheim
- Lustige Kumpels, Open Air am Baggersee
- SO.** 21.07. 08:30 Uhr Patrozinium in Forchheim
- DO.** 25.07. FC Wackerstein-Dünzing, Jahreshauptversammlung, Sportheim
- FR.** 26.07. Anna-Schäffer-Tag
- Obst- und Gartenbauverein Pfförring, Wanderung mit Einkehr
- SA.** 27.07. 18:00 Uhr FF Forchheim, Vereinsausflug
- FF Wackerstein, Dorffest am Feuerwehrhaus

### AUGUST 2024

- SA.** 03.08. 17:00 Uhr FF Pfförring, Feiaomd, Ungergarten
- 19:00 Uhr Kath. Landjugend Lobsing, Dorffest
- SA.** 10.08. FC Wackerstein-Dünzing, Biergartenfest, Sportgelände
- DO.** 15.08. Mariä Himmelfahrt
- SA.** 31.08. Handwerker- und Arbeiterverein Pfförring, Hoffest, Museum am Kelsplatz

## MINDELSTETTEN

### Juli 2024

- FR.** 05.07. 18:00 Uhr Pfarrei Mindelstetten, Gebets- und Sühnenacht
- SA.** 06.07. 09:00 Uhr Gemeinde Mindelstetten, Bürgersprechstunde von 09.00 - 12.00 Uhr
- SA.** 06.07. 19:00 Uhr Haisl Stockau, Strohparty

- SA.** 06.07. 18:00 Uhr Schützenverein „Dt. Michl“, Traditionelles Steckerlfischessen/Saisonabschluss im Sportheim
- SA.** 06.07. 13:00 Uhr TSV 1860 München Fanclub Mindelstetten, Radltour Start am Sportheim
- DO.** 11.07. 14:00 Uhr Seniorenkreis Mindelstetten, Treffen im Vereinsbahnhof
- SA.** 13.07. 16:00 Uhr Gemütlichkeitsverein Imbath, Dorffest in Imbath
- SA.** 13.07. 17:00 Uhr Stammtisch Wacker Tettenagger, Fischgrillfest
- SO.** 14.07. 16:00 Uhr Fischerstammtisch Mindelstetten, Steckerlfischeessen ab 16.00 Uhr, Landgasthof Braun Imbath
- DI.** 16.07. 19:00 Uhr Imkerverein Mindelstetten, Imkerstammtisch - Gasthaus Braun in Imbath
- SA.** 20.07. 08:00 Uhr Stockclub Mindelstetten, Landkreismeisterschaft
- MO.** 22.07. 17:00 Uhr Imkerverein Mindelstetten, Arbeitseinsatz am Schacherl zur Vorbereitung des Radifestes
- DO.** 25.07. 19:00 Uhr Vereinsbahnhofsmusikanten, Musikprobe
- FR.** 26.07. 09:00 Uhr Pfarrgemeinde Mindelstetten, Anna-Schäffer-Gebetstag, 19:00 Uhr Hl. Messe
- SA.** 27.07. 18:30 Uhr FF Hüttenhausen-Offendorf, Weinfest im Vereinsbahnhof

### August 2024

- SA.** 03.08. 09:00 Uhr Gemeinde Mindelstetten, Bürgersprechstunde von 09.00 - 12.00 Uhr
- SA.** 03.08. 19:00 Uhr FF Hiendorf, Dorffest in Hiendorf
- SO.** 04.08. 13:30 Uhr Imkerverein, Radifest am Schacherl, Beginn mit Rosenkranz an der Neubauer Kapelle
- DO.** 08.08. 14:00 Uhr Seniorenkreis Mindelstetten, Treffen im Vereinsbahnhof
- DO.** 15.08. 09:30 Uhr Vereinsbahnhofsmusikanten, Wirtshaussingen
- DO.** 15.08. 18:00 Uhr TSV 1860 München Fanclub Mindelstetten, Steckerlfischessen im Sportheim
- SO.** 18.08. 14:00 Uhr FF Mindelstetten, Tag der offenen Tür + Ferienprogramm

## OBERDOLLING

### Juli 2024

- 01.** Juli Bezirkswallfahrt nach Kirchdorf KDFB
- 10.** Juli Bittgang KDFB Anna-Schäffer
- 13.** Juli 17:30 Uhr Verabschiedung Martin Schwendner
- 16.** Juli 18:00 Uhr KDFB Messe f. Verstorbene u. JHV
- 20.** Juli 19:00 Uhr Fahrzeugsegnung Pfarrkirche Oberdolling

### August 2024

- 09.** August Laurenzimarkt - Italienischer Abend
- 11.** August Laurenzimarkt Sonntag



## Kanzlei in Oberdolling Dienstags geschlossen

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Gemeindekanzlei **bis auf Weiteres Dienstags geschlossen** ist.

Sie erreichen uns vor Ort **Montag, Mittwoch, Donnerstag** jeweils von 18:00 - 20:00 Uhr



Liebe Leserinnen und Leser,

wir möchten Ihnen mitteilen, dass die Vereinsanzeigen in dieser und voraussichtlich der nächsten Ausgabe unseres Infoblatts leider kleiner als gewohnt ausfallen. Grund hierfür sind neue Vorgaben im Satz, die uns dazu zwingen, größere Anzeigen kostenpflichtig zu machen. Diese Kosten belaufen sich auf ca. 150,- € pro Anzeige.

Wir bitten um Ihr Verständnis und versichern Ihnen, dass es keine böse Absicht ist, wenn Inhalte nicht mehr gut lesbar sind. Wir arbeiten bereits an einer Lösung und sind zuversichtlich, dass das Problem in Kürze behoben sein wird. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr Infoblatt-Team

**HAUPTSTELLE****Attenni Stefan**

Bauamt, Liegenschaften & Pacht,  
☎ 08403/9292-32  
✉ stefan.attenni@

**Botz Maria**

Techn. Bauamt, Hoch- & Tiefbau  
☎ 08403/9292-31  
✉ maria.botz@

**Euringer Kristina**

Veranlagung Steuern/  
Abfallbeseitigung/Kassenverwaltung  
☎ 08403/9292-13  
✉ kristina.euringer@

**Fuchs Katharina**

Buchhaltung Markt Pförring  
☎ 08403/9292-15  
✉ katharina.fuchs@

**Hauptmann Nicole**

Sachbearbeiterin Bauamt  
☎ 08403/9292-35  
✉ nicole.hauptmann@

**Heiß Veronika**

Buchhaltung Oberdolling, Mindelstetten  
☎ 08403/9292-14  
✉ veronika.heiss@

**Hilger Markus**

Techn. Bauamt, Hoch- & Tiefbau  
☎ 08403/9292-30  
✉ markus.hilger@

**Huber Andrea**

Abwasser & Finanzen  
☎ 08403/9292-19  
✉ andrea.huber@

**Katzenmüller Claudia**

Gewerbe-, Gaststätten- & Verkehrswesen  
☎ 08403/9292-34  
✉ claudia.katzenmueller@

**Kuffer Silvia** Di. und Fr.

Mitarbeiterin Kasse,  
Abrechnung der  
Kindertagesstättengebühren  
☎ 08403/9292-26  
✉ silvia.kuffer@

**Kügel Markus**

Hauptverwaltung, Ordnungsamt,  
Wahlleitung, Sitzungsdienst, Standesamt  
☎ 08403/9292-23  
✉ markus.kuegel@

**Ostermeier Anna**

Personal- und Besoldungsangelegenheiten,  
Aus- und Fortbildung  
☎ 08403/9292-46  
✉ anna.ostermeier@

**Riegler Andrea**

Technisches Bauamt, Hoch- & Tiefbauten  
☎ 08403/9292-30  
✉ andrea.riegler@

**Ringeisen Monika**

Finanzcontrolling, Versicherungen  
☎ 08403/9292-11  
✉ monika.ringeisen@

**Schmailzl Regina**

Einwohnermeldeamt, Passamt  
☎ 08403/9292-11  
✉ regina.schmailzl@

**Schorner Harald**

Bauamt, Friedhofsverwaltung  
☎ 08403/9292-33  
✉ harald.schorner@

**Seidl Julia**

Controlling  
☎ 08403/9292-24  
✉ julia.seidl@

**Seitz Birgit**

☎ 08403/9292-21  
✉ birgit.seitz@

**Thoma Birgit**

Rentenangelegenheiten, Vorzimmer BGM  
☎ 08403/9292-20  
✉ birgit.thoma@

**Vollnhals Eva**

Personalwesen  
☎ 08403/9292-44  
✉ eva.vollnhals@

**Zupan Mandy**

Vorzimmer BGM, Märkte,  
Einwohnermeldeamt,  
☎ 08403/9292-20  
✉ mandy.zupan@

HINWEIS: Alle E-Mail-Adressen  
enden mit: [@vg-pfoerring.de](mailto:@vg-pfoerring.de)

**AUSSENSTELLE MINDELSTETTEN****Bauer Christine**

☎ 08404/939471-0  
✉ christine.bauer@  
mindelstetten.de

**AUSSENSTELLE OBERDOLLING****Zieglmeier Silvia**

☎ 08404/9291-0  
✉ gemeinde.oberdolling@  
oberdolling.de

Das Einwohnermelde- und  
Passamt ist über die E-Mail  
[buergerbuero@vg-pfoerring.de](mailto:buergerbuero@vg-pfoerring.de)  
für Ihre Anliegen erreichbar.

**Standesamtliche Nachrichten**

Wenn Sie eine Geburt veröffentlichen möchten,  
schreiben Sie uns eine kurze E-Mail an:  
[infoblatt@vg-pfoerring.de](mailto:infoblatt@vg-pfoerring.de)

**Eheschließungen:**

Stricker Jürgen und Jeschke Franziska, Mindelstetten  
van Sprang Jacques und Rothdauscher Monika, Pförring  
Bloch Franz und Ewerling Melanie, Pförring  
Schlagenhauser Stefan und Mose Mathias, Mindelstetten

**Geburt:**

14.05.2024 Romina Emilie Kuffer - Pförring

**Sterbefälle:**

Federhofer Franz Alois (80 Jahre)  
Kuntner Anton Adolf Josef (72 Jahre)  
Linke Horst (85 Jahre)  
Rosa Jung (85 Jahre)

**Abgabetermin für das nächste Informationsblatt**

**Montag, 22.07.2024, 10.00 Uhr**

E-Mail: [infoblatt@vg-pfoerring.de](mailto:infoblatt@vg-pfoerring.de)

**Verwaltungsgemeinschaft/Markt Pförring**

Montag – Freitag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 Uhr – 18.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

1. Bürgermeister: **Dieter Müller**

**Bürgersprechstunde nach Terminvereinbarung**

☎ 0 84 03/92 92-0

✉ [poststelle@vg-pfoerring.de](mailto:poststelle@vg-pfoerring.de)

🌐 [www.pfoerring.de](http://www.pfoerring.de)

**Gemeinde Mindelstetten**

Montag u. Dienstag 17.30 Uhr – 19.30 Uhr  
Mittwoch 09.00 Uhr – 12.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr und  
BGM 18.00 Uhr – 20.00 Uhr (nach Anmeldung)

1. Vorsitzender VG Pförring und 1. Bürgermeister: **Alfred Paulus**  
Bürgersprechstunde: **jeden 1. Samstag d. Monats 09 – 12 Uhr**

☎ 0 84 04/939471-0

✉ [gemeinde.mindelstetten@mindelstetten.de](mailto:gemeinde.mindelstetten@mindelstetten.de)

🌐 [www.mindelstetten.de](http://www.mindelstetten.de)

**Gemeinde Oberdolling**

Montag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils von 18:00 – 20:00 Uhr

1. Bürgermeister: **Josef Lohr**

Bürgersprechstunde: **nach persönlicher Vereinbarung**

☎ 0 84 04/92 91-0

✉ [gemeinde.oberdolling@oberdolling.de](mailto:gemeinde.oberdolling@oberdolling.de)

🌐 [www.oberdolling.de](http://www.oberdolling.de)

# Maßnahmen zur Stechmückenbekämpfung

In enger Abstimmung mit den Biologen (Monitoring) werden Maßnahmen zur Stechmückenbekämpfung vorbereitet. Durch die großflächigen Überschwemmungen im Donauvorland und regelrechter Bildung kleiner Seen durch Druck- und Regenwasser ist eine Bekämpfung „zu Fuß“ nicht effektiv. Die Maßnahmen heuer werden maschinell am Boden und erstmalig als Versuch mit einer Agrardrohe (Traglast ca. 30 kg) in Abstimmung mit unserem Biologenteam durchgeführt.

## Mögliche private Maßnahmen

Auch in Haushalten und auf privatem Gelände kann gegen eine zu starke Ausbreitung von Mücken vorgegangen werden: Die Hausmücke legt ihre Eier in Gartenteiche, Vogeltränke und Gefäße, in denen sich Wasser sammelt. Zur Bekämpfung der Hausmücke können solche Gefäße abgedeckt oder regelmäßig geleert, Mückenfallen aufgestellt oder ebenfalls Bti (erhältlich z.B. am Bauhof) genutzt werden.



## Betriebsausflug: Verwaltung am Mittwoch, 24.07.2024, geschlossen

Am Mittwoch, 24.07., steht der diesjährige Betriebsausflug der Verwaltungsmitarbeiter an.

Das Rathaus in Pförring sowie die Außenstellen in Mindelstetten und Oberdolling haben an diesem Tag geschlossen.

Kinderkrippe Sonnenschein  
☎ 084 03/93992-10

Kindergarten St. Josef  
☎ 084 03/93992-0

Bauhof Markt Pförring  
☎ 0152/01071921

Katholisches Pfarramt Pförring  
☎ 084 03/215

Wertstoffhof Pförring  
🕒 **Dienstag 16 – 18 Uhr**  
🕒 **Samstag 09 – 12 Uhr**  
Sommerzeit Di. 16 – 19 Uhr, Sa. 09–13 Uhr

Strauchgutlagerplatz Lobsing  
**jeden 1. Samstag im Monat** 10 – 12 Uhr  
Ansprechpartner Bernhard Kauf ☎ 08403/939316  
Januar/Februar geschlossen

Erdaushubdeponie Lobsing  
Aus personellen Gründen derzeit bis auf Weiteres geschlossen.

Kindergroßtagespflege  
Gänseblümchen  
☎ 084 04/9384619

Gemeindekindergarten  
☎ 084 04/599

Grundschule Mindelstetten  
☎ 084 04/1769

Kath. Pfarramt Mindelstetten  
☎ 084 04/449

Wertstoffhof Mindelstetten  
🕒 **Donnerstag 14 – 17 Uhr**  
🕒 **Samstag 10 – 12 Uhr**

Scheibenglas wird nicht mehr  
angenommen.  
Nächste Aufnahme stelle  
ist der Bauhof Pförring.  
Keine Feuerlöscher, Gasflaschen,  
keine Trockenbauplatten

Kindertagespflege Schatzkiste  
☎ 084 04/929145

Kindergroßtagespflege Löwenzahn  
☎ 084 04/929140

Kindergarten St. Georg  
☎ 084 04/929130

Wertstoffhof Oberdolling  
🕒 **Mittwoch 16 – 17 Uhr**  
🕒 **Samstag 09 – 12 Uhr**

Geänderte Öffnungszeiten  
ab 1. Dezember bis Februar:  
🕒 **Samstag 09 – 13 Uhr**

Grund- & Mittelschule Pförring  
☎ 084 03/939910

🕒 **07.30 – 11.30 Uhr**

Seniorenheim Pförring St. Josef  
☎ 084 03/92890

Bayernwerk Störungsnummer  
Strom  
☎ 0941/28003366

Wasserversorgung Altmannsteiner  
Gruppe  
Zweckverband Ingolstadt-Ost  
☎ 09446/919900 (24 Std.)

Wasserversorgung Biburger  
☎ 09444/972950

Kläranlage Pförring  
☎ 084 03/930030

Landratsamt Eichstätt  
☎ 084 21/700

Landratsamt Eichstätt  
Dienstleistungszentrum Lenting  
☎ 084 21/70-0

Evang. Pfarramt Riedenburg  
☎ 09442/1710

Evang. Pfarramt Vohburg an d. D.  
☎ 08457/578

Forstamt Altmannstein  
☎ 09446/919224

Bezirkskaminkehrermeister  
Herr Florian Metz  
☎ 09182/9398925  
☎ 0176/32153457

Postagentur  
☎ 084 03/3419874



## Ansprechpartner der Entsorgungsfirmen im Landkreis Eichstätt

### Firma Büchl Entsorgungswirtschaft GmbH, Ingolstadt

Für **Restmüll** und **Papier**

Allgemeine Hotline:

Telefon-Nr. 0841/9646-46

### Firma Braun Entsorgung GmbH, Manching

**Gelber Sack**

Disponent Herr Möhring

Telefon-Nr. 08459/3205-42

### Firma Pöppel Entsorgung GmbH Biotonne

08.00 bis 12.00 Uhr Frau Karin Sigl

Telefon-Nr. 09441/5056-10

13.00 bis 16.00 Uhr Frau Jana Aulig

Telefon-Nr. 09441/5056-19

06.00 bis 18.00 Uhr

Telefon-Nr. 09441/5056-11

## Renteninformation und Beratung!

Jeden 1. Dienstag  
im Monat  
von 17.30 bis 19.30 Uhr.

durch den ehrenamtlichen  
Versichertenberater

**H. Wilhelm Gaul**

in der Gemeinde Mindelstetten.

Voranmeldung telefonisch  
erwünscht

unter 01 71/3 14 16 51

Bei Rentenansprüchen  
unbedingt erforderlich!



## Rentenberatung

Die Beratungszeiten von

**Wolfgang Birkenbach**

(ehrenamtlicher Versichertenberater)

im Rathaus Pförring.

**Termine nach telefonischer  
Vereinbarung**

Voranmeldung telefonisch erwünscht

unter Telefon 0 84 03/93 09 03 oder

Mobil 01575/621 5962

E-Mail: [birkenbachwolfgang@web.de](mailto:birkenbachwolfgang@web.de)

Anmeldung bei Rentenansprüchen  
unbedingt erforderlich.

Bei ganz eiligen Angelegenheiten:

Lobsing, Blumenstr. 24

## Impressum

Informationsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Pförring  
Das Informationsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft  
Pförring erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte  
des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber und Redaktion:

Gemeinschaftsvorsitzender der VG Pförring, Alfred Paulus,  
Marktplatz 1, 85104 Pförring, Tel. 0 84 03/92 92-0

Verlag, Druck u. Anzeigenverwaltung: Medien-Sales Bayern GmbH,  
Hausanschrift: Stauffenbergstr. 2a, 85051 Ingolstadt

Satz: CSP ComputerSatz GmbH, Medienstr. 5, 94036 Passau

Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1. 2024.

Auflage: 3.150 Exemplare

## Offizielle Freigabe des Geh- und Radwegs zwischen Pförring und Münchsmünster



wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass der Geh- und  
Radweg zwischen Pförring und Münchsmünster nun offiziell  
freigegeben ist. Bitte beachten Sie, dass der Weg jetzt sicher  
und vollumfänglich nutzbar ist. Wir danken Ihnen für Ihre Ge-  
duld und wünschen Ihnen viel Freude beim Radfahren und  
Spaziergehen auf dem neuen Weg.

# Bekanntmachung



## über die Feststellung der 17. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Oberdolling für das Gebiet „Amberger Ost“ vom 21.02.2024

In seiner Sitzung vom 21.02.2024 hat der Gemeinderat Oberdolling für die 17. Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet „Amberger Ost“ in der Fassung vom 21.02.2024 den Feststellungsbeschluss gefasst.

Mit Bescheid vom 08.05.2024 Nr. 43 – Az.610 hat das Landratsamt Eichstätt, Dienstleistungszentrum Lenting die 17. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Oberdolling für das Gebiet „Amberger Ost“ genehmigt.

Das Gebiet wird umgrenzt durch folgende Fl.Nrn. bzw. Teilflächen:

Im Norden: Durch die Kreisstraße EI 34 mit der Fl.Nr. 186/52 und die Grundstücke 190/2 und 186/22 je der Gemarkung Unterdolling.

Im Osten: Durch die Grundstücke Fl.Nrn. 195 und 196 je der Gemarkung Unterdolling.

Im Süden: Durch den Kelsbach mit der Fl.Nr. 211 der Gemarkung Unterdolling.

Im Westen: Durch die westliche Teilfläche des Kelsbaches mit der Fl.Nr. 211, das Grundstück Fl.Nr. 187 und die Verkehrsfläche mit der Fl.Nr. 187/2 je der Gemarkung Unterdolling.

Zudem umfasst es folgende Grundstücke bzw. Grundstücksteile:

Fl.Nrn. 186/52 (Kreisstraße), 188 189, 190, 186/55, 191, 191/1, 192, 193 und 194 je der Gemarkung Unterdolling

Das Gebiet wird als Gewerbegebiet ausgewiesen werden.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Änderung des Flächennutzungsplanes wirksam.

Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Pförring, Marktplatz 1, 85104 Pförring und in der Gemeindekanzlei Oberdolling, Hauptstr. 1, 85129 Oberdolling während der üblichen Geschäftszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrensvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Pförring, 10.06.2024

VG Pförring  
-Gemeinde Oberdolling-

Josef Lohr  
1. Bürgermeister

## Mund auf - Stäbchen rein - Spender sein!

am Samstag, 06.07.2024

beim VG-Turnier in Pförring von 14:00 Uhr - 17:30 Uhr  
bei der Strohparty in Offendorf von 20:00 - 21:30 Uhr

Liebe Mitbürger,

aus den Gemeinden der VG Pförring konnten über die DKMS unter 850 Typisierten bereits 12 davon durch ihre Stammzellspende betroffenen Patienten die Chance auf ein neues Leben schenken. Herzlichen Dank dafür!

10 % der betroffenen Patienten warten noch vergeblich auf ihren passenden Lebensretter, darunter viele Kinder - auch aus unserem Umfeld! Deshalb zählt jede/r einzelne weitere Typisierte! Die Herausforderung ist, vor allem immer wieder die **Jugend ab 17 Jahren** zu erreichen und alle weiteren Interessierten bis 55 Jahren. Unter den jungen Leuten kommen zwei bis drei von 100 Typisierten zur Stammzellspende.

Für jede Typisierung fallen bei der DKMS 50 Euro Unkosten. Hier ist die DKMS auf Spenden angewiesen. **Ohne Altersgrenze hilft auch jeder Euro Leben retten!** Deshalb ist auch jede Geldspende von Mitbürgern, Vereinen und Unternehmen herzlich willkommen – bar am Aktionstag oder auf dem DKMS-Spendenkonto!

Gleich zweimal heißt es am 06.07.2024 in der VG Pförring: **DKMS - Gemeinsam gegen Blutkrebs!** Die Flyer zu den beiden Aufrufen sind abrufbar unter [www.pfoerring.de](http://www.pfoerring.de). **Herzlichen Dank schon jetzt für jede Unterstützung** im Namen der Initiatoren der beiden Aufrufe und der vielen betroffenen Patienten!

Brigitte Lehenberger, ehrenamtliche Unterstützerin der DKMS, Handy: 01578 9283 533

Mehr Informationen erhalten Sie auf unseren Webseiten:  
[www.pfoerring.de](http://www.pfoerring.de) · [www.mindelstetten.de](http://www.mindelstetten.de)



### Gemeinsam gegen Blutkrebs beim VG-Turnier in Pförring

Schenke Menschen mit Blutkrebs neue Hoffnung!

>> Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein.

**Datum** 06.07.24  
**Uhrzeit** 14:00 - 17:30 Uhr

**Ort**  
Sportanlage Donaustraße,  
Donaustraße 16, 85104 Pförring





## LIEBE FREUNDE UND FANS DES PFÖRRINGER OPEN AIRS,

wie ihr sicher schon mitbekommen habt, haben wir für das diesjährige Festival einige Änderungen vorgenommen. Zum ersten Mal steht das Open Air Pförring an beiden Tagen unter dem Motto „Mundart“: Viele fragen sich, warum wir dieses Jahr eine ganz andere Musikrichtung einschlagen als in den letzten Jahren. Leider waren die letzten beiden Open Airs für uns alles andere als erfolgreich. Am Ende stand jeweils ein Minus im mittleren fünfstelligen Bereich und daher sahen wir uns gezwungen, etwas zu ändern, um das Traditionsfestival am Baggersee überhaupt fortsetzen zu können. Durch die schlechten letzten Jahre steht die Zukunft des Pförringer Open Airs leider auch weiterhin auf der Kippe und wir brauchen dringend Eure Unterstützung, damit es dieses wunderbare Festival auch in den nächsten Jahren geben wird. . .

Mit den Neuerungen beim Musikstil und den weiteren Highlights verspricht das Open Air Pförring aber wieder ein aufregendes Festivalwochenende für Musikliebhaber jeden Alters zu werden. Vom 19. bis 20. Juli erwartet

uns ein facettenreiches Line-Up und ein tolles Rahmenprogramm, das für unvergessliche Momente sorgen wird.

**Freitag:** Freut euch auf Unlimited Culture, die Reggae und Ska mit bayerischen Texten verbinden, auf die energiegeladenen Oreidig, die bayerischen Rock und Folk auf die Bühne bringen, auf LOS Brudalos, die mit feinstem Rap und köstlichem Rock & Roll für beste Stimmung sorgen werden und lasst euch von Anja Bavaria durch moderne Pop- und Schlagermusik mit charmanten bayerischen Einflüssen verzaubern. Den glorreichen Abschluss des ersten Festivaltages liefern dann das DJ-Duo Habe & Dere, die den Abend mit elektronischen Klängen abrunden.

**Samstag:** Genießt die authentische bayerische Musik von Da oide schlog und lasst euch von ihren humorvollen Texten und traditionellen Klängen begeistern. Dann bringt Fenzl bodenständigen Dialekt-Rock mit gesellschaftskritischen Texten auf die Bühne, bevor Lenze & de Buam mit bayerischer Volksmusik, die sie mit modernen Rock- und Pop-Elementen kombinieren, den Baggersee garantiert zum Kochen bringen. Freut euch auch auf Erwin & Edwin mit ihrem Mix aus Blasmusik, elektronischen Beats und modernen Sounds sowie auf Heischneider, die den rockigen Abschluss des Abends mit einer Mischung aus bayerischem Rock und Pop bilden.

Seit Jahrzehnten sorgt das Open Air Pförring bei Musikfans jedes Alters für unvergessliche Momente, ein Wiedersehen mit alten Freunden und das Finden neuer. Friedlich und ausgelassen miteinander feiern, und das in der idyllischen Location am Pförringer Baggersee, gepaart mit erstklassiger Musik - dafür steht das legendäre Festival seit nunmehr 33 Jahren. Und das wird auch bei einem veränderten Musikprogramm so bleiben

Egal, ob man ein eingefleischter Musikfan oder einfach nur auf der Suche nach einer unterhaltsamen Zeit ist, unser Festival verspricht Spaß und Abwechslung für jeden Geschmack. Lasst uns gemeinsam die einzigartige Atmosphäre eines Live-Events erleben und den Klängen verschiedenster Genres lauschen. Das Open Air Pförring garantiert auch heuer wieder mitreißende Live-Musik, gute Laune und unvergessliche Erinnerungen. Wir freuen uns darauf, euch am 19. und 20. Juli dort zu sehen!

Abschließend möchten wir uns bereits im Voraus bei allen Sponsoren, Partnern, Helfern und Unterstützern, die Jahr für Jahr das Open Air Pförring ermöglichen, bedanken. Ohne euch gäbe es das Festival nicht. Wir freuen uns auf euch und auf ein tolles Festival.

Eure Vorstände der Lustigen Kumpels Pförring  
Dominik Theisen und Tobias Batz

## HÄUFIGE FRAGEN

### Was hat es mit dem Frühschoppen auf sich?

Diese Jahr wird es am Samstag von 10 bis 14 Uhr einen Frühschoppen bei freiem Eintritt geben. Musikalisch wird das ganze vom bayrischen Musik-Kabarettisten Vogelmayr begleitet.

### Müssen Kinder und Senioren Eintritt bezahlen?

Für Kinder unter 16 Jahren, ist kein Ticket nötig. Senioren müssen dieses Jahr den vollen Eintritt zahlen.

### Wann beginnt der Einlass?

Die Tore des kultigsten Festivals im Herzen Bayerns öffnen Freitags um 17 Uhr, Samstags um 16 Uhr.

### Wird es eine Abendkasse geben?

Da wir ein begrenztes Ticketkontingent haben, können wir nicht versprechen ob es eine Abendkasse geben wird.

### Gibt es lokale Vorverkaufsstellen?

Ja, man kann Hardtickets bei Autohaus Busch erwerben.

### Müssen Online-Tickets ausgedruckt werden?

Ja, die Tickets müssen ausgedruckt am Eingang des Festival-Geländes vorgezeigt werden.



## WAS ZEICHNET DAS OPEN AIR UND DIE LUSTIGEN KUMPELS AUS?

### Unvergessliche musikalische Momente und nachhaltige Hilfe

Im Juni 1984 gründeten 17 junge Pförringer den Stammtisch der Lustigen Kumpels. Ihr Ziel war es, musikalische und kulturelle Abwechslung in das tägliche Leben des Marktes Pförring zu bringen. Neben vielfältigen Aktivitäten, wie z.B. der Schafkopfschule, dem Monsters of Cover, dem Rockfasching, dem Pfingst- oder Osterrock ist ihnen das aber vor allem mit dem Open Air am Pförringer Baggersee gelungen – ein Event, das weit über die Grenzen der Region bekannt ist und zu einem der größten regionalen Festivals geworden ist.

### Das größte ehrenamtlich organisierte Festival der Region

Im Jahr 2019 feierte das Open Air seinen 30. Geburtstag und ist ein fester Bestandteil des bayerischen Eventkalenders. Mit einer riesigen Fangemeinde - jährlich pilgern bis zu 15.000 Fans nach Pförring - bei Jung und Alt, nah und fernen Musikfreunden ist das Open Air mehr als nur ein „Festival“. Es ist eine Institution und aus dem kulturellen Leben der Region nicht mehr wegzudenken. Neben nationalen und internatio-

nalen Top-Acts beweisen die Lustigen Kumpels auch immer wieder ihr perfektes Gespür für erstklassige Nachwuchsbands und Geheimtipps – so bietet das Open Air am Pförringer Baggersee hochklassige Bands, abwechslungsreiche Stilrichtungen und beste Stimmung – und das vor der unverwechselbaren idyllischen Kulisse des Sees.

### Großes Herz und soziales Engagement

Aber nicht nur das Veranstellen von Festivals liegt den Kumpels am Herzen, sie beweisen auch immer wieder ihr soziales Engagement und spenden den Großteil ihres Gewinnes an hilfsbedürftige Personen und soziale Einrichtungen. Livemusik der Extraklasse, perfekte Stimmung und eine idyllische Location – und das alles für einen guten Zweck! Dafür stehen die Lustigen Kumpels und das Open Air am Pförringer Baggersee.

## TICKETS JETZT ERHÄLTlich!

### TAGESTICKET

18€ ONLINE UND LOKAL

### WOCHENENDTICKET

30€ ONLINE UND LOKAL

### WO KANN ICH MEIN TICKET KAUFEN?

ONLINE WWW.OA-P.DE

LOKAL AUTOHAUS BUSCH

### CAMPINGTICKET

10€ NUR ONLINE



# LINEUP FREITAG | 19. JULI



## LOS BRUDALOS

Letztendlich geht es doch nur um eines – für ein paar Stunden alle Sorgen hinter sich zu lassen! Und genau das stellen die Jungs auch dieses Jahr wieder durch eine (vor allem für bayrische Verhältnisse) extravagante Bühnenshow sicher. Wer nach solch einem Abend nüchtern nach Hause geht, kann nicht von sich behaupten, jemals gelebt zu haben. Übrigens: Musikalisch servieren die drei Mundart-Sommeliers einen

Mix aus feinstem Rap, köstlichem Rock & Roll sowie einer Prise EDM. Laut, mit ordentlich Bass und bis zu 60% textsicher. Wohl bekomm's! Bei kritischer Betrachtung sollte jedoch jedem Hörer mit gesundem Menschenverstand eines relativ schnell klar werden: Die Band nimmt sich selbst, ihre Texte, sowie das Leben im Allgemeinen ähnlich ernst wie ihre Schullaufbahn. #mathesechs



## ANJA BAVARIA

Die Newcomerin Anja Bavaria eröffnet eine völlig neue Sparte in der bayerischen und österreichischen Musiklandschaft: Urban Dance Music mit Mundarttexten – oder wie sie es selbst bezeichnet: „Boarischer Alkopop“. Moderne Club-Beats gepaart mit eingängigen Melodien und oft scharfzüngigen, ironischen Texten im oberbayerischen Dialekt bringen frischen Wind in die Musikszene.



## HABE & DERE

Weißwurst & Senf, Brez'n & Bier, Weiß & Blau, Leber & Kas – In Bayern gibt es einen Haufen Sachen die zusammen einfach perfekt sind – und so ist das auch bei Habe & Dere. Die beiden Chiemgauer machen EDM – also Echte Dialekt Musik und mischen seit 2021 die Musikszene mit Tracks wie „Huckbaule“, „Ohne Di“ oder „Bauwong“ auf.



## UNLIMITED CULTURE

Wer an bayerische Musik denkt, dem schießen unweigerlich Bilder von Blasmusik spielenden Lederhosenträgern in den Kopf. Woran man nicht unbedingt denkt: knackige Offbeats, wehende Dreadlocks oder soulig-bajuwarische Reggae-Tunes. Mit ihren energiegeladenen Live-Shows haben sich UNLIMITED CULTURE auch außerhalb der Reggae-Szene einiges an Gehör verschafft.



## DONAUTALER

Der Open Air Freitag wird heuer wieder mit Blasmusik eröffnet. Traditionell kommt für die Kumpels nur eine Blaskapelle in Frage – die Donautaler, vor über 30 Jahren von waschechten Pförringer Musikern gegründet. Man kann sie getrost als Allrounder der Blasmusik bezeichnen.

# LINEUP SAMSTAG | 20. JULI



## ERWIN & EDWIN

Erwin trifft Edwin, Blasmusik trifft Elektro. Seit 10 Jahren lautet die Mission des Kollektivs, das immer schon aus mehr als 2 Personen besteht: Menschen aller Art zum Tanzen und Durchdrehen zu bringen! Nach jahrelangem Hin und Her zwischen Englisch und Deutsch ist die österreichische Formation jetzt beim Dialekt angelangt. Wie einst bei der gefeierten

Single NUDLSUPPN wird wieder in der Muttersprache gesungen, quasi back to the roots, auch was die energetischen Live-Shows betrifft. Die Vorfreude auf viele schweißtreibende Momente ist kaum zu bändigen! 2023 wird viel passieren – mehr Konzerte, mehr Musik, mehr Krawall. E&E steht wie eh und je für Energie & Ekstase!



## LENZE & DE BUAM

Lenze & de Buam spielen Songs mit eingängigen Refrains, angesiedelt zwischen Pop, Indie, Folk und Elektro, die auf anspruchsvolle, intelligente Songtexte treffen. Mal nachdenklich melancholisch, mal voller Wortwitz, Lenze versteht stets die lyrische Gratwanderung zwischen ernsten und heiteren Themen und sorgen für ein ganz besonderes Konzerterlebnis!



## FENZL

Der unverwechselbare FENZL-Sound, ein tanzbarydynamischer Mix aus lässigem Indie-Rock und treibenden Ska-Beats, hat noch mehr an Druck und Tiefe gewonnen. Die Bandbreite zwischen relaxten Ohrwürmern wie dem Radio-Hit „Oiwai Easy Island“, energiegeladenen Krachern wie dem Klassiker „Do drobm“ und melancholischen Balladen wie „November“ spricht für sich.



## HEISCHNEIDA

Mit treibenden Trompeten, einem High-Energie-E-Gitarrenbrett und den Worten „Heid, heid, heid san de Heischneida do...“ blasen uns die sechs Chiemgauer im wahrsten Sinne des Wortes die Ohren frei. Die Band elektrisiert uns ab der ersten Note und kaum jemand kann sich dieser Energie entziehen.



## DA OIDE SCHLOG

Da oide Schlog ist live ein wahres Beben auf der Bühne. Dazu kommt eine musikalische Vielfalt, bei der sowohl der Old-School Rock'n Roller bis zum Volksmusikliebhaber seinen Gefallen finden wird. Da oide Schlog spielte bereits mit bayerischen Musikgrößen wie Stefan Dettl (LaBrassBanda) und der Spider Murphy Gang.

# PFÖRRING HOCHWASSER | PFÖRRING



## Hochwasserlage in Pförring

Vom 31. Mai bis zum 08. Juni 2024 war auch die Marktgemeinde Pförring von einem schweren Hochwasser betroffen. Wie wichtig hier die richtige Ausstattung und Freiwillige Feuerwehren sind, hat sich hier sehr deutlich gezeigt. Insbesondere die Stationierung der Hochwasserausrüstung in Pförring war ein wesentlicher Faktor. Mit den vorhandenen Gerätschaften wie der Hochleistungspumpe sowie den Pumpen auf dem Abrollbehälter modularer Gerätesatz Hochwasser (AB MGH) des Freistaates Bayern war es uns möglich, sofort das angestaute Wasser in den Kanälen beim Rückhaltebecken wirkungsvoll abzupumpen und so hohe Schäden für die Bevölkerung zu vermeiden. Insbesondere beim Ausfall der Kläranlage durch Blitzschlag konnte sofort Abhilfe geschaffen werden.

Wenn diese Geräte nicht in Pförring stationiert gewesen wären, hätten wir sie in der gegebenen Lage wohl nicht erhalten können. Diese Stationierung der vorgenannten Geräte ist mittlerweile ein eindeutiger Standortvorteil für den Markt Pförring. Zusammen mit den hochmotivierten und kompetenten Einsatz- und Führungskräften aller unserer Freiwilligen Feuerwehren des Marktes Pförring als auch der Task-Force (TF) Hochwasser, welche mehr als 1 Woche im Dauereinsatz waren, wurden

- Die Deichbeobachtung über 5 volle Tage und Nächte sichergestellt, durchgeführt und dokumentiert
  - das Füllen von 30.000 Sandsäcken innerhalb von 12 Stunden mit unserer Sandsackfüllanlage – auch für unseren schwer betroffenen Nachbarlandkreis Pfaffenhofen- (hierbei erhielten wir tatkräftige Unterstützung unserer Nachbarfeuerwehren aus Mindelstetten, Hüttenhausen, Hierendorf, Sandersdorf und Schamhaupten sowie durch ein Hilfeleistungs-Kontingents aus dem LK Roth) erledigt
  - die Beobachtung der Zuflüsse der Donau innerorts und im OT Gaden durchgeführt
  - sowie Unterstützung der Bevölkerung und Behörden bei akuten Notlagen erledigt
  - und das Abpumpen von Oberflächenwasser aus dem Rückhaltebecken um die Abwasserentsorgung zu gewährleisten
- um nur die Wichtigsten Aufgaben zu nennen. Darüber hinaus wurde selbstverständlich das „Tagesgeschäft“ weiterhin vollumfänglich abgearbeitet (Brandmeldealarme, Verkehrsunfälle etc.).

Die Einsatz- und Führungskräfte aller Freiwilligen Feuerwehren des Marktes Pförring sowie der Task-Force Hochwasser waren im o. g. Zeitraum praktisch rund um die Uhr im Einsatz und Alarmbereitschaft. Gleiches

gilt für die Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofes und der Verbandskläranlage sowie der Verwaltung. Die Lehrgänge und die ständige Ausbildung der Mitglieder der TF Hochwasser für diesen Fall hat sich ebenfalls mehr als ausgezahlt.

Wie es sich herausgestellt hat, war es sehr wichtig, rechtzeitig mit den Vorbereitungen und Planungen für das anstehende Hochwasser zu beginnen. So wurden ab dem 31.05.2024 in täglichen Besprechungen mit BGM Dieter Müller, den Führungskräften aller FF des Marktes Pförring, dem Wasserwirtschaftsamt, der Gemeinde und der Kreisbrandinspektion (KBI Waltl und KBM Bürzer) die Aufgaben gem. dem „Sonderplan Hochwasser Markt Pförring“ von KBI Waltl koordiniert und vorausgeplant.

So bestand auch über KBI Waltl lfd. Kontakt zur Führungsgruppe Katastrophenschutz (FüGK) im LRA Eichstätt welche in separaten Besprechungen stets über die Lage in Pförring informiert wurde. Dies war wichtig, um einen Überblick über die Gesamtlage und evtl. freier Kapazitäten zu erhalten. Die Erkenntnisse aus dem Einsatz werden die Verantwortlichen in den kommenden Tagen analysieren und in die bestehenden Sonderpläne einarbeiten. Großer Dank geht auch an die Bevölkerung und Gewerbetreibenden des Marktes Pförring für die gewährte und angebotene Hilfe in allen Belangen des Hochwassereinsatzes. Die Bilder zu diesem Artikel versuchen einen Eindruck von der Lage in dieser Woche zu vermitteln.

Pförring, im Juni 2024

Für die Einsatzleitung:  
KBI Franz Waltl





## Der Markt Pförring möchte sich ganz herzlich bei allen Einsatzkräften, Helfern und Freiwilligen bedanken.

Vor allem bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren des Marktes Pförring, der Taskforce Hochwasser, den Wehren von Mindelstetten, Oberdolling und Kösching, dem Hilfeleistungskontingent aus dem LK Roth, den Mitarbeitern des Bauhofes, der Verbandskläranlage und der Verwaltung, den Mitarbeitern des WWA Ingolstadt und des Landkreises Eichstätt, den Mitarbeitern des Bayernwerks und der ENACO, den benachbarten Bürgermeistern, den ansässigen Unternehmern, allen freiwilligen Helfern, den Kuchenbäckerinnen und -bäckern, den Getränke- und Brotzeit spendern und der gesamten Bevölkerung der Verwaltungsgemeinschaft Pförring, die in dieser Lage die Ruhe bewahrt und umsichtig und verständnisvoll gehandelt hat. Besonderer Dank auch an KBI Franz Waltl und KBM Christoph Bürzer, den VG-Vorsitzenden, Bürgermeister Alfred Paulus,

sowie Landrat Alexander Anetsberger und unseren stellvertretenden Landrat, Altbürgermeister Bernhard Sammler, für ihren Einsatz vor Ort. Durch den unermüdlichen Einsatz unserer Feuerwehrekameraden, den Mitarbeitern unseres Bauhofes, der Verbandskläranlage und der Verwaltung sowie allen bereits oben genannten Personen konnte Schlimmeres verhindert werden und der Markt Pförring kam mit einem „hellblauen Auge“ durch die Hochwasserlage. Wir Pförringer können stolz sein auf unsere Kameraden der Wehren, die stets besonnen, professionell und kompetent jede Herausforderung gemeistert haben. Ein herzliches Vergelt's Gott an alle.

Ihr  
Dieter Müller  
1. Bürgermeister



## Neuer Feldgeschworener für die Gemarkung Wackerstein

Am 16.05.2024 hat der Marktgemeinderat Herrn Ludwig Daum zum Feldgeschworenen bestellt. Im Zuge seiner Vereidigung bedankte sich Bürgermeister Müller für die Übernahme dieses wichtigen Ehrenamtes.

## Großzügige Spende der Raiffeisenbank ermöglicht Erweiterung und Modernisierung des Spielplatzes in Pförring

Der Spielplatz der Gemeinde Pförring erstrahlt in neuem Glanz und bietet nun ein erweitertes und modernisiertes Angebot, das auch speziell auf die Bedürfnisse von Kleinkindern abgestimmt ist. Möglich wurde diese bedeutende Verbesserung durch eine großzügige Spende der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG in Höhe von 6.500 Euro. Auch die Gemeinde Pförring zeigte großes Engagement und beteilig-

te sich mit einer gleichwertigen Summe von ebenfalls 6.500 Euro an dem Projekt. Dank dieser finanziellen Unterstützung konnte der Spielplatz nicht nur mit neuen, kindgerechten Spielgeräten ausgestattet werden, sondern erhielt auch einen neuen Zaun, der für zusätzliche Sicherheit sorgt. Die Kosten für den Zaun wurden zum Teil vom Autohaus Busch mitfinanziert, was die erfolgreiche Umsetzung des Projekts weiter unterstützte. „Wir freuen uns sehr über die großzügige Spende der Raiffeisenbank und die tatkräftige Unterstützung durch das Autohaus Busch“, erklärte Dieter Müller, Bürgermeister der Gemeinde Pförring. „Diese Investitionen sind von unschätzbarem Wert für unsere Gemeinde und insbesondere für die Familien mit kleinen Kindern. Der neue Spielplatz ist ein Ort, an dem Kinder sicher spielen und Eltern entspannen können.“ Mit dieser Initiative setzt die Raiffeisenbank ein starkes Zeichen für ihr soziales Engagement. Die Gemeinde bedankt sich herzlich bei allen Beteiligten und Unterstützern, die dieses Projekt möglich gemacht haben. *Foto: Christina Flotzinger*



Eigeninitiativ eingereicherter Entwurf für die Überplanung des ehem. Posthalteranwesens und Forstnerhaus

## Sachstand Posthalteranwesen und Forstnerhaus

In der Juni-Sitzung des Marktgemeinderates hat auf Vermittlung von MGR Stefan Haser, Herr Architekt Humpl aus Mindelstetten eigeninitiativ einen Entwurf für die Überplanung des ehem. Posthalteranwesens und Forstnerhaus vorgestellt. Dieser Entwurf zeigt deutlich, wo die Interessen von Investoren (maximal dichte Bebauung mit überwiegend Wohnnutzung) liegen. Der Ansatz die Abwärme der Kanalisation für die Beheizung zu nutzen, stieß auf reges Interesse. Der Markt Pförring befindet sich derzeit nicht aktiv auf der Suche nach Investoren. Die Entscheidung, ob das Projekt mit einem Investor umgesetzt wird, wurde noch nicht getroffen. Das weitere Vorgehen erfolgt in enger Abstimmung mit der Regierung von Oberbayern als Förderstelle. Der Marktgemeinderat muss dann in einer der nächsten Sitzungen über die nächsten Schritte beraten und entscheiden. Eine Möglichkeit wäre, eine sogenannte Mehrfachbeauftragung oder einen Architektenwettbewerb, der die Vorgaben des erarbeiteten Raumkonzeptes berücksichtigt. Dies bietet die Möglichkeit, aktiv auf die Planung und Gestaltung einzuwirken und diese nicht nur den Interessen von Investoren unterzuordnen. Wir werden Sie über weitere Schritte zeitnah informieren.

Ihr  
Dieter Müller  
1. Bürgermeister



## 90. Geburtstag von Josef Esch aus Pförring

Seinen 90. Geburtstag konnte Josef Esch aus Pförring feiern. Josef Esch wurde am 6. Juni 1934 in Tschengels/ Laas, Kreis Bozen in Südtirol geboren. Die Eltern waren Frieda und Franz Esch. Am 20. August 1940 kam er im Alter von sechs Jahren nach Pförring an der Donau wo er mit sechs Geschwistern aufgewachsen ist. 1957 hat er in Gaimersheim seine erste Frau Anni Hüller aus Grasslitz geheiratet. Aus der Ehe gingen vier Söhne hervor. 1998 ist seine Frau plötzlich verstorben. 2003 ehelichte er seine zweite Ehefrau, die Witwe Elisabeth Swinichu aus Oberschlesien. Seine zweite Frau starb am 26. Mai 2019. Von 1948

bis zum 31. Januar 1956 hat er in München am Isartorplatz in der Hamburger Fischstube als Hausmeister gearbeitet, nebenbei war er als Koch beschäftigt. Die nächsten Jahre arbeitete er in der Zweigstelle Ingolstadt bei Beton und Monierbau in München bis die Firma in Konkurs ging. Von 1992 bis zu seinem Renteneintritt fand er dann noch Arbeit beim Bayernwerk in Großmehring. Der Jubilar ist Mitglied beim örtlichen Gartenbauverein und beim Handwerker- und Arbeiterverein. Recht Fit für sein Alter bewältigt der Jubilars seinen Haushalt noch selbständig. Inzwischen zählen auch neun Enkel und sieben Urenkel zur Familie.





**Sommerlektüre  
für den perfekten  
Lesesommer!**

Egal ob am Strand, in den Bergen, Zuhause im Garten oder auf „Balkonien“, in der Bücherei haben wir die passenden Bücher. (Bild Reading book)



**Wie wäre es mit „Am Horizont wartet die Sonne“:**  
Es gibt keine Zufälle, es gibt nur Zeichen. Davon ist die Hamburger Autorin Katrin überzeugt. Doch während sie Bücher schreibt, die anderen Orientierung geben sollen, steckt sie selbst in einer Lebenskrise. Bis das Schicksal auch ihr ein Zeichen gibt: Als sie einen Liebesbrief findet, adressiert an einen Filipe in Portugal, beschließt sie, dem Empfänger die

Botschaft persönlich zu überbringen. Mit ihrer Freundin Julia reist sie auf eine idyllische Halbinsel an der Atlantikküste, die Heimat des geheimnisvollen Filipe. Bei der Suche nach ihm gerät Katrin unversehens in ein Familiendrama. Und findet etwas, wonach sie gar nicht gesucht hat ...



**oder vielleicht mit „Weißwurst für Elfen“:**  
Natascha, Ende zwanzig und ziemlich dick, fristet ihr Dasein in einer angesagten Eventagentur. Doch dann erfüllt sich für die Münchnerin ein Traum: Durch einen Blitzschlag tauscht sie den Körper mit ihrer schlanken, attraktiven - und ziemlich verhassten - Kollegin Li. Aller Gewichtsprobleme entledigt macht sich Natascha auf, endlich ihren

charmanten Chef Wim zu erobern. Der sich als Problem erweist. Genauso wie die Aufgabe, die neu gewonnene Traumfigur zu hegen und zu pflegen. Aber auch Li fühlt sich in ihrer neuen Haut alles andere als wohl. Bis sie merkt, dass es nicht nur auf Äußerlichkeiten ankommt ...



**Darf es ein Bestseller sein? „Nur noch ein einziges Mal“**  
Manchmal verletzen dich die am tiefsten, die du am meisten liebst Intensiv, überaus fesselnd, hoch emotional: Colleen Hoovers Weltbestseller, der autobiografische Züge trägt So ehrlich und authentisch wie nie – eine intensive Liebes-Dreiecksgeschichte, die mit viel Feingefühl ein ernstes, hoch sensibles Thema behandelt Als Lily nach Boston zieht, scheinen all ihre Träume wahr zu werden:

eine neue Stadt, der Start ins Berufsleben und dann noch Ryle – attraktiv, wohlhabend und bis über beide Ohren in Lily verliebt. Vergessen ist Lilys schwierige Kindheit. Vergessen auch Atlas, ihre erste Liebe. Doch dann trifft Lily zufällig Atlas wieder, und auf einmal zeigt Ryle sich von einer Seite, die sie niemals von ihm erwartet hätte.

**Noch nicht das Richtige dabei?** Kommen Sie doch gerne mal zum stöbern vorbei! Unsere Mitarbeiterinnen beraten Sie gerne. **Die Bücherei Pförring wünscht Ihnen einen wunderschönen „Lesesommer“.**

**Pfarr- & Gemeindebücherei**

Marktplatz 1 - 85104 Pförring

KONTAKT

☎ 0 84 03/92 92-47

✉ [buecherei.pfoerring@vg-pfoerring.de](mailto:buecherei.pfoerring@vg-pfoerring.de)

ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 17-19 Uhr DIENSTAG

🕒 17-19 Uhr DONNERSTAG

🕒 11-12 Uhr SONNTAG

ANSPRECHPARTNER

👤 Melanie Esch

BESUCHEN SIE

🌐 [buecherei-pfoerring.de](http://buecherei-pfoerring.de)





## „ICH“ – Projekt

Im Rahmen dieses Projekts beschäftigen sich die Kinder mit den Themen: Meine Familie, Mein Name, Mein Aussehen, Mein Körper, Meine Stärken. Zum Beispiel: Die Kinder betrachten sich ganz genau im Spiegel und erkennen ihre individuellen Merkmale sowie die Gemeinsamkeiten mit den anderen Kindern. Anhand eines Körperumrisses nehmen sie ihren Körper wahr und

lernen die Körperteile zu benennen. Sich selbst die Hände einzucremen und zu spüren wie sich die eigenen Hände anfühlen, ist eine besondere Sinneserfahrung für die Kinder. Anhand verschiedener Aktionen rund um das Thema „ICH“ wird den Kindern Wissen vermittelt, das Selbst- und Körperbewusstsein gestärkt sowie ein positives Selbstbild geschaffen.



## Neuer Rutschenturm im Krippengarten

Die Kinder der Kinderkrippe Sonnenschein freuen sich riesig über den neuen großen Rutschenturm in unserem Garten. Mit großer Begeisterung können die Kinder nun hinaufklettern oder -steigen, von oben die Aussicht genießen und im Anschluss dann wieder herunterrutschen. Vielen Dank an unseren Träger für die tolle Anschaffung!



## Spende vom Bürgerverein

Der Bürgerverein hat uns 2 neue Sonnenschirme inklusive Halterungen für unser Außengelände gespendet! Eine zusätzliche mobile Beschattungsmöglichkeit ist

für die Kinder und das Personal sehr wichtig und die Sonnenschirme werden schon fleißig genutzt.

## Kindertagesstätte St. Josef

Neustädter Straße 25  
85104 Pförring

KONTAKT

☎ 08403/93992-0

✉ [pustablume@kiga-pfoerring.de](mailto:pustablume@kiga-pfoerring.de)

ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 07–17 Uhr MONTAG – FREITAG

ANSPRECHPARTNER

👤 Andrea Schweiger

BESUCHEN SIE

🌐 [kiga-pfoerring.de](http://kiga-pfoerring.de)

## Betriebsausflug

Bei unserem jährlichen Betriebsausflug waren wir dieses Jahr bei der Erlebnisholzkuugel am Steinberger See. Dies ist ein tolles Ausflugsziel für Familien! Es gibt Angebote zu Wasser (Tretboot, Wasserski, etc.) und zu

Land (Spielplatz, Restaurant, etc.). Die große Holzkuugel ist kindgerecht und kinderwagentauglich und zwischendurch gibt es immer wieder Balancierstationen, die ausprobiert werden können.



## Termine:

- 11.07. Themen-Elternabend „Grenzen setzen“
- 13.07. Gartenfest des Elternbeirats
- 24.07. Kinderwortgottesdienst im Krippengarten
- 07.08. - 28.08. Kinderkrippe geschlossen – Sommerferien



## Viele Grüße aus dem Wald

Ein herzliches Dankeschön an die Pförringer Vereine für die großartige Spende über 500 Euro. Wir freuen uns sehr darüber und werden in einer der nächsten Ausgaben berichten, was wir uns dafür schönes Angeschafft haben. Vielen Dank an Herrn Kuffer und Christoph welche den Weg zu uns gefunden haben, um uns die Spende zu übergeben. Wir freuen uns sehr.

Wir vom Waldkindergarten haben an unserem Betriebsausflug den Hochfall und die Rießlochwasserfälle im Bayrischen Wald unsicher gemacht. Bei einer Wanderung mit ca. 15 km und einigem Höhen-

metern, haben wir die Umgebung der zwei Wasserfälle auf einem Rundweg erkundet. Dieser Rundweg führte uns sogar an einem Waldkindergarten vorbei, den wir uns spontan noch genauer angeschaut haben und einige Ideen mit Heimgenommen haben. Es war trotz anfänglichem Regen eine wunderschöne Tour durch die Natur mit vielen tollen gemeinsamen Momenten und Gesprächen. Zum Abschluss sind wir noch in Joska's Glasparadies zum Essen eingekehrt. Für uns als Team ein wundervoller, gelungener Betriebsausflug. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Müller und die Gemeinde.



## Waldkindergarten Pirkenbrunn

Pirkenbrunn  
85104 Pförring

### KONTAKT

☎ 0162/4 86 92 49

✉ [waldkiga@kiga-pfoerring.de](mailto:waldkiga@kiga-pfoerring.de)

### ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 07.30–13.30 Uhr  
MONTAG – FREITAG

### ANSPRECHPARTNER

👤 Melanie Lipke



## Die 2. Klassen besuchen den Bauernhof

Die Klassen 2a, 2b und 2c der Grundschule Pförring haben am 07. Juni einen spannenden und lehrreichen Ausflug zum Bauernhof der Familie Batz in Ettling unternommen. Dort hatten wir die Gelegenheit, direkt vor Ort vieles über die Landwirtschaft und die Natur zu erfahren. Der Tag begann mit einer herzlichen Begrüßung durch Rita Batz, die den Kindern zunächst einen umfassenden Einblick in den Getreideanbau gab. Sie konnten verschiedene Getreidesorten hautnah kennenlernen und erfahren, wie diese angebaut, geerntet und weiterverarbeitet werden. Ein weiteres Highlight des Besuchs war das Thema Bienen. Die Kinder lernten die Bedeutung der Bienen für die Bestäubung der Pflanzen und die Produktion von Honig kennen. Birgit Batz erklärte ihnen anschaulich, wie ein Bienenstock aufgebaut ist und wie Honig hergestellt wird. Wir durften sogar einen Blick in einen echten Bienenstock werfen und die fleißigen Bienen bei der Arbeit beobachten.

Der Rundgang führte die Kinder auch über die Felder des Hofes, wo sie gemeinsam mit Thomas Batz verschiedene Getreide- und Pflanzenarten in ihrer natürlichen Umgebung sehen konnten. Besonders faszinierend war der Anblick der großen Maschinen, die in der Landwirtschaft verwendet werden. Mit leuchtenden Augen bestaunten die Kinder die riesigen Fahrzeuge und stellten viele Fragen, die der Bauer geduldig beantwortete. Zum Abschluss des lehrreichen Tages wurde es kulinarisch: Die Kinder durften selbstgemachte Pizza aus dem Steinofen genießen. Mit frischen Zutaten aus der Region schmeckte die Pizza besonders lecker und rundete den gelungenen Tag perfekt ab. Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Pförring werden diesen Ausflug sicher noch lange in guter Erinnerung behalten. Ein herzliches Dankeschön an Familie Batz, die diesen Tag zu einem besonderen Erlebnis gemacht hat!

### Grund- & Mittelschule Pförring

Oberhartheimer Straße 2  
85104 Pförring

#### KONTAKT

☎ 084 03/93 99 10

✉ schule@schule-pfoerring.de

#### ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 07.30–11.30 Uhr

📅 MONTAG – FREITAG

#### ANSPRECHPARTNER

👤 Rektorin Susan Bischoff

#### BESUCHEN SIE

🌐 schule-pfoerring.de



## Ein praktischer Ansatz zur politischen Bildung

**P**förring, den 14. Mai 2024 – Der Kreisjugendring Eichstätt und die Schule setzen sich aktiv für die politische Bildung der Schülerinnen und Schüler ein, indem sie einen Workshop namens DEMOKRATIEMOBIL für die 7. und 9. Klasse anbieten. Dieser Workshop soll den Jugendlichen politisches Wissen vermitteln und sie auf anste-

hende Wahlen vorbereiten. Anlass war die Europawahl am 9. Juni, bei der Jugendliche ab 16 Jahren den Stimmzettel ausfüllen durften. Der Kreisjugendring Eichstätt ist eine Institution, die sich für die Belange der Jugendlichen in der Region stark macht und gleichzeitig ein wichtiger Bestandteil des lokalen Bildungssystems ist. Indem der

Verband Veranstaltungen wie den DEMOKRATIEMOBIL-Workshop anbietet, trägt er aktiv zur politischen Bildung der jungen Generation bei. In diesem Sinne geht die Initiative über den herkömmlichen Unterrichtsstoff hinaus und liefert praktische Einsichten in den politischen Prozess und das demokratische System als Ganzes.

## OGTS | PFÖRRING



## NACH DEN FERIEEN IST VOR DEN FERIEEN!

Aber dazwischen ist doch noch ein bisschen Schule... Die Pfingstferien sind vorbei und es geht schon wieder auf die nächsten zu! Hochsommerliche Temperaturen in den letzten Ferien blieben leider aus. Nach dem Dauerregen und dem Hochwasser-Debakel

freuen sich die Schüler, endlich wieder Sonnenstrahlen und das Spielen im Freien genießen zu können. Die OGTS ist stets bemüht, den Schülern individuelle Auszeiten vom Schulalltag zu ermöglichen.



## Fronleichnam in Lobsing

Am Sonntag nach Fronleichnam hat die Pfarrgemeinde Lobsing das Fronleichnamsfest gefeiert. Wegen der unsicheren Wetterlage konnte leider keine Prozession stattfinden. Stattdessen wurden zwei Stationen in der Kirche gebetet und Pfarrer Manfred Heim erteilte den eucharistischen Segen. Die musikalische Umrahmung lag in den Händen von Martin Ott und den Donautalern aus Pförring. Nach dem Gottesdienst waren alle zum musikalischen Frühschoppen und Würstlessen am Dorfgemeinschaftshaus willkommen, das die örtlichen Vereine zusammen organisiert hatten.

C. Gschlössl

## Pilgergebet an der Kapelle

Die Pfarrei „Christkönig“ aus Saal unternimmt seit ihrer 1000 Jahr-Feier im Jahr 2002 in jedem Jahr eine Wallfahrt nach Bettbrunn zum Hl. Salvator. Angangs zu Fuß, seit der Corona-Zeit nun mit dem Fahrrad. Seit dem Jahr 2011 macht die Pilgergruppe Station in Lobsing bei der von Franz Werner auf seinem Anwesen erbauten Kapelle. Anfang Juni war es wieder so weit: pünktlich zur Mittagszeit kamen die Pilger in Lobsing an. Zusammen mit der Pilgerführerin beteten sie gemeinsam an der Kapelle zum diesjährigen Motto: „Wasser ist Leben“. Nach kurzer Kaffeepause machten sie auch noch in Mindelstetten bei der Hl. Anna Schäffer halt und legten wie in jedem Jahr kurz vor Bettbrunn im Wald einen Stein ab, bevor sie ihr Ziel, die Wallfahrtskirche in Bettbrunn, erreichten.

C. Gschlössl



 **Einladung zum PFARRFEST**  
am Sonntag, 14.07.2024 ab 11.30 Uhr  
am Pfarrzentrum in Pförring

**10.30 UHR**  
Abschiedsgottesdienst  
von Martin Schwendner  
gestaltet vom Chor Bel Canto

**11.30 UHR**  
reichhaltiger Mittagstisch  
mit musik. Umrahmung  
danach: Kaffee, Kuchen  
und Eis

**13.30 UHR**  
große Schlagerparade  
lustige Einlagen  
Kasperltheater  
Kinderschminken  
Bastelaktionen  
Spiele-Area

**16.00 UHR**  
Brotzeit und gemütliches  
Beisammensein mit  
Live-Musik von Hubert Billmann

Wir bitten wieder um Kuchenpendent! Abgabe dieser am So, 14.07. ab 09.00 Uhr im Pfarrzentrum möglich!

Um auf die Nachhaltigkeit zu achten, dürfen zu Miniarne der Kuchen auch gerne eigene Süßholz mitgebracht werden.

Bei schlechter Witterung findet das Fest im Pfarrzentrum statt!

**Wir FREUEN UNS AUF EUCH!**

Wir laden ein zum  
**FAMILIEN GOTTESDIENST**  
mit Verabschiedung von Gem.Ref. Martin Schwendner

Viefältige Stimmung in der  
**PFARRKIRCHE PFÖRRING**

Kommt vorbei am  
**14.07.2024**

Wir beginnen um  
**10:30 UHR**

musikalisch gestaltet vom  
Chor Bel Canto



Herzliche Einladung zum

**KINDER WORT GOTTESDIENST**

**AM SONNTAG, 07.07.2024  
UM 11.00 UHR  
IN DER PFARRKIRCHE IN PFÖRRING**

**"Verbunden bleiben"**  
(der letzte KWGoGo mit GR Schwendner)

EINGELADEN SIND ALLE KINDER VON 0 BIS 8  
JAHREN ZUSAMMEN MIT IHREN FAMILIEN





## Segnung der neuen Stele und Neuaufnahme der Ministranten bei Open-Air-Gottesdienst in Lobsing

Zwei besondere Anlässe gab es für den Freiluftgottesdienst Mitte Juni am ehemaligen Friedhof in Lobsing: Die Neuaufnahme der Ministranten und die Segnung der Stele für die Verstorbenen, die bis zum Jahr 2000 im Friedhof an der Kirche beerdigt worden sind. Die Fläche war im letzten Jahr neu angelegt worden mit Rasen und Bepflanzung und fand nun mit diesem Gottesdienst einen würdigen Abschluß. Hatte man Tage davor noch Bammel bezüglich des Wetters, so zeigte sich der Himmel von seiner schönsten weiß-blauen Seite und die Sonne strahlte wie bestellt, als der Lobsinger Chor „Lobsingers“ mit Christoph Mödl und seiner Band mit dem Lied „Komm herein und nimm dir Zeit für dich“ den schwungvollen Gottesdienst eröffnete. Vor dem großen Kreuz neben dem Leichenhaus war der Altar auf der frisch angelegten Rasenfläche aufgebaut und die Gottesdienstbesucher saßen im Halbkreis davor. „Alles hat seine Zeit“ lautete das Motto des Familiengottesdienstes. Pfarrer Manfred Heim nahm dieses Motto zum Anlass, um in seiner Predigt näher darauf einzugehen. Es gebe eine Zeit der Freude, der Trauer, des Krieges, aber auch des Friedens. Im nächsten Jahr seien 80 Jahre vergangen seit dem Ende des Zweiten Weltkrieges und noch nie habe es eine so lange Epoche des Friedens in der deutschen Geschichte

gegeben. Wir hätten einen konkreten Anlaß, uns darauf zu besinnen, indem wir an die Menschen dächten, die in diesem vor 20 Jahren aufgelassenen Friedhof bestattet worden seien. Das Wort Friedhof verbänden wir in diesem Fall mit dem Ewigen Frieden der Menschen, die dort ihren Ewigen Frieden gefunden haben. Zum Gedenken an sie diene eine Stele, die im Eingangsbereich neben einer Sitzgelegenheit aufgestellt worden sei. Eine besondere Freude war es Pfarrer Heim auch, drei neue Ministranten in der Mitte der Messdiener begrüßen zu dürfen. Marlene Rummel, Lorenz Schmid und Sebastian Wiczorek freuen sich, diesen Dienst zu übernehmen und wurden feierlich in die Lobsinger Ministrantenschar aufgenommen. Von den Oberministranten bekamen sie jeweils ein vorher gesegnetes Holzkreuz umgehängt. Zum Ende des Gottesdienstes bedankte sich Pfarrer Heim bei allen, die mit ihren Vorbereitungen zum Gelingen beigetragen haben, sowie bei der Kirchenverwaltung und den beteiligten Firmen wie dem Steinmetzbetrieb Buchner aus Pförring, Gartenbau Pesl aus Forchheim und der Firma Landtechnik Peter aus Lobsing. Zum Abschluss folgte noch die Segnung der von Evita Dietz mit Blumen geschmückten Stele, bevor der Gottesdienst mit dem Lied „Herr, wir bitten komm und segne uns“ zu Ende ging.

C. Gschlössl





## Jesus - der Schlüssel zu Gott ...

...unter diesem Motto stand nicht nur die diesjährige Kommunion, sondern unter diesem Motto entstand auch wieder an Fronleichnam der traditionelle Blument Teppich am Marktplatz. Der Wettergott meinte es in diesem Jahr leider nicht so gut mit uns, es begann schon früh morgens zu regnen und Pfarrer Saller musste die Prozession leider in die Kirche verlegen. Das Motiv, die Blumen und alles weitere waren bereits vorbereitet, so trotzten wir dem Regenwetter und legten wie gewohnt unseren Blument Teppich mit den Kommunionkindern. Überhaupt nicht müde und schon gar nicht regenschau zupften und legten die Kinder voller Eifer ihre Blu-

men und schufen so wieder ein kleines Kunstwerk. Auch wenn anschließend beim gemeinsamen Frühstück alle vollkommen durchnässt waren, so machte es doch auch heuer wieder richtig Spaß. DANKE an alle Kinder und Helfer, an die vielen Blumenspende, an Fam. Schmailzl für den Mais, an Fam. Pest für die Hackschnitzel, an Fa.Ziegelwerk Turber für die Steine und an den Bauhof für die Unterstützung beim Aufräumen. So konnte an Fronleichnam wieder ein schöner Blument Teppich mit den diesjährigen Kommunionkindern am Marktplatz entstehen.



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

Monatliche Botschaft vom 25.05.2024 \*

Liebe Kinder! In dieser Zeit der Gnade rufe ich euch zum Herzensgebet auf. Meine lieben Kinder, bildet Gebetsgruppen, wo ihr euch zum Guten und zum Wachstum in der Freude ermutigt. Meine lieben Kinder,

ihr seid noch fern. Deshalb bekehrt euch von neuem und wählt den Weg der Heiligkeit und der Hoffnung, damit Gott euch Frieden in Fülle gibt. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!

\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: [www.medjugorje.de](http://www.medjugorje.de)  
 Deutschsprachiges Informationszentrum für Medjugorje  
 Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen / Beuren, Tel: 07302/4081





## Pförringer Ministranten im Bayernpark

Nach einjähriger Pause machten die Pförringer Ministranten wieder einen gemeinsamen Ausflug in einen Freizeitpark. In diesem Jahr steuerten wir den Bayernpark in Reisbach an. Bei bestem Wetter verbrachten wir gemeinsam einen super schönen Tag mit den verschiedensten Attraktionen. Ob groß oder klein, für jeden war etwas mit dabei und so mancher wurde sogar „pitschenass“. Bei der Rückfahrt im Bus waren wir uns alle einig, es war ein sehr schöner Tag. Daher freuen sich heute schon wieder viele auf den nächsten Ausflug. Bleiben wir gespannt, welches Ziel uns da wohl erwartet.





Himmlische Geschichten um das Pfingstfest

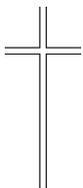


Blick hinter die Kulissen des Schattentheaters

## Kolpingsfamilie Pförring Schatten - Theater Biblische Geschichten

Die Märchenfeen der Kolpingsfamilie Pförring haben jetzt auch biblische Geschichten im Programm und diese schon mehrmals gespielt. So waren die Märchenfeen im Pilgersaal in Mindelstetten Am Sonntag, im Schönstattzentrum Kasing und im Jugendheim in Pförring. Geboten wurde ein Schatten-Theater für Kinder und Erwachsene mit biblischen Geschichten über Wunder, den Weg nach Emmaus und Pfingsten. Es wurde jeweils um eine freiwillige Spende gebeten. Für Freude und Unterhaltung sorgten

die Märchenfeen der Kolpingsfamilie Pförring. Für die biblischen Geschichten „Pfingsten“ hatten die Märchenfeen ca. 10 Proben, die Grundlage für diese Geschichten sind die Spielfiguren für die Erzählschiene vom Don Bosco Verlag. Allerdings haben die Märchenfeen die Texte unzählige Male umgeschrieben. Die Kulissen wurden teilweise aus den biblischen Geschichten „Ostern“ ausgetauscht, oder einfach die Köpfe zweier Figuren ausgetauscht und aus dem Judas der Petrus gemacht. Um eine bewegliche Figur zu basteln brauchten die Märchenfeen ca. 1 Stunde. Das Repertoire der Märchenfeen umfasst Schattentheater (Märchen, Geschichten usw.), Kamishibai, Erzählschiene und Kasperltheater und die Märchenfeen kann man auch buchen oder engagieren. Die Märchenfeen sind Martina Nemeč und Gabi Sammler als Theaterspielerinnen und Patricia Sammler die Technikerin.



**Dankbarkeit ist das Gefühl,  
wenn sich das Herz erinnert.**

**Anton Kuntner**

\*26. September 1951 † 01. Juni 2024

### HERZLICHEN DANK

für alle Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben  
für eine stille Umarmung  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten  
für die zahlreiche Anteilnahme auf seinem letzten Weg.

### Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Saller und Pfarrer John Bosco, für die würdevolle Gestaltung des Trauergottesdienstes
- dem Kirchenchor, unter der Leitung von Frau Schneider, für die musikalische Umrahmung
- dem Mesner und den Ministranten
- den örtlichen Vereinen, für deren Abschiedsworte am Grab
- seinen ehemaligen Kollegen vom Recyclinghof Pförring
- allen Verwandten, Freunden und Nachbarn.

**In liebevoller Erinnerung  
Helga Kuntner  
mit Familie**

Licht der Welt

Ich bin das



Herzliche Einladung  
zur eucharistischen Anbetung  
mit Beichtgelegenheit  
Pfarrkirche St. Leonhard Pförring  
Am Freitag, 12.07.2024, Beginn um 19 Uhr.  
Musikalisch gestaltet  
von Benedikta Herrmann.

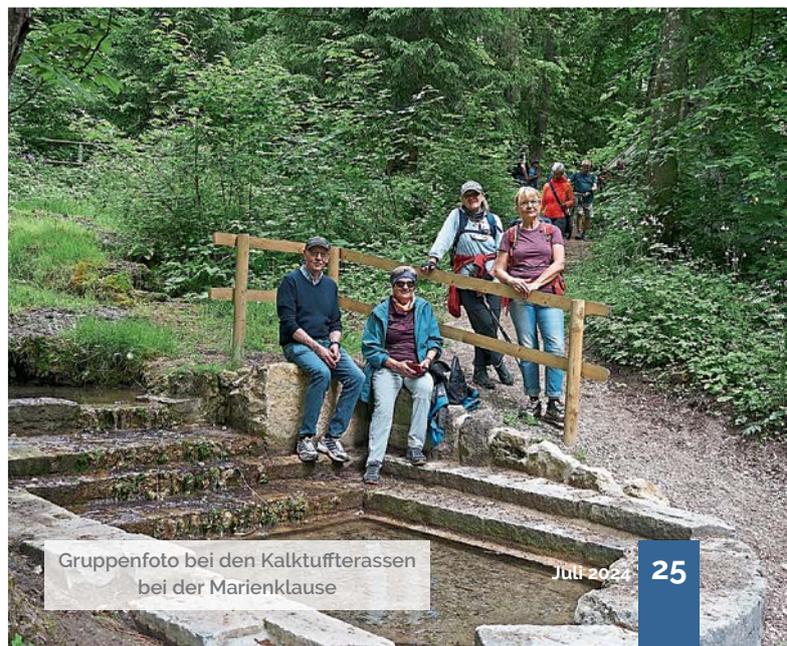


Unterkirche Plankstetten mit Ikonen

## Kolpingsfamilie Pförring auf Pilgerwanderung vom Kloster Plankstetten über Schloss Hirschberg zurück nach Plankstetten

Ca. 12 km lang, zwei Anstiege von 220 Höhenmeter, unterwegs auf Wald- und Schotterwege: Die Beschreibung für den Pilgerweg vom Kloster Plankstetten zum Schloss Hirschberg und über Beilngries zurück nach Plankstetten. Auch die Kolpingsfamilie Pförring hatte zu diesem Pilgerweg eingeladen und fünf Pförringer/innen waren dem Aufruf gefolgt. Getroffen haben sich die insgesamt 28 Pilger/innen am Parkplatz unterhalb des Klosters. Die Pilgerwanderung stand unter dem Motto: „Lass uns Brücken bauen – keine Mauern“. Die Teilnehmer/innen tauchten ein in die fast 900jährige Geschichte des Klosters Plankstetten und besuchten auch kurz die Pfarr- und Abteikirche. Das Kloster Plankstetten ist eine Abtei der Benediktiner in der Diözese Eichstätt. Es liegt südlich von Neumarkt in der Oberpfalz im gleichnamigen Ort Plankstetten einem Ortsteil von Berching. Das Kloster gehört zur Bayrischen Benediktinerkongregation. Die Umstellung der Landwirtschaft des Klosters auf eine ökologische Wirtschaftsweise brachte Plankstetten in den 1990ern den Ruf des „grünen Klosters“ ein. Die Klosterschänke, die Buchhandlung, der Missionsbasar ziehen jährlich zahlreiche Besucher an. Über Biberbach ging es durch Buchenwald zur Marienklause und hinauf nach Schoss Hirschberg einem sehenswerten Rokokoschloss. Doch erst ein paar Worte zu Marienklause: Die Marienklause als Rückzugsort zu bezeichnen ist mehr als zutreffend. Auch wenn die Pilger/innen nur kurze Zeit dort verweilen konnten, nahmen sie die friedvolle Ruhe mit auf den Weiterweg. Die herrliche Aussicht ins Sulztal und auf Beilngries entschädigte für die Strapazen des Aufstieges. Die Besichtigung der neuen Kapelle im Schloss zählte natürlich zu den Höhepunkten des Pilgerweges. Die Marienkapelle wurde 1967 bis 1969 nach Plänen von Freiherr von Branca erbaut. Das siebeneckige Bauwerk ist in die historische Zwingeranlage integriert, mit heimischen Stein erbaut und wird der Liturgie nach dem zweiten Vatikanischen Konzil gerecht. Die lange wechselhafte Geschichte von Schloss Hirschberg reicht bis in's 12. Jahrhundert zurück und war ein Jagdschloss der Kölner Kurfürsten auf den Grundmauern einer älteren Burg. Schloss Hirschberg ist kein Museum sondern Tagungsort des Bistums Eichstätt. Die Seminarräume bieten ein Zusammenspiel von historischem Ambiente und neuester multimedialer Technik. Über Beilngries, ging es zurück zum Ausgangspunkt zum Kloster Plankstetten. Natürlich wurde dem vom Eichstätter Künstler Raphael Graf geschaffenen Denkmal zur Erinnerung an den Durchstich des Main-Donau-Kanals

ein Besuch abgestatten. Das Denkmal soll an die lange Geschichte des Kanals erinnern von Karl dem Großen, der den ersten Versuch unternahm, eine Verbindung zwischen Schwarzem Meer und der Nordsee zu wagen, bis zur Gegenwart. Das Steinerner Denkmal erinnerte an das Motte der Pilgerwanderung: „Kanal teilt und eint“, heißt es da, gewissermaßen ein kleiner Aufruf zum Brücken bauen. Spannende Information über die Wasserstraße, über Technik, Schifffahrt und Natur wurden auf dem Rückweg bei der „Erlebniswelt Wasserstraße“, bei Gössethal vermittelt. Noch ein Höhepunkt im Programm: der Besuch der Unterkirche im Kloster Plankstetten. In den 1990er Jahren im byzantinischen Stil ausgemalt, eine byzantinische Kapelle zur Feier der Göttlichen Liturgie der Orthodoxen Kirche. Die vielen Ikonen gelten als „Fenster“, zum Himmel, durch die der Heilige in die Welt hereinsieht. Impulse, Lieder, Stille, Kulturgeschichte begleiten die Teilnehmer/innen. Viele Pilger/innen nutzten die Einladung zur Einkehr in der Klosterschenke um den gelungenen kurzweiligen Tag bei Kaffee und Kuchen oder einer guten Brotzeit und guten Gesprächen ausklingen zu lassen. Als kompetente Begleiterin stand Annemarie Gillissen den Pilger/innen zur Seite. Ja das Thema wurde lebendig es wurden zwischen den Pilger/innen so manche Brücken gebaut.



Gruppenfoto bei den Kalktuffterassen bei der Marienklause



## Talentierte Nachwuchsmusikanten zu Besuch im Seniorenheim

Johanna, Magdalena, Jonas und Annika (Familie Buchner und Familie Rechner) begeisterten unsere Bewohner mit ihrem abwechslungsreichen Programm aus bekannten Volksliedern, Schlagern und modernen Klängen live gesungen und gespielt auf dem Keyboard, dem Akkordeon, der Gei-

ge und auf der Gitarre. Auch unsere Praktikantin Amelie griff spontan zur Geige und unterstützte die Band bei einigen Liedern. Matthias, der „5.“ im Bunde musste leider krankheitsbedingt zuhause bleiben, aber beim nächsten Mal ist er bestimmt wieder dabei!!! Bereits zum zweiten Mal trat die jun-

ge Band im Seniorenheim auf. Ganz herzlichen Dank an euch und eure Eltern! Ihr wart einfach toll und unsere Bewohner waren wieder begeistert. Es ist schön zu sehen, dass Kinder noch andere Interessen haben als Fernsehen und Computer!



## Fronleichnam

Unsere Seniorinnen und Senioren haben wieder fleißig Blumen gepflückt, um wie jedes Jahr den Fronleichnamsteppich am Seniorenheim so schön zu gestalten. Herzlichen Dank an die Heimbewohner, stellvertretend mit Frau Angerer und Herr Wölfl, an alle Ehrenamtlichen, vertreten durch Schwester Hiltraude von den Schönstadt-schwestern und Frau Bergermeier sowie an die fleißigen Hände der Seniorenheimmitarbeiter, vertreten durch Frau Bauch. Herzlichen Dank auch an die Pfarrei, welche die Prozession zur Freude der Heimbewohner, am Seniorenheim St. Josef entlang plant.



## Seniorenheim St. Josef

Am Gries 8 - 85104 Pförring

KONTAKT

☎ 08403/92890

✉ info@seniorenheim-pfoerring.de

ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 08-12 Uhr MONTAG-FREITAG

ANSPRECHPARTNER

👤 Egon Schuster

BESUCHEN SIE

🌐 [seniorenheim-pfoerring.de](http://seniorenheim-pfoerring.de)

## Rollstuhldienst zur Sonntagsmesse



Während der Sommerzeit begleiten die Pfürringer Firmlinge die Bewohner vom Seniorenheim St. Josef wieder zum Sonntagsgottesdienst in die Pfarrkirche St. Leonhard. Ganz herzlichen Dank und Vergelt's Gott an die Firmjugend und die sie unterstützten Angehörigen für diesen wertvollen Dienst! Möge Gottes reicher Segen sie und ihr Umfeld für die Firmung am 19.10.2024, im Glauben stärken und reich beschenken.



## Auf den Spuren der Döttinger Mumien – Frauenbundausflug nach Sandizell und Pfaffenhofen

Der diesjährige Ausflug des Frauenbundes Pförring führte zuerst zum Wasserschloss Sandizell. Das Wasserschloss Sandizell ist das Stammhaus der Grafen von Sandizell. Es liegt in Sandizell, einem Gemeindeteil der Stadt Schrobenhausen. Geschichtlich bedeutend wurde Schloss Sandizell, als am 8. August 1704 dort während des Spanischen Erbfolgekriegs die Feldherren Eugen von Savoyen und Marlborough für die Schlacht von Höchstädt Kriegsrat hielten. Interessant für die Besucher war auch der Bezug zu Pförring. Violanda Freifrau von Jordan, eine geb. Sandizell, sowie ihr Ehemann Wilhelm von Jordan und ihre Tochter ruhen in der Gruft Dötting.

Im Anschluss bekamen wir vom Mesner noch eine sehr kurzweilige Führung in der benachbarten Pfarrkirche. Die Asamkirche in Sandizell zählt zu den bedeutendsten sakralen Bauten der Umgebung. Der Bau geht

auf ein Gelöbnis Max Emanuel von Sandizell für eine gesunde Rückkehr zurück. Das spätbarocke Kirchenschiff entstand in den Jahren 1735 bis 1737. Der Mesner erzählte uns auch von der Hochzeit, die eine Woche vor unserem Besuch stattfand. Ein Spross der Familie, Maximilian Kaspar Graf von und zu Sandizell und seine Lily gaben sich in der St. Peter Kirche das Ja-Wort.

Die Zeit nach den Mittagessen in der Klosterschenke Scheyern nutzten viele um sich in der Benediktinerabtei Scheyern umzuschauen. An einem Seitenaltar der Mariä Himmelfahrt Kirche wird ein Partikel des Kreuzes Jesu verehrt. Danach ging es weiter zur Wachszieherei Hipp. Seniorchef Hans Hipp erklärte uns sehr anschaulich die alten Berufe des Wachziehens und Lebzelters. Für 60 Minuten wurden wir zurückversetzt in die gute alte Zeit, in der es noch keinen Strom gab und die Kindersterblichkeit

bei 40 % lag. Im Anschluss konnte man die handwerklich hergestellten Torten im Cafe Hipp probieren oder noch Zeit in Pfaffenhofen verbringen. Alle waren sich einig, dass es ein sehr interessanter Tag war.



## Liebe Mitglieder und an Pflege Interessierte,

unser Verein hat sich zum Ziel gesetzt, die Sozialstation Kösching für den Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Pförring zu unterstützen. Dadurch wollen wir erreichen, dass pflegebedürftige Menschen ob zu Hause, in der Tagespflege oder durch Essen auf Rädern etc. noch besser würdig gepflegt und betreut werden können. Vor einiger Zeit haben sich für einige Mitglieder die Kontodaten geändert. Die Änderungsformulare können gerne bei Frau Babel in Oberdolling, Kirchplatz 10 oder bei Frau Ha-

singer in Pförring, Am Weiher 14 abgegeben werden. Auch über weitere Mitglieder würden wir uns sehr freuen. Anträge für die Aufnahme sind ebenfalls bei Frau Babel oder Frau Hasinger erhältlich und können auch dort abgegeben werden. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Im Namen der Vorstandschaft  
Michaela Hasinger, 1. Vorsitzende  
E-Mail Adressen:  
gringo68@gmx.net; harald.schirmer1@gmx.de; michael.saller@gmx.de; melanie.babel

Förderverein zur Unterstützung der Caritas Sozialstation Kösching im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Pförring

caritas



Die erfolgreichen Angler beim Anfischen mit Vorstand Roland Strasser

## An- und Königsfischen bei den Petri-Jüngern Pförring

Am 1. Mai veranstaltete der Fischerverein Petri-Jünger Pförring sein traditionelles Anfischen, an den Trefferweihern. Bei herrlichem Wetter trafen sich 28 Teilnehmer um die Angelsaison zu eröffnen. Ab 5:00 Uhr wurden die Plätze ausgelost und von 6:00 Uhr bis 11:00 Uhr wurde gefischt. Von den 28 Teilnehmern konnten immerhin 10 Fischer einen Fang zur Abwaage bringen. Kurz vor dem Ende konnten noch einige Fische überlistet werden. Das Gesamtgewicht konnte sich sehen lassen. Gefangen wurden Karpfen, Giebel, Brachsen und Rotaugen gefangen. Bei Sonnenschein, 20 Grad und leichtem Wind wurde nach dem Fischen ein gemeinsames Mittagessen vor der Marchinger Fischerhütte eingenommen. In geselliger Runde wurden Erfahrungen ausgetauscht und die letzten gingen erst am späten Nachmittag nach Hause. Die Preisverteilung nahm gegen 13:00 Uhr der 1. Vorstand Roland Strasser vor. Den 1. Platz holte sich Stefan Gsödl vor Rudi Schloderer und Norbert Bernhard. Auf den weiteren Plätzen folgten: Hainz Bauer, Anton Meyer, Michael Keil, Otto Biebl, Holger Dörr, Josef Müller und Peter Ropertz sen. Die gefangenen Fi-

sche wurden für das anstehende Fischerfest verwertet. Für die Platzierten standen wieder schöne Preise rund um das Angeln zum Aussuchen bereit.

Am Pfingstsonntag fand an den Weigl Weihern das Königsfischen statt. Ab 5:00 Uhr wurden die Plätze ausgelost und von 6:00 Uhr bis 11:00 Uhr geangelt. Das Wetter war ideal zum Fischen, in der Früh sehr kühl, später sonnig mit leichtem Wind aus wechselnden Richtungen. Leider nahmen nur 11 Angler teil, es konnten immerhin 6 Angler einen Fisch zur Abwaage bringen. Spannend wurde es beim Abwiegen, wer wird der neue Fischerkönig 2024 bei den Petri-Jüngern. Neuer Fischerkönig wurde Anton Meyer mit einem Karpfen von 4 340 gr. vor Rudi Schloderer Karpfen 3 800 gr. und Rainer Biebl Karpfen von 1920 gr. Auf den weiteren Plätzen folgten: Roland Strasser, Peter Hofmayer und Andre Vielbert. Bei der Preisverteilung wurden an die platzierten Angler Preise rund um das Fischen überreicht. Zum gemeinsamen Mittagessen trafen wir uns im Ungergarten bei den Lustigen Kumpels, die ein Fest feierten.



Im Bild die die drei Jugendkönige; 2. König Paul Festl, Jugendleiter Rudi Maurer, 1. König Lukas Beringer, 3. König Ben Festl und Jugendleiter Anton Meyer.

## Königsfischen der Fischerjugend der Petri-Jünger

Zum Königsfischen trafen sich die Jungangler am 5. Mai am Treffersee 2. Es nahmen 8 Jungangler daran teil. Geangelt wurde von 7:00 Uhr bis 11:00 Uhr bei bewölkten Wetter, gegen Mittag kam dann doch noch die Sonne raus. Nach dem Angeln wurde sich noch an der Fischerhütte zum Essen versammelt. Es gab selbstgemachte Burger und Erfrischungsgetränke die die beiden Jugendleiter Rudi Maurer und Anton Meyer zubereiteten. Neuer Jugendkönig wurde Lukas Beringer mit einem Karpfen von 3 600 gr. vor Paul Festl Brachse 2 100 gr. und Ben Festl Karpfen von 1 900 gr. Es wurden außerdem noch etliche Brachsen, Rotaugen und Giebel gefangen. Es nahmen auch noch Tim Bäuml, Luca Karmann, Luis Schmid, Paul Schmid und Jonas Winter teil. Die Könige erhielten je einen Pokal sowie einen Sachpreis. Es war wieder eine gelungene Veranstaltung der Fischerjugend. Es wäre halt schön, wenn sich noch mehr Jugendliche für den Angelsport interessieren würden.



Die drei Fischerkönige: Vorstand Roland Strasser, 3. König Rainer Biebl, 1. König Anton Meyer, 2. König Rudi Schloderer von Links.



## Leistungsabzeichen der Feuerwehr Ettling

Die FF Ettling konnte in diesem Jahr wieder das Leistungsabzeichen abhalten. Bei Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen legten am 8. Juni 2024 insgesamt 11 Teilnehmer das Leistungsabzeichen ab. Dabei wurden folgende Stufen erreicht: Bronze Elias Batz, Wojtek Görka; Silber: Dustin Bucher; Gold: Stefan Kipfelsberger; Gold-Grün: Anika Kügel, Christian Härdl; Gold-Rot: Andreas Geib, Sebastian Wübmer, Josef Euringer, Franz Brandl, Sabine Härdl. Am Feuerwehrhaus wurden die entsprechenden Abzeichen von Kreisbrandinspektor Franz Waltl, Kreisbrandmeister Christoph Bürzer sowie dem 1. Bürgermeister Dieter Müller überreicht. Im Anschluss fand der Abend mit einer Brotzeit und bester Stimmung seinen Ausklang. Die Feuerwehr Ettling gratuliert allen Teilnehmern herzlich zum bestandenen Leistungsabzeichen.



Die erfolgreichen Fischer nach der Siegerehrung mit dem Vorstand Roland Strasser und Organisator Stefan Müller. In der Mitte der neue Fischerkönig Anton Meyer dem die Königskette offiziell überreicht wurde.



Die Erstplatzierten beim Preisschafkopfen. v.l.: 4. Johann Müller, 3. Ernst Herzog, 1. Lothar Schwarz, 2. Klaus Macho, hintere Reihe. Peter Ropertz, Otto Biebl und Vorstand Roland Strasser.

## Petrus war der Schutzpatron der Petrijünger

**P**reisschafkopfen, Hegefischen und Festbetrieb beim Fischerfest Am 25. und 26. Mai feierten die Petri-Jünger Pförring ihr traditionelles Fischerfest im Ungergarten. Bereits in der Woche vorher wurden das Zelt und die Hütten für den Verkauf aufgestellt. Vorstand Roland Strasser eröffnete am Samstag um 19.30 Uhr das Fischerfest und begrüßte die Schafkopfer aus der näheren und weiteren Umgebung recht herzlich. Der Abend stand im Zeichen der Schafkopfer, 128 Kartler (ein kleiner Rekord) aus der näheren und weiteren Umgebung waren gekommen um die 500 € Siegerprämie zu gewinnen. Der Vorstand bedankte sich bei allen Spendern die namentlich vorgelesen wurde recht herzlich. Ohne Spender geht es nicht. An den 32 Tischen wurde in zwei Durchgängen (a 30 Spiele) um die Punkte gekämpft. Gegen 22:30 Uhr standen die Sieger fest und Vorstand Roland Strasser konnte die Siegerehrung vornehmen. Den 1. Platz und somit die 500 € holte sich Lothar Schwarz aus Langquaid mit 88 Punkten vor Klaus Macho 300 € aus Mülhausen mit 76 Punkten und Ernst Herzog 150 € aus Haundorf mit 74 Punkten. 4. Sieger Johann Müller aus Ingolstadt 1 Reh; Es folgten: Bernhard Lubert 55; Georg Hoch 42; Adolf Vogt 41; Michael Hirschberger 41; Hans Sachsenhauser 40 und Gerlinde Vielbert mit 40 Punkten. Durch die ausgezeichnete Organisation von Otto Biebl und seinen Helfern standen wieder viele Sachpreise zur Verfügung, sodass etwa die Hälfte der Teilnehmer einen Preis mit nach Hause nehmen konnte. Vorstand Strasser bedankte sich bei der Siegerehrung bei allen Spendern recht herzlich und bei den Spielern für die Teilnahme. Er wünschte allen noch eine gute Heimfahrt. Am Sonntag früh fand am Trefferweiher II ein großes Hegefischen statt. Ab 5:00

Uhr wurden in der Marchinger Fischerhütte die Angelplätze ausgelost und ab 6:00 Uhr versuchten 17 Angler möglichst viele Fische zu überlisten. Die Angler wurden von Mitgliedern mit Bier und Brotzeit versorgt. Bei bestem Anglerwetter (aber nicht das beste Beißwetter für jeden) wurden von den Anglern immerhin rund 9,7 kg Fische gefangen. Der Sonntag zeigte dann sein schönstes Gesicht. Petrus hatte ein Einsehen und schickte bestes Biergartenwetter und vor allem ohne lästige Mücken. Bereits zum Frühschoppen ab 10:00 Uhr fanden sich zahlreiche Besucher im Ungergarten ein. Während des Mittagessens waren die Tische alle besetzt und die Gäste konnten unter den Fischgerichten auswählen. Es gab wieder eine reichliche Auswahl: Zanderfilet, Fischpflanzler, Makrelen, Fischsemmeln sowie Steaks, Würstel und Käse die von den Mitgliedern bestens zubereitet und serviert wurden. Es wurden auch Kaffee und Kuchen angeboten. Bei der Siegerehrung des Hegefischens konnte Vorstand Strasser an die 7 Platzierten schöne Preise rund um das Angeln vergeben. Den 1. Platz holte sich David Kipfer mit 3 000 gr. vor Josef Müller 2 740 gr. und Gerhard Scheibel mit 1 850 gr. Auf den weiteren plätzen folgten: Wilhelm Schneider, Georg Kipfer, Markus Kipfer und Jürgen Simburger. Durch das sonnige Wetter konnten die Besucher die Zeit im Ungergarten genießen. Auch am Abend kamen noch viele Besucher zu einer kleinen Brotzeit und die letzten gingen spät nach Hause. Ein großer Dank an alle die Mitgeholfen haben, den Vereinen und Besuchern die an unseren Fischerfest teilgenommen haben und auch allen Gästen die im Ungergarten für einige schönen Stunden verweilt haben. Es war wieder eine gelungene Veranstaltung der Petrijünger Pförring. „Petri heil“

## DSV Sommer Skiolympiade zu Gast bei der DSV Ski- & Snowboardschule Wackerstein-Dünzing

Wir laden Dich herzlich mit der ganzen Familie ein, am 07.07.2024!

**A**m Sonntag, 07.07.2024 ab 16 Uhr lädt Dich die DSV Ski- & Snowboardschule FC Wackerstein-Dünzing ganz herzlich zu unserer DSV Sommer Skiolympiade ein. Es kommt der Deutsche Skiverband zu uns in den Verein und bietet den Kids einen sportlichen Wettbewerb. Mit diesem abwechslungsreichen Programm möchte der DSV uns die Chance geben, sich mit Vereinen aus ganz Deutschland zu messen und hochwertige Preise für unseren Verein zu gewinnen. Also raus aus dem Alltag und rein in das olympische Sportgeschehen! Es werden hierzu 5 Geschicklichkeitsübungen mit olympischem Charakter aufgebaut, die die Kinder in 5er-Teams bewältigen. Für Kids ab 6 Jahren – mit oder ohne Vereinszu-

gehörigkeit – ganz egal. Wir wollen ALLE in Bewegung bringen. Ab sofort ist die Anmeldung bei deiner DSV Ski- & Snowboardschule FC Wackerstein-Dünzing möglich. Wir freuen uns auch Euch Eltern, Kids und ganz viel Gaudi. Die genauen Details zum Ablauf, zur Wertung und Allgemeines findet Ihr auf unserer Homepage [www.fcw-skisport.de](http://www.fcw-skisport.de).

Auf Euch freut sich das ganze DSV Team. Auf geht's, anmelden, dabei sein und gemeinsam Spaß haben! Für Rückfragen und weiteren Informationen stehen wir Euch jederzeit zur Seite. Deine DSV Ski- & Snowboardschule FCW.

**DSV Sommer Skiolympiade**  
DSV Skischule FC Wackerstein-Dünzing

Seid dabei und macht mit, wenn die DSV Sommer Skiolympiade zu uns in den Verein kommt!

- 5 Stationen, um eure konditionellen Fähigkeiten zu testen
- Spaß und sportliche Herausforderung für alle Teilnehmer
- Teamgeist erforderlich
- Deutschlandweiter Vergleich

**Wann: 07.07.2024 um 16.00 Uhr**  
**Wo: Sportplatz Wackerstein Kids ab 6 J. mit Anmeldung**

Weitere Informationen unter [www.deutscherskiverband.de/skiolympiade](http://www.deutscherskiverband.de/skiolympiade)



Stellvert. Landrat Bernhard Sammiller, Bürgermeister Dieter Müller, Anton Anthofer 10 Jahre, Henrike Böhm 10 Jahre, Vorsitzender Wolfgang Birkenbach, Ehrenvorsitzender Martin Wölfl.

## VdK Ortsverband Pförring Jahreshauptversammlung 2024

Im Pfarrzentrum St. Leonhard in Pförring fand die Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverbandes Pförring statt. Vorsitzender Wolfgang Birkenbach konnte neben dem Hausherrn Pfarrer Michael Saller auch Ehrenmitglied Martin Wölfl, Bürgermeister Dieter Müller und den stellvertretenden Landrat Bernhard Sammiller begrüßen. Zu Beginn wurde in einer Schweigeminute der altersbedingten Sterbefälle gedacht. In seinem Rechenschaftsbericht konnte Wolfgang Birkenbach darauf hinweisen dass sich der Mitgliederstand trotz der Sterbefälle und der Wanderungsverluste um zehn Mitglieder von 455 auf 465 erhöht hat.

Seine Rentenberatung und die einhergehenden Anträge wären natürlich die Schrittmacher für die positive Mitgliederentwicklung, so der Vorsitzende. Im vergangenen Jahr wurden wieder rund 250 Anträge ausgefüllt. Sorgen bereiten Birkenbach die hohe Anzahl der Erwerbsminderungsrenten, vor allem auch bei jüngeren Beschäftigten. Eine wurde nicht bewilligt aber die Klage beim Sozialgericht laufe schon.

Seine ehrenamtliche Tätigkeit als Sozialrichter und die daraus gesammelten Erfahrungen enterstützten seine Beratungstätigkeit sehr, so Birkenbach. Bei 248 Arbeitstagen in Bayern sei er mit 250 Anträgen ziemlich gut ausgelastet. Bei all den Aktivitäten brauche es natürlich ein gutes Team. Stellvertreter Helmut Ferstl und Schriftführer Klaus Kreuzer wären maßgeblich am Erfolg beteiligt. Aktive Unterstützung erfährt er auch durch den Ehrenvorsitzenden Martin Wölfl, dieser gratuliert den Geburtstagskindern zum 70, 80, 90,

eventuell auch zum 100 Geburtstag. Ob eines Vorstandsbeschlusse erhalten die Geburtstagskinder einen Verzehrmittelgutschein oder einen Gutschein zum Tanken. Helmut Ferstl und Martin Wölfl unterstützen den Vorsitzenden ausserdem bei Beerdigungen mit Grabreden. Kränze werden keine mehr niedergelegt, dafür gibt es einen Gutschein für die Angehörigen zur Grabpflege. Immer noch in Personalunion als Kassier berichtete Birkenbach von einen positiver Kassenstand.

Recht Zuversichtlich zeigte sich Birkenbach mit der Aussicht auf eine neue Kassiererin. Von der Raiffeisenbank Bayern Mitte sei man inzwischen zur Raiffeisenbank Lobsing- Kelheim gewechselt. Da die vorgeschlagenen jährlichen Ausflüge nach Bayreuth 2022 und Bamberg 2023 kein Interesse gefunden hatten wurde für dieses Jahr keine Fahrt vorgesehen. Im Laufe des Sommers werde man sich wieder im Biebelstadel zum gemütlichen Beisammensein treffen. Derzeit werde über eine gemeinsame Weihnachtsfeier mit der Marktgemeinde Pförring nachgedacht. Nicht unerwähnt ließ Wolfgang Birkenbach die Neuregelung der Pflegeversicherung seit dem 1. 7. 2023. Henrike Böhm und Anton Anthofer wurden abschließend für 10jährige Mitgliedschaft mit Ehrenurkunde und Ehrennadel geehrt. Den übrigen 17 Jubilaren wird die Ehrung noch zuteil werden. Nach den offiziellen Teil der Versammlung ließ man den Nachmittag bei einer guten Brotzeit und guten Gesprächen in gemütlicher Runde ausklingen.



Vorstand Robert Pickl (links) und Markus Rechner (rechts) vom MGV Liederhort Pförring gratulierten Jubilar Konrad Wölfl zum 80. Geburtstag. Mit auf dem Bild ist seine Ehefrau Elfriede.

## MGV Liederhort Pförring gratuliert langjähriges Mitglied

Am 05. Juni besuchte eine Abordnung bestehend aus Vorstand Robert Pickl und dem aktiven Sänger Markus Rechner unser langjähriges passives Mitglied Konrad Wölfl. Hr. Wölfl feierte seinen 80. Geburtstag bei bester Gesundheit im Kreise seiner Familie. Da er auch in mehreren Vereinen der Gemeinde Pförring aktiv ist, gaben sich viele Vereinsvorstände die Klinke in die Hand. Seit Mitte der 1970er Jahre ist Konrad Wölfl dem MGV immerzu treu geblieben. Viel Gesundheit und die besten Wünsche des Vereins überbrachte Pickl und dankte Wölfl für seine Treue zum Verein mit einem kleinen Präsent.



## CSU Radifest an Fronleichnam und Hauptversammlung 2024

In diesem Jahr, auch der anstehenden Europawahl geschuldet, fanden beide Veranstaltungen komprimiert an einem Wochenende statt. Traditionelles Radifest der CSU Pförring an Fronleichnam Das Radifest der CSU an Fronleichnam hat bereits eine lange Tradition. Zahlreiche Gäste und Ehrengäste aus Nah und Fern genießen die angenehmen Stunden im Ungergarten. Leider war in diesem Jahr das Wetter an Fronleichnam alles andere als optimal. Trotzdem konnte der Ortsvorsitzende, Martin Busch, wieder zahlreiche Festgäste, aber auch viele Ehrengäste im Ungergarten begrüßen. Ganz besonders freuten sich die Pförringer CSU'ler über Frau Angelika Niebler (CSU/Mitglied des Europäischen Parlaments), die auf Ihrer Wahlkampftour gerne Station in Pförring machte. Frau Niebler interessierte sich sehr für den Festablauf und das ehrenamtliche

Engagement der zahlreichen Helfer und Helferinnen. Besonders das Schneiden der stattlichen Radi wollte Frau Niebler gerne einmal selbst ausprobieren. Anschließend nahm Frau Niebler die Gelegenheit auch wahr, mit den Pförringern persönlich ins Gespräch zu kommen und sich den Pförringer Bürgern kurz vorzustellen, sowie auf die Europawahl hinzuweisen. Auch trotz des einen oder anderen Regenschauers ließen sich die Pförringer eine gute Brotzeit und eine Halbe Bier, zu bayrischer Blasmusik der „Kelsbachbuam“ gerne schmecken. Für das leibliche Wohl hatten Junge Union, Frauenunion und CSU schließlich wieder in gewohnter Weise bestens gesorgt. Martin Busch bedankte sich noch herzlich bei allen Helfern, den Gästen und Ehrengästen und natürlich bei Frau Niebler.



## Hebfigurenworkshop der Cooldancers

Am Sonntag, 16.06.2024, durften die Cooldancers einen dreistündigen Hebeworkshop mit den Members of Dance verbringen. Die renommierte Showtanzgruppe aus Grüntegernbach war beim diesjährigen Gardetreffen der Cooldancers mit ihrer Show „Zodiac - Auf den Spuren des vergessenen Sternzeichens“ zu Gast und erntete beim Publikum Standing Ovations. Beim Hebfigurentraining wurden viele Tipps für Techniken ausgetauscht und getestet. Ob Partner-Figuren, dreistöckige Hebfiguren oder Saltos in der Luft - die Tänzerinnen und Tänzer haben dabei viel Neues gelernt, was in den nächsten Trainings ausgebaut und perfektioniert wird. Seid gespannt auf eine neue und aufregende Saison 2024/2025!  
Premierenball: Samstag, 04.01.2025  
Gardetreffen: Montag, 06.01.2025



Hebeworkshop mit den Members of Dance Grüntegernbach



## Gemeinsam stark: Raiffeisenbank fördert Fußball-Bambinis

Die SG Wackerstein/Pförring Bambinis bedanken sich herzlich bei der Raiffeisenbank Kreis Kelheim und insbesondere bei Vorstand Herr Thomas Buchner für das Sponsoring neuer Trainingsanzüge. Mit den neuen Klamotten fühlen sich unsere kleinen Kicker richtig zugehörig und sind voll motiviert, auf dem Spielfeld alles zu geben.

## Fußballnachwuchs im Fokus: E- und F-Jugend FUNino-Turniere begeistern bei Pförringer „Tage des Sports“

Am Wochenende vom 7. bis 9. Juni zeigte Pförring nicht nur sportliches Talent, sondern bewies auch Gastfreundschaft. Im Rahmen der "Tage des Sports" und bei schönstem Wetter fanden das FUNino-Turnier der E-Jugend am Samstag und das der F-Jugend am Sonntag statt. Am Samstag traten bei dem E-Jugend-Turnier Mannschaften aus der Region an, darunter der SV Mindelstetten, SV Egweil, FC Sandersdorf, SG Münchsmünster/Schwaig und zwei Teams der SG Pförring/Wackerstein/Dol-

ling. Die Kids zeigten großartigen Teamgeist und fußballerisches Können, was die Zuschauer begeisterte. Das F-Jugend-Turnier am Sonntag war besonders spannend, mit insgesamt 10 Mannschaften auf dem Feld. Der DJK Ingolstadt trat mit vier Mannschaften an, während der FC Sandersdorf zwei Teams ins Rennen schickte. Die SG Wackerstein/Pförring selbst war mit vier Mannschaften vertreten, was die lokale Fußballbegeisterung unterstreicht. Die Besucher konnten sich mit deftigen Speisen stärken

und bei einer Tasse Kaffee und köstlichem Kuchen entspannen. Alles in Allem herrschte eine gemütliche Atmosphäre, die Familien und Freunden der jungen Spieler die Möglichkeit gab, sich auszutauschen und die Turniere in vollen Zügen zu genießen. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern, Trainern und ehrenamtlichen Helfern, die diese Tage zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben sowie bei denjenigen, die für die köstliche Verpflegung gesorgt haben.



**VG Turnier 2024**

**in Pförring**

**Am Samstag den 06.07.2024**

Beginn ist um 14 Uhr auf dem Sportgelände des TSV Pförring

Siegerehrung um 18:30 Uhr

Fürs leibliche Wohl wird gesorgt



# Jahreshauptversammlung 2024 der Pförringer CSU

Am 31.5.2024 im Pfarrheim St. Leonhard Die Hauptversammlung der Pförringer CSU stand in diesem Jahr eindeutig im Zeichen der bevorstehenden Europawahl. Trotz Radifest am Vortag konnte der 1. Vorsitzende, Martin Busch, die zahlreich erschienenen Mitglieder sowie viele Ehrengäste begrüßen. Der von Martin Busch vorgetragene Rechenschaftsbericht, sowie der von Renate Pollin ausgeführte Kassenbericht gaben den Anwesenden einen interessanten und lebendigen Einblick in die zurückliegenden, wie auch die geplanten Aktivitäten des CSU-Ortsverbands. Anschließend informierte der Pförringer Rathauschef, Dieter Müller (CSU), ausführlich über die aktuellen Themen und Projekte der Marktgemeinde. Dieter Müller leitete anschließend auch die anstehende Wahl der Pförringer Delegierten zur Bundestagswahl 2025. Besonders interessant wurde es dann, als der Ehrengast und Haupt-



redner des Abends, Herr Reinhard Brandl (MdB), Mitglied des Verteidigungsausschusses, über akute Problematiken der Europa- und Bundespolitik sprach. Brandl berichtete sehr engagiert und anschaulich über viele hochaktuelle Themen aus der Sicht des Bundestagsabgeordneten. Bei der anschließenden Aussprache muss-

te sich Brandl aber auch durchaus mit kritischen Redebeiträgen und kontroversen Meinungen auseinandersetzen. Nach ausgiebiger und lebhafter Diskussion bedankte sich Martin Busch bei allen anwesenden Gästen und Ehrengästen für die offene Diskussion, sowie bei den Rednern für Ihre interessanten Beiträge.

## KLASSE FÜHRUNG zu den kultigen 70er Jahren

Einen kurzweiligen Nachmittag verbrachten die Damen der FRAUEN UNION Pförring am 08. Juni im benachbarten Sandharlanden und Abensberg. Auf dem Weg nach Abensberg machten wir Halt beim Hof der Vroni Röhl. Bekannt aus Fernsehen und Funk interessierten sich viele Teilnehmerinnen für den Hof der Familie Röhl samt Hofladen und Hofcafé. Bei Kaffee und Kuchen erzählte uns Vroni's Mutter Sieglinde Röhl wie sie 1978 in den Hof einheiratete und mit ihrem Mann Alois 1995 mit dem Spargelanbau begann. Nach einem kurzen Einblick in die Familiengeschichte und Vroni's Werdegang erläuterte uns Frau Röhl von Anbau über Ernte bis Zubereitung alles rund um den Spargel. Ein Bild von dem Warenangebot konnten sich die Teilnehmerinnen im angegliederten Hofladen machen, wo Vroni bereits den Spargel für den Sonntagmittagstisch portionsgerecht verschürte. Denn während der Spargelsaison wird sonntags ausgekocht und selbstverständlich ganzjährig auf Bestellung. Danach gings weiter nach Abensberg zum Treffpunkt am Rathaus. Unser Mitglied Marlene Forstner alias Ursula, auch Uschi oder Urschel genannt und ihre Freundin Ulrike Holzapfel alias Susanne oder kurz Susi genannt brachten die gegensätzlichen Charaktere „Ursula, eine stockkonservative Abensbergerin“ und „Uschi, die flippige re-

volutionäre Abensbergerin“ super auf die Bühne. Als Bühne dient den beiden Schauspielerinnen die Abensberger Innenstadt. Nicht nur die entsprechend kostümierten Darstellerinnen, sondern auch das äußerst aufmerksame Publikum lief zur Hochform auf. Denn vieles gibt es so nicht mehr in Abensberg, wie es uns die beiden Damen schilderten und deshalb war eine gehörige Portion Phantasie und höchste Konzentration notwendig, um sich die vielen Geschäfte und deren „besondere“ Ladenbesitzer und -besitzerinnen und „außergewöhnliche“ Handwerker und Handwerkerinnen vorzustellen. Verknüpft mit den Schlagzeilen aus Politik, Sport und Gesellschaft, den klassischen Werbeslogans, deutschen Schlagern und rockigen Welthits führten uns die Freundinnen rundum den Stadtkern Abensbergs und ließen uns für knapp 1 ½ Stunden in die Zeit der kultigen 70er Jahre eintauchen. Liebe Marlene, liebe Ulrike herzlichen Dank nochmal, dass ihr unserer Gruppe von fast vierzig Teilnehmerinnen, begleitet von unserem 3. Bürgermeister Martin Lechermann, dank eurer kräftigen Stimmen eine große Führung ermöglicht hat. Denn bei wie ursprünglich geplanten - zwei Führungen nacheinander wären die Teilnehmerinnen der zweiten Führung in einem heftigen Regenschauer baden gegangen. Es hat uns

sehr gut gefallen und wie ihr es uns kundgetan habt: „wenn's euch gefallen hat, dann sagt's es weiter“ empfehlen wir allen Leserinnen und Lesern eine Führung in Abensberg bei den Damen vom Theatrum Urbis zu buchen.





In kleinen Gruppen wurden die Traktoren und Geräte den Landwirten präsentiert



Theodor Rotz-Herbrand, MF Vertriebsleiter Deutschland, ehrt FISCHER Landtechnik für 70 Jahre Vertriebspartnerschaft

## Fischer Landtechnik feiert Jubiläum mit zwei Deutschlandpremierieren

Der imposante rote MF-Schriftzug als Tor und die Wiese voller Info-Pavillons und leuchtend roter Maschinen machten es über Tage weithin sichtbar: Bei Fischer Landtechnik in Pförring gab die neue Europatour von Massey Ferguson ihre Deutschlandpremiere. An drei Veranstaltungstagen stellten das Team von Fischer Landtechnik und die Mitarbeiter von Massey Ferguson Deutschland den rund 200 geladenen Gästen – individuell und in kleinen Gruppen – die Produktvielfalt der roten Weltmarke vor und gaben tiefe Einblicke in die technischen Details der Schlepper, Mähdrescher, Mähwerke, Pressen und Teleskoplader. Zum ersten Mal gab es dabei die neueste Schlepper-Baureihe gS mit bis zu 425 PS in Deutschland außerhalb von Messehallen und live im Einsatz zu sehen. Natürlich durfte auch ausgiebig ausprobiert werden – die verschiedenen Fahrstationen boten her-

vorragende Gelegenheiten dazu. „Für uns als Familienunternehmen ist es eine besondere Auszeichnung, dass wir – als eine von nur zwei Stationen in ganz Deutschland und im Jubiläumsjahr – die eXperienceTour 2024 ausrichten. Bereits 2019 hatten wir ja die erste Veranstaltung dieser Art zu Gast“, freut sich Wolfgang Fischer, Geschäftsführer der Fischer Landtechnik GmbH. Seit genau 70 Jahren verkauft und repariert die Familie Fischer Massey-Ferguson-Maschinen, mittlerweile in dritter Generation und als einziger privater Werkshändler in Süddeutschland. Theodor Rotz-Herbrand, MF Vertriebsleiter Deutschland, lobte die jahrzehntelange hervorragende Zusammenarbeit und bedankte sich bei Manfred und Wolfgang Fischer mit einer Urkunde und einem Präsent. Auch Pförrings Bürgermeister Dieter Müller gratulierte zum Jubiläum.

*Text: Stefanie Lindl-Fischer*



Parade der MF Produkte vor dem eXperience-Showtruck

## Glückliche Gewinner beim Zeltverkaufs-Gewinnspiel

„Herzlichen Glückwunsch, Sie haben gewonnen!“ hieß es für sechs der zahlreichen Teilnehmer am diesjährigen Zeltverkaufs-Gewinnspiel von Pollin Electronic. Die Hauptgewinner nahmen die Einladung gerne an und holten ihre Preise persönlich ab. Martin Maier, Sprecher der Geschäftsleitung, gratulierte herzlich im Namen der gesamten Unternehmensführung bei der Übergabe. Der glückliche Gewinner aus Ingolstadt nahm einen leistungsstarken Ein-

hellmähdroboter mit Rasentrimmer inklusive Akku und Ladegerät in Empfang. Ein hochwertiger Gasgrill inklusive Unterschrank wurde dem stolzen Gewinner aus Vohburg überreicht. Auch vier Geschenk-Gutscheine im Wert von 25, 50, 75 und 100 Euro wurden verlost und auf dem Postweg zugesandt. Pollin Electronic gratuliert nochmals allen Gewinnern und bedankt sich bei den über 20.000 Besuchern des Zeltverkaufs 2024.





**Kolpingsfamilie  
Pförring auf dem**

**Klosterweg der VIA NOVA-  
Von Weltenburg nach  
Herrnsaal**

**Samstag, 13. Juli 2024**  
Von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Pilgerbegleiter: Paul Brunner, Abensberg  
Treffpunkt vor der Kirche in Herrnsaal

Gebühr: 30,00 Euro  
Anmeldung bei Johann Humpel unter  
der Telefonnummer 08403/ 1458



Obst- und  
Gartenbauverein  
Pförring

**Sommerspaziergang  
mit anschließendem  
Gockerl-Essen**

**Freitag, 26. Juli 2024**  
Treffpunkt: 17.00 Uhr an der  
Bushaltestelle „Sattlerbrücke“

Spaziergang zum Pförringer Römerkastell  
mit Vortrag von Edi Albrecht. Anschließend  
gemütliches Gockerl-Essen beim Wunderlich.

**Wegen der Vorbestellung der Gockerl  
wird um Anmeldung bis 05.07.2024 bei  
Erna Schwaiger, Tel. 08403 721, gebeten.**

**Dorffest  
in Ettling  
So, 7.7.2024  
am Feuerwehrhaus**

**Sonntag:**

**10.30 Uhr Tradition-Frühstüppchen**  
**12.00 Uhr Mittagstisch**  
**13.00 Uhr Kaffee und Kuchen**  
**17.00 Uhr Abendschoppen mit  
Grillspezialitäten**

**Auf Ihr Kommen freut sich die  
FFW Ettling**



**Dorffest der FF Wackerstein**

Livemusik von  




**27.07.2024**  
Uhrzeit: 18 Uhr  
Ort: Feuerwehrhaus Wackerstein

Grillspezialitäten, Hüpfburg, Barbetrieb & uvm.



**Weinfest**

**Frauenbundes Pförring  
mit Jahreshauptversammlung**

Kassenbericht – Tätigkeitsbericht –  
Wünsche, Anträge, Sonstiges

Keine Angst, wir machen es kurz.

**Am Mittwoch, den 10 Juli  
um 19.00 Uhr  
im Bieblstadel**

Auf euer Kommen freut sich die  
Vorstandschaft



**Lobsing  
Termine**

**1. Juli Bezirkswallfahrt nach Kirchdorf**  
Treffpunkt ist um 17:30 Uhr  
am Dorfgemeinschaftshaus,  
Gottesdienst Festzelt um 19 Uhr.

**18. Juli Bittgang nach Mindelstetten**  
Start um 17:30 Uhr an Raiffeisenbank,  
um 18: 30 Uhr Gottesdienst  
für verstorbene Mitglieder  
in der Wallfahrtskirche Mindelstetten

Außerdem freuen sich die  
Teammitglieder auf das Sommerfest am  
Dorfgemeinschaftshaus mit kaltem Buffett.

**27. Juli um 19 Uhr unter  
dem Motto „Dinner in weiß“.**

Einladung zum traditionellen

**DORFFEST**

**in Forchheim**

mit Barbetrieb



▪ **Samstag, 20. Juli 2024**  
ab 18.00 Uhr

▪ **Im Garten der Familie Habazettl (Wirt)**  
**Bei schlechtem Wetter in der Hopfenhalle**

**Auf Ihr Kommen freut sich die  
FF Forchheim**

**Einladung**

zur **Jahreshauptversammlung  
des FC Wackerstein-Dünzing**



am **Donnerstag, den 25. Juli 2024,**  
in der Sportgaststätte Wackerstein.

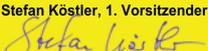
**Beginn 20.00 Uhr**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Berichte: Vorstand, Abteilungen, Trainer, Jugendleiter
3. Bericht der Kassenprüfer u. Entlastung der Vorstandschaft
4. Bildung eines Wahlausschusses
5. Neuwahlen: Abteilungsleiter, Jugendleiter, Platzwarte und Platzkassiere
6. Ehrung langjähriger Mitglieder
7. Anträge und Verschiedenes

Anträge müssen bis **Donnerstag, den 18. Juli 2024,**  
schriftlich eingereicht werden.

Stefan Köstler, 1. Vorsitzender




**Bürgerverein Pförring e.V.**  
mit Herz, Hand und Verstand für Pförring

**Unsere kostenlosen  
Angebote für Sie**

**Bürgercafé**

jeden 2. Freitag im Monat von 15:00 -17:00 Uhr  
Pfarrheim Pförring

**Kostenloser Einkaufs- und Fahrservice**  
für hilfsbedürftige Mitbürger.  
Für sonstige benötigte Hilfen, bzw. Anregungen oder  
Ideen wenden Sie sich gerne an folgende Kontakte:

Brigitte Dellekönig 08403/671  
Rayk Pöthig 08403/939722

Alle Informationen zum Bürgerverein und den  
Aktionen unter [www.buergerverein-pfoerring.de](http://www.buergerverein-pfoerring.de)



## Retentionsfilter Hiendorf Neuer Filter für hydraulischen Ausgleich

Im Südosten von Hiendorf wurde ein bedeutendes Projekt erfolgreich abgeschlossen: der Bau eines neuen Retentionsfilters. Diese Maßnahme, die vom Wasserwirtschaftsamt vorgeschrieben wurde, zielt darauf ab, den hydraulischen Ausgleich bei Starkregenfällen zu gewährleisten. Ein solches System ist essenziell, um die Belastung der Kanalisation zu verringern und Überschwemmungen zu verhindern.

Der Bau des Retentionsfilters dauerte ein halbes Jahr und wurde von der Firma Forster Erdbau GmbH aus Mindelstetten durchgeführt. Der Standort im Südosten von Hiendorf wurde sorgfältig ausgewählt, um eine optimale Effizienz zu gewährleisten.

Der Retentionsfilter funktioniert, indem er das ankommende Wasser zunächst aufnimmt und vorreinigt. Anschließend wird das gereinigte Wasser wieder dem Kanalsystem zugeführt. Dieses Verfahren trägt maßgeblich dazu bei, die Kanalisation zu entlasten, insbesondere während starker Regenfälle. Durch die Vorreinigung wird zudem die Wasserqualität verbessert, was sowohl für die Umwelt als auch für die Infrastruktur von großer Bedeutung ist. Seit Juni 2024 ist der Retentionsfilter



erfolgreich in Betrieb. Sein Einsatz hat bereits gezeigt, dass er einen wichtigen Beitrag zur Bewältigung von Starkregenereignissen leistet. Durch die Regulierung des Wasserflusses konnte bisheriger Schaden minimiert und die Effizienz des Abwassersystems erheblich gesteigert werden. Besonders hervorzuheben ist die reibungslose

Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Mindelstetten, dem Wasserwirtschaftsamt und der ausführenden Firma Forster Erdbau GmbH. Wir danken allen Beteiligten für ihre Arbeit und ihr Engagement. Gemeinsam haben wir einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Gemeinde geleistet.



Die Gemeinde Mindelstetten hat Grund zum Feiern: Max Förstl, eine herausragende Persönlichkeit und langjähriger Gemeindediener, begeht seinen 80. Geburtstag. Max Förstl hat sich in vielfältiger Weise für die Gemeinschaft engagiert. Über 20 Jahre war er Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr und des FC Mindelstetten. Im politischen Bereich prägte er als Gemeinderat von 1972 bis 2002 das Gemeindeleben maßgeblich. In fünf Wahlkämpfen setzte er sich erfolgreich für die Belange der Bürger ein. Durch seine unternehmerische Weitsicht trieb er zahlreiche wichtige Projekte in Mindelstetten voran und arbeitete dabei eng mit den unterschiedlichen Gremien zusammen. Sein unternehmerisches Talent zeigte sich bereits in jungen Jahren, als er im Keller eine kleine Werkstatt gründete. Mit Mut zur Selbstständigkeit entwickelte er diese zu einer professionellen Werkstatt und schuf damit einen wichtigen Ar-



beitgeber in der Gemeinde. Auch nach der Übergabe an seinen Sohn Michael bleibt Max Förstl der Werkstatt treu und ist täglich vor Ort, immer hilfsbereit und zum Wohle der Gemeinschaft tätig. Alfred Paulus, Erster Bürgermeister, gratuliert Max Förstl im Namen der Gemeinde Mindelstetten herzlich zum 80. Geburtstag. Er spricht ihm Dank und Anerkennung für seinen unermüdlichen Einsatz aus und wünscht ihm alles Gute für die Zukunft.

## Hochwasser Danke an alle Helfer!

Bei dem jüngsten Hochwasser in unserer Region standen viele Menschen und Organisationen vor großen Herausforderungen. Zu allem Übel schlug auch noch ein Blitz in die Kläranlage ein und zerstörte den Trafo. Dank der hervorragenden Zusammenarbeit mit bayernwerk und Enaco konnte der beschädigte Trafo in der Nacht analysiert und bereits am folgenden Vormittag ersetzt werden. Dadurch wurde ein größerer Schaden erfolgreich verhindert. VG-Vorsitzender Alfred Paulus und Klärwärter Peter Wölfl verbrachten die ganze Nacht vor Ort in der Kläranlage, um die Koordination der Maßnahme zu übernehmen.

Unsere Feuerwehren beteiligten sich an zahlreichen Einsätzen, unter anderem in Vohburg. Auch die Mindelstettener Bürger waren aktiv im Einsatz, um in Pförring Sandsäcke zu füllen und somit die Hochwasserschäden zu minimieren. Außerdem nahmen die Bürgerinnen und Bürger Rücksicht auf den Wasserverbrauch, um die Lage im Markt Pförring nicht noch weiter zu belasten, da der Kanal bereits überlastet war.

VG-Vorsitzender Alfred Paulus bedankt sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz und die großartige Unterstützung in dieser schwierigen Situation. Ihr Engagement hat maßgeblich dazu beigetragen, größeren Schaden zu vermeiden und die Gemeinschaft zu stärken.



## Hochzeit von Jürgen Stricker und Franziska Jeschke

Ein freudiges Ereignis fand in Mindelstetten statt: Jürgen Stricker und Franziska Jeschke gaben sich das Ja-Wort. Die Trauung wurde von Erstem Bürgermeister Alfred Paulus durchgeführt. Franziska stammt aus Offendorf und Jürgen aus Großmehring. Gemeinsam haben sie sich im neuen Baugebiet Mindelstetten Süd II niedergelassen. Sie haben sich bereits bestens in die Gemeinschaft integriert und fühlen sich in der Gemeinde sehr wohl. Das Paar fährt gerne Rad und genießt die schöne Umgebung von Mindelstetten. Bürgermeister Alfred Paulus gratulierte dem Paar herzlich zu ihrer Hochzeit. Beide tragen nun den Nachnamen Stricker. Wir wünschen dem frisch vermählten Paar alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft in Mindelstetten!





## Pfadfinder pilgern zur heiligen Anna Schäffer

Nach Mindelstetten zum Grab der heiligen Anna Schäffer führte die diesjährige bayrische Landeswallfahrt der Katholischen Pfadfinder Europas. Rund 700 Pfadfinder nahmen an der zweitägigen Wallfahrt teil. Bereits am Samstag reisten die Kinder und Jugendlichen mit ihren Gruppenleitern, aber auch junge Familien, aus ganz Bayern an, um im Schönstättzentrum bei Kasing einen gemeinsamen Aktionstag zu verbringen. Am Sonntagvormittag ging es dann zu Fuß nach Mindelstetten. Abmarsch war in Unterdolling. Singend und für den Frieden in der Ukraine und im Heiligen Land betend zogen die jungen Christen auf Feldwegen durch die Fluren zum Grab

der heiligen Anna Schäffer. Dort feierten die jungen Pilger zusammen mit ihrem Wallfahrtsleiter, Pater Michael Sulzenbacher, einen festlichen Gottesdienst. Bevor sich die Pfadfinder wieder auf den Heimweg machten, gab es am Marktplatz noch Abschlussrunde und Mittagessen. (irL)



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Greding | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

[www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

## Mitteilungen Projekte, Veranstaltungen, Aktuelles



### Unsere Region in Aktion am 5. Mai 2024

Wir machen uns KlimaFit! hieß es am 5. Mai in unserer wunderschönen Region. Dazu haben alle zwölf Mitgliedsgemeinden die Ärmel hochgekrempelt und rund um das **Thema Klima** spannende und vielseitige Programme auf die Beine gestellt: Von tollen Kinderaktionen über wertvolle Fachvorträge in Unternehmen oder Exkursionen ins Grüne bis hin zu abwechslungsreichen Ausstellungen und einem Markt mit regionalen Produkten war für alle Interessensgruppen von Klein bis Groß etwas dabei, um sich zu informieren oder sich auf spielerische Weise der vielfältigen Themenwelt zu nähern.



Foto links: Mindelstetten, Energie-Frühshoppen © A-J  
Foto rechts: Altmannstein, Alles rund ums Wasser © Gabriele Hirte

Den Nachbericht sowie eine Bildergalerie zum Aktionstag finden Sie auf unserer Webseite: [www.altmuehl-jura.de/ria](http://www.altmuehl-jura.de/ria) oder einfach QR-Code nutzen:



**Das Regionalmanagement von Altmühl-Jura bedankt sich herzlich bei allen beteiligten Akteuren für die gelungene Veranstaltung.**

### Lenkungsausschuss-Sitzung in Erlingshofen

In der 6. Sitzung erreichte das Projekt „**Neugestaltung Brand-Kreisel Beilngries**“ der Stadt Beilngries zwar die erforderliche Mindestpunktzahl im Auswahlverfahren, allerdings stehen im Moment aufgrund einer Budgetüberschreitung im Entwicklungsziel 4 die Fördermittel von max. 41.200 Euro nicht zur Verfügung. Der Markt Altmannstein hingegen erhielt für das Projekt „**Ortsmitte Mendorf: Refugium für Mensch und Natur**“ die Freigabe für max. 38.700 Euro aus dem LAG-Budget für LEADER-Projekte. Am **Mittwoch, 03.07.24**, findet der nächste Sitzungstermin des Lenkungsausschusses statt, die Einreichfrist für Projekte für diesen Termin endet am 14.06.2024. Rückfragen zum Einreichungsprozess beantwortet das LAG-Management.

Herausgeber: Altmühl-Jura  
Am Ludwigskanal 2, 92339 Beilngries.  
Tel. 08461/606355-0, Fax 08461/606355-10,  
[info@altmuehl-jura.de](mailto:info@altmuehl-jura.de), [www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

Bayerisches Staatsministerium für  
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie  
Das Regionalmanagement der Altmühl-Jura GmbH wird gefördert durch das Bayerische  
Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.



Das LAG-Management des Altmühl-Jura e. V. wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER).



## Landfrauenausflug 2024

Bei gutem Ausflugswetter nahmen die Ortsverbände Mindelstetten und Hüttenhausen zahlreich an der BBV-Tageslehrfahrt nach Amberg teil. Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet in Schwend ging es gestärkt weiter nach Amberg. Dort wurde als erstes eine Plättenfahrt auf der Vils unternommen. Früher wurden Plätten als Transportmittel von Handelswaren eingesetzt, da

sie kostengünstiger waren als Pferdefuhrwerke. Anschließend startete die Führung durch die Stadt mit ihren historischen Gebäuden, die sich noch alle im Originalzustand befinden, da sie entweder aufwendig renoviert oder restauriert wurden. Nach einer kurzen Verweildauer führte es die Gruppe nach Stein, wo bei dem familiengeführten Traditionsunternehmen Farber-Castell

eine Betriebserkundung statt fand. Hier wurde kundgegeben dass es 10 Arbeitsschritte benötigt bis aus dem Rohstoff Holz ein gebrauchsfertiger Holzmalstift entsteht. Seit der Gründung der Firma wurde die tägliche Produktion von 5 auf 500.000 Stifte erhöht. Der Ausklang des Tages fand in Göggelsbuch bei einem Abendessen statt.



## Hochzeit Alexander Schoberer und Anita Siebig

**G**emeinsam durchs Leben gehen künftig Anita Siebig aus Arresting und Alexander Schoberer aus Tettenagger. Die beiden gaben sich bei Bürgermeister Alfred Paulus im Trauzimmer des Gemeindezentrums Mindelstetten das Ja-Wort. Nach der Trauung standen zahlreiche Mitglieder vom FC Mindelstetten, dem Haisl Stockkau und der KLJB Offenendorf Spalier und gratulierten den Frischvermählten.

Foto: Eva Straßburger



## Spende von der Raiffeisenbank

Der Kindergarten erhielt von der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG in Mindelstetten ein tolles Hochbeet spendiert. Diese wurde von

- Markus Schlagbauer, Geschäftsstellenleiter Raiffeisenbank Mindelstetten und
- Rosa-Maria Ruhfuß, Privatkundenberaterin Raiffeisenbank Mindelstetten überreicht.

Vielen Herzlichen Dank hierfür!



## Waldtage der Füchse

Unsere diesjährigen Waldtage der Füchse fanden in der Woche vom 10. Juni bis 14. Juni statt. Jeder Tag begann mit einem Spaziergang vom Kindergarten aus zu unserer Waldhütte. Dort angekommen wurde erstmal reichlich gefrühstückt. Im Wald war viel Zeit für freies Spiel und verschiedene Angebote:

- > Blind durch den Wald – Entdecken und Fühlen
- > Besuch einer Försterin – vielen Herzlichen Dank für Ihre Zeit!
- > Spiel & Spaß mit der Waldmatschküche
- > Tiere suchen, bestimmen und genau betrachten

Am Ende des Vormittages im Wald wurden alle Füchse und auch die Erzieher/innen von den Eltern direkt am Waldhäuschen abgeholt bzw. zurück zum Kindergarten gebracht. Vielen Dank für Ihr Engagement!



## Gemeindekindergarten Mindelstetten

Emmeram-Batz-Straße 1  
93349 Mindelstetten

### KONTAKT

☎ 0 84 04/5 99

✉ [kindergarten@kiga-mindelstetten.de](mailto:kindergarten@kiga-mindelstetten.de)

### ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 07–16 Uhr MONTAG–FREITAG

### ANSPRECHPARTNER

👤 Eva Neudorfer

### BESUCHEN SIE

🌐 [mindelstetten.de/kindergarten](http://mindelstetten.de/kindergarten)





## Ein Vormittag im Freien

Eine riesige Gaudi gab es bei Spiel & Spaß auf dem Sportgelände in Mindelstetten



## Umwelttheater

Die Kinder durften ein Theaterstück zum Thema „Müll im Wald“ erleben.



## Blaue Gruppe

Die Mädchen und Buben der blauen Gruppe kreierte zum Abschluss des Themas „Frühlingsboten“ ihr eigenes Kunstwerk mit Naturmaterialien (Gabel, Wattestäbchen, Wattedpads).

## Termine

- FR 05. Juli 2024 Kinderfest ab 14 Uhr (Kindergarten schließt ab 12 Uhr)
- DO 11. Juli 2024 16:30 Uhr Infostunde für alle „neuen“ Eltern
- FR 19. Juli 2024 Füchse-Fest
- FR 26. Juli 2024 „Rauschmiss“ der Vorschulkinder



## Waldgruppe

Sowohl im Wald, als auch an der Hütte wird fleißig gekocht. Vor allem die neue Matschküche lädt alle dazu ein. Vielen Dank für die tolle selbstgebaute Küche von Familie Bast!

**MONTAGS**  
15-17 Uhr

**FREITAGS**  
16:45-18:00 Uhr

**SIE FINDEN UNS IM**  
Gemeindezentrum 1. OG  
Mayer-Platz 1 | 93349 Mindelstetten

## Viele Besucher bei der Veranstaltung in der Bücherei zum Thema „Resilienz“!

Am 14.06.24 war die Referentin Frau Michaela Blattinig zu Gast in unserer Bücherei.

Der Vortrag handelte von dem Thema „Resilienz“. Die knapp 50 Besucher hörten interessiert zu und konnten sich für den Alltag viele Tipps mitnehmen.

Wir haben uns sehr gefreut, dass unser Angebot so gut angenommen wurde!

*Wir bedanken uns bei Franzi  
für die gemeinsame Zeit!*



Das Bücherei Team mit der Referentin (i. d. Mitte) und rechts von ihr - Irmgard Schlagbauer, neu im Bücherei-Team)

## Buchtipps und Leseempfehlungen für Jung & Alt



### Ein emotionales Meisterwerk von einer New-York-Times-Bestsellerautorin.

Georgia Stanton steht am Tiefpunkt ihres Lebens. Nach einer schmerzhaften Scheidung kehrt sie in ihre Heimat Colorado zurück um sich um den literarischen Nachlass ihrer Urgroßmutter zu kümmern. Scarlett Stanton war eine erfolgreiche Liebesromanautorin. Nur ein einziges Buch hat sie nie beendet – die Geschichte ihrer eigenen großen Liebe... Noah Harrison befindet sich als Autor auf dem Höhepunkt seiner Karriere. Er bekommt von seinem Verlag die einzigartige Chance, das letzte Manuskript seines literarischen Idols zu beenden. Wäre da nicht Georgia... Auf zwei Zeitebenen erzählt dieser Roman von zwei großen Lieben.



### Ding-Dong, die Post ist da!

Nemo schaut nicht schlecht, als er vom Postboten ein Paket mit dem Aufdruck „Bitte nicht öffnen“ entgegennimmt. Die Anschrift ist ebenfalls mysteriös: „An Niemand! Wo der Pfeffer wächst. Am Arsch der Welt“. Was soll das denn? Nemo denkt nicht lange nach, öffnet das Päckchen - und eine lebendige Yeti-Actionfigur springt heraus! Seitdem ist in Nemos Leben nichts mehr normal: Während draußen ein Schneesturm mitten im Sommer tobt, wächst ihm der kleine, plüschige Yeti buchstäblich über den Kopf. Zum Glück kann sich Nemo auf die Hilfe seiner Freunde verlassen. Denn wie, bitteschön, versteckt man einen zweieinhalb Meter großen Yeti? Und vor allem: Wie können sie das Eis-Monster wieder zurück in seine Heimat bringen? ab 8 Jahren



### tonies Clever 4er Set GEolino Mini

Wissens-Hörspiel  
für Kinder ab 5 Jahren,  
Spielzeit je ca. 47 Minuten  
Alles über Vulkane,  
Alles über Meere + Ozeane,  
Alles über Sterne + Planeten,  
Alles über die Arktis + Antarktis

### ... schon gewusst?

Das meist gestohlene Buch der Welt  
ist das Guinness-Buch der Rekorde.



[www.mindelstetten.de/buecherei](http://www.mindelstetten.de/buecherei)

**Jetzt Mitglied werden!** Sie können auf der Homepage der Gemeinde Mindelstetten unter „Einrichtungen“ – „Bücherei“ unser neues Anmeldeformular herunterladen und es bequem am Computer ausfüllen. Bringen Sie es einfach bei Ihrem ersten Büchereibesuch mit.



Die Fronleichnamprozession in Offendorf mit Diakon Martin Sedlmeier

## *Herzlichen Dank*

Über die vielen Glückwünsche zu meinem

### **80. Geburtstag**

habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Weg bei allen herzlich bedanken, die diesen Tag zu einem unvergesslichen Ereignis haben werden lassen.

Von Herzen bedanken möchte ich mich bei meiner Familie, bei allen Verwandten, meinen Nachbarn, allen Freunden und Bekannten und unserer gesamten Firmen-Belegschaft.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Alfred Paulus für die herzlichen Worte.

Außerdem bedanken möchte ich mich bei der Freiwilligen Feuerwehr Mindelstetten, beim F. C. Mindelstetten, beim TSV 1860 München Fanclub Mindelstetten mit musikalischer Begleitung von Herrn Oberbauer, beim Krieger- & Kameradenverein Mindelstetten – Hiendorf -Imbath, beim Schützenverein Deutscher Michl Mindelstetten, beim Reit- & Fahrverein Mindelstetten, beim Imkerverein Mindelstetten und beim VdK Ortsverband Mindelstetten.

Mein letzter Dank gilt der Schambachtaler Blaskapelle für die schöne musikalische Gestaltung des Abends.

**Förstl Max**

Mindelstetten, im Juni 2024

## Fronleichnamprozession in Offendorf

Nach dem Sonntagsgottesdienst wurde in der Expositur Offendorf die Fronleichnamprozession abgehalten. Den Gottesdienst zelebrierte Pfarrer Josef Schemmerer zusammen mit Diakon Martin Sedlmeier. Das Regenwetter machte genau zur richtigen Zeit eine Pause und so konnten die örtlichen Vereine unter den Klängen der Kelsbachbuam durch Offendorf zu den Altären ziehen. Die prächtig mit Blumen und frischen Birkenstämmen geschmückten Altäre standen bei der Familie Batz, der Familie Hofmayer und direkt am Marienplatz bei der Familie Schneider. An den vier Stationen stimmte der Kirchenchor Offendorf die Lieder an und sang mit den Gläubigen zur Ehre Gottes. Diakon Sedlmeier las an jeder Station jeweils ein Evangelium und trug die Monstranz mit seinen Begleitungen Anton Hacker und Bürgermeister Alfred Paulus unter dem Himmel zur nächsten Station. Als Vorbeter war Gerhard Schneider aktiv. Bei der vierten Station kam dann doch ein Regenschauer, so dass die Gläubigen kurzerhand in die nur wenige Meter gelegene Kirche zogen und dort die vierte Station beteten. Nach dem Gottesdienst gingen viele Besucher in den Vereinsbahnhof Offendorf zum Mittagstisch.



Trainer und Familie hießen die Medaillengewinnerinnen Vanessa Körndl und Leonie Mayer nach der Militärweltmeisterschaft willkommen.



Die Autogrammstunde bildete den krönenden Abschluss des Olympiaevents.

## An die Spitze

Die Sportlerinnen und Sportler der Taekwondo-Abteilung Tiger & Dragon des FC Altmannstein/Mindelstetten können erneut auf zahlreiche persönliche Höhepunkte und Erfolge zurückblicken. Dabei legen sie ihr eigenes Level fest und definieren, wo sich ihre individuelle Spitze befindet. Im Sport ist man bestrebt, sein Bestes zu geben, Fortschritte zu erzielen und über sich hinauszuwachsen. Der Weg an die Spitze erfordert Disziplin, Rückendeckung durch das Umfeld, Talent und ein Quäntchen Glück zum richtigen Zeitpunkt. Berg- und Talfahrten mit glanzvollen Siegen und herben Rückschlägen begleiten viele unserer Leistungssportlerinnen und Leistungssportler.

Am 1. Juni feierte Vanessa Körndl einen ihrer größten Erfolge in ihrer Karriere. Nach verletzungsbedingten Pausen und dem vorzeitigen Aus bei der Europameisterschaft im Mai stand sie in Korea bei der Militärweltmeisterschaft ganz oben auf dem Podest. Nach einem Freilos stand die Altmannsteinerin (-67Kg) in ihrem ersten Kampf der Kanadierin Giorgia Pezzo gegenüber und brillierte in zwei Runden zum Sieg. Im Halbfinale musste sich Vanessa dann in einem nervenaufreibenden Duell über drei Runden gegen Ozoda Sobirjonova (Usbekistan) beweisen. Die Kontrahentin, die sich kurz zuvor für die Olympischen Spiele in Paris qualifizierte, war nicht leicht zu knacken.

Doch der Siegeswille unserer Bundeskaderathletin war stärker. Der Finalkampf gestaltete sich als Schlagabtausch auf Augenhöhe und war gespickt mit Spannung. In der entscheidenden dritten Runde konnte Vanessa wenige Sekunden vor Schluss mit einem punkteträchtigen Kopftreffer das Ruder herumreißen. Der Sieg und der Titel Militärweltmeisterin 2024 gehörten der 26-jährigen Deutschen. Vanessa beschrieb die Momente, das erste Mal die Deutschland-Hymne bei der Siegerehrung gehört und mit der Deutschlandfahne stolz eine Ehrenrunde gedreht zu haben, als grandios und betonte, es endlich bei einem solch großen Turnier ganz nach oben, an die Spitze, geschafft zu haben.

Teamkollegin Leonie Mayer lieferte trotz Erkältung bei ihrem ersten Einsatz für das deutsche Militär-Team eine tolle Leistung ab. Im Halbfinale demonstrierte sie souverän der koreanischen Gegnerin, dass sie sich den Einzug ins Finale redlich verdient hat. Das Duell gegen Yasmina Narbayeva (Kasachstan) erwies sich als äußerst spannend und technisch sehenswert. Zwei Runden lang hielt die Offendorferin gekonnt dagegen und erzielte wichtige Treffer. In der alles entscheidenden letzten Runde allerdings schaffte es die 18-jährige Deutsche nicht, die Oberhand zu bekommen. Mit dem Titel Vizemilitärweltmeisterin kann Leonie Mayer trotzdem sehr zufrieden sein. Eine



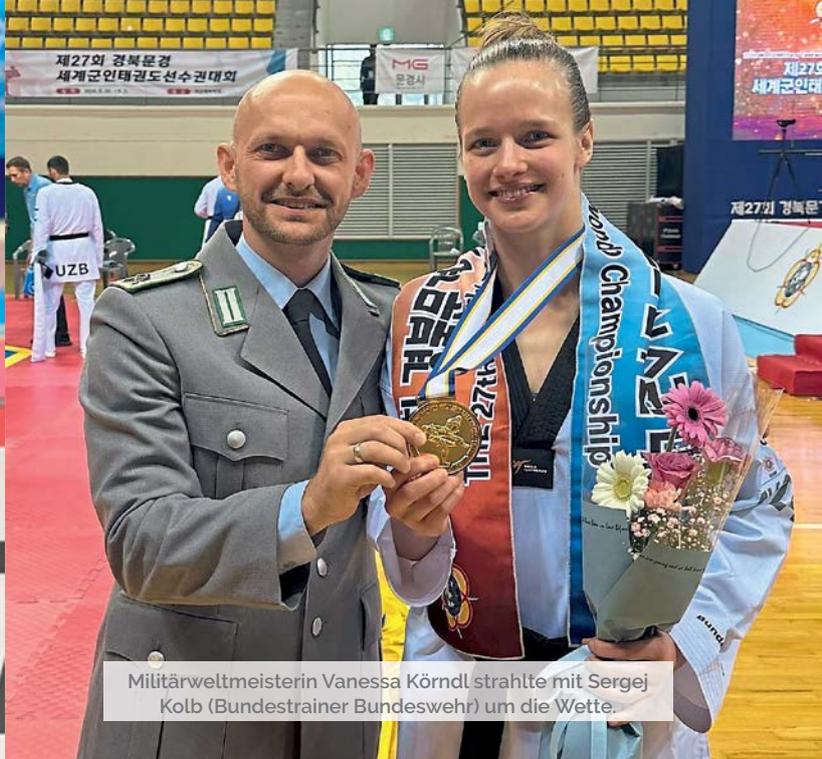
Das Team bei den Luxemburg Open zeigte sich siegessicher.



Die Kleinsten des Vereins, unsere Lil Dragons, durften erneut an einem spannenden und erlebnisreichen Lehrgang teilnehmen.



Sergej Kolb (Bundestrainer Bundeswehr) freute sich mit Leonie Mayer über ihren Vizemilitärweltmeistertitel.



Militärweltmeisterin Vanessa Körndl strahlte mit Sergej Kolb (Bundestrainer Bundeswehr) um die Wette.

Woche später ging ein Tiger & Dragon-Wettkampfteam bei den Luxemburg Open an den Start. Anna-Lena Voll setzte sich im Achtelfinale stark gegen die belgische Gegnerin durch. Im Viertelfinale war allerdings die Französin die bessere Athletin an diesem Turniertag. Mit zwei sehr überzeugenden Auftritten marschierte Anna Klein jeweils mit Point Gab (vorzeitiger Abbruchsieg durch Punktevorsprung) ins Halbfinale ein. Auch Anna wurde von einer französischen Kontrahentin gestoppt und nahm stolz die Bronzemedaille entgegen. Freyja Bay startete nach einem Freilos im Viertelfinale und schlug ihre Gegnerin aus Deutschland bravourös. Das Halbfinale bestritt die Tiger & Dragon-Sportlerin gegen Frankreich. Trotz einiger gezielter Treffer und einer guten Defensive reichte es schlussendlich nicht für den Sieg. Auch Freyja freute sich über die Bronzemedaille. Einen Tag später kämpfte sich Marlen Nedic nach einer längeren Pause zurück an die Spitze. Nachdem sie das Halbfinale gegen Deutschland deutlich für sich entscheiden konnte, behielt die Mindelstettnerin im Finalduell ihre Nerven und demonstrierte Stärke auf der Matte, was ihr die Goldmedaille bescherte.

Am gleichen Wochenende stellten einige Tiger & Dragons in Oberhaching ihre Weichen für eine Karriere auf Trainerebene. Wir gratulieren Johannes Bruckbauer, Sophia Burger, Sophia Schweiger, Jonas Kellner, Leonie Hoppe und Vinzenz Bruckbauer zur bestandenen Prüfung nach einem anstrengenden Lehrgang und einer anspruchsvollen Online-Vorbereitung auf die

Trainerassistentenlizenz. Unter 45 Prüflingen war Johannes Bruckbauer Prüfungsbester. Lorena Brandl befindet sich auf der Zielgeraden auf ihrem Weg an die absolute, die olympische Weltspitze. Die Deutsche Taekwondo-Union veranstaltete am 11. Juni in diesem Zusammenhang eine Veranstaltung am Bundesstützpunkt in Nürnberg, um den olympischen Flair Einzug erhalten zu lassen und einem breiten Publikum, bestehend aus Taekwondo-Sportlern und Pressevertretern, den besonderen Arbeitsplatz der Bundeskaderathletin und deutschen Olympiahoffnung präsentieren und mit Lorena in einer abschließenden Autogrammstunde auf Tuchfühlung gehen zu können. Ein Highlight für Taekwondo-begeisterte stellte mit Sicherheit das gemeinsame Training mit den Stars Lorena Brandl und Supharada Anya Kisskalt (ebenso Bundeskaderathletin mit zahlreichen Erfolgen auf nationaler und internationaler Ebene) dar.

Bei den European Club Championship Taekwondo 2024 Tirana (Albanien) starteten Anna Klein und Marlen Nedic. Beide gingen konditionell fit und kampfbereit auf die Matte, konnten aber ihr Repertoire bei diesem Turnier nicht vollends ausschöpfen und mussten eine Niederlage hinnehmen. Der Weg an die Spitze ist manchmal sehr steinig und fordert den Sportlerinnen und Sportlern ab, nach Siegen und Erfolgen auch mit Rückschlägen umgehen zu lernen und nicht die Motivation zu verlieren, sondern sogar noch mehr daraus zu schöpfen, um die nächste Gelegenheit auf eine Medaille am Schopfe zu packen.



Welch eine Ehre – Training mit der Olympiateilnehmerin Lorena Brandl beim Event am Bundesstützpunkt.



Marlen Nedic stand in Luxemburg ganz oben auf dem Treppchen.



Die Nachwuchstrainer freuten sich über die bestandene Prüfung beim Lehrgang in Oberhaching.



Auf ihre Gold- und Silbermedaille bei der Militärweltmeisterschaft in Korea können Vanessa Körndl und Leonie Mayer sehr stolz sein.



Lorena Brandl und Anya Kisskalt standen der Presse und den Gästen der Veranstaltung in Nürnberg Rede und Antwort.



## 40 Jahre



## TC Mindelstetten feiert Gründungsfest

Am Samstag den 15.06.2024 lud der Tennisclub Mindelstetten alle Mitglieder und Freunde ein, sein 40-jähriges Gründungsfest zu feiern. Bei bestem Tennis-Wetter starteten die Feierlichkeiten bereits ab 12:00 Uhr mit den ersten Spielen, nach und nach kamen dann zahlreiche Gäste und ließen sich mit Kaffee und Kuchen verwöhnen. Als Attraktion wurde eine Hüpfburg aufgebaut, welche sich als wahrer Kinder-Magnet erwies. Die Tennisplätze waren bis 24:00 Uhr stets mit gut gelaunten Spielern belegt, welche nur zum Abendessen bei gegrilltem Spanferkel mit Salaten eine kurze Pause einlegten. Zur großen Freude der Vorstandschaft kamen auch einige Gründungsmitglieder und ehemalige aktive Spieler. Die Fotogalerie mit Bildern über die Vereinshistorie war bei allen Besuchern sehr beliebt und gab immer wieder Anlass für Anekdoten und Gespräche. Rundum war es ein sehr entspannter und gelungener Tag für alle Beteiligten. Die Vorstandschaft möchte sich hiermit bei allen Gästen und Helfern recht herzlich bedanken und hofft auf weitere Jahre aktiven Vereinslebens.





## Firma Zieglmeier unterstützt Junioren Cup des FC Mindelstetten im Juli.

Die Spieler der F-Junioren und deren Trainer trafen sich bei bestem Wetter mit Familie Zieglmeier zum Fototermin am Hauptplatz des FC Mindelstetten. Hierbei konnten die neuen Trikots der Spieler sowie die neuen Trainingssets des Trainerteams präsentiert werden, welche durch Familie Zieglmeier gesponsert wurden. Möglich wurde dies in Verbindung des 1. Zieglmeier Cups, welcher am 20.07.2024 ab 9:30 Uhr auf dem Gelände des FC Mindelstetten stattfindet. Hier treffen zahlreiche Teams der F- und E-Junioren im Turniermodus aufeinander und auch für ein buntes Rahmenprogramm ist gesorgt. Im Zuge dessen freut sich der FC Mindelstetten auf zahlreiche Zuschauer. Zuletzt möchten wir uns nochmals bei Martin Zieglmeier und dessen Familie für die Unterstützung und das Engagement für die Jugendabteilung bedanken.

## 24 Stunden - Tag bei der Jugendfeuerwehr Mindelstetten

Das Highlight des Übungsjahres fand von 15.-16.06. bei der Jugendfeuerwehr in Mindelstetten statt: der sogenannte 24-Stunden-Tag. Wie der Name schon sagt, sind die Jugendlichen bei diesem Ereignis 24 Stunden in der Feuerwehr vor Ort. Vorbereitet wurden viele verschiedene Übungen und simulierte Einsätze, zu welchen der Nachwuchs „alarmiert“ wurde.

Am Samstag um 8:30 Uhr startete der Tag mit dem Dienstantritt und einer Einweisung zu den Spielregeln für die nächsten gemeinsamen Stunden. Nachdem das Equipment auf Vollständigkeit und Funktion überprüft wurde folgte schon der erste fiktive Einsatz: Verkehrsunfall mit einer verletzten Person. Der Vormittag stand ganz im Zeichen technischer Hilfeleistung. In einer Übung wurde der Umgang mit den Hebekissen und das richtige Unterbauen eines Unfallfahrzeugs erlernt und gefestigt. Wie auch bei den Erwachsenen in der aktiven Mannschaft müssen diese Dinge immer wieder geübt und wiederholt werden, damit eine Routine einkehrt und später im Ernstfall alle Handgriffe sitzen. Nach dem Mittagessen wurden die Jugendlichen zu einem Brand alarmiert. Besonders die Fahrten mit dem Feuerwehrauto waren beliebt bei den Jungen und Mädchen. Wer an welchem Platz in welchem Fahrzeug sitzen darf, war auch durch die Schnelligkeit beim Ankleiden der Einsatzuniform bestimmt. Bei dieser Alarmierung handelte es sich um ein echtes Feuer, welches von den Betreuern am Platz vor dem Feuerwehrhaus gezündet wurde. Nach den Löscharbeiten wurde direkt die Funktion und Handhabung der Wärmebildkamera von Kommandant Christian Schäffer erklärt. Auch die Rettung einer abgestürzten Person aus einem Schacht, Aufgaben im Innenangriff bei einem Zimmerbrand und ein einfacher Löschaufbau standen auf dem Tagesplan. Nach Einbruch der Dunkelheit wurden noch alle Beleuchtungsmöglichkeiten, welche auf den Fahrzeugen vorhanden sind, ausgepackt und damit der alte Sportplatz beleuchtet. Gegen 6:30 Uhr am Sonntagmorgen wurden die Teilnehmer durch den Alarm der Betreuer geweckt. Mit der darauffolgenden Übung und einem stärkenden Frühstück endete die Schicht der Jugendfeuerwehr um 8:30 Uhr. Neben vielen Aufgaben der Feuerwehr wurde an diesem Wochenende auch der Zusammenhalt im Team und die Gemeinschaft der Jugend untereinander, aber auch mit den Betreuern gestärkt.

In diesem Bereich wurde auch eine Neuerung bekannt gegeben. Ehemaliger Jugendwart Maximilian Rottenkolber, mittlerweile stellvertretender Kommandant der Wehr übergibt sein Amt als Jugendwart an Michelle Mödl. Seit Ende letzten Jahres ist sie bereits bei vielen Übungen dabei gewesen und somit keine Fremde für die Jugend. Sie selbst war bereits mit 12 Jahren Mitglied und kann sich an viele Erlebnisse mit der Jugendfeuerwehr noch gut erinnern: „Ich freue mich auf meine neue Aufgabe als Jugendwart und möchte den Mädchen und Buben meine Leidenschaft für die Aufgaben und Gemeinschaft in der Feuerwehr vorleben und weitergeben. Die unvergessliche Zeit in der Jugendfeuerwehr bereitet alle jungen Menschen bestens auf den Übergang in die aktive Mannschaft vor“.



„Staffelstabübergabe“ in der Leitung der Jugendfeuerwehr; 2. Kommandant Maximilian Rottenkolber (links) übergibt den Posten als Jugendwart an Michelle Mödl.



Am Kinderstand konnten sich die Besucher ein Tattoo aufmalen lassen

## Rekordbeteiligung bei der zehnten Oldtimerschau beim Bahnhofsfest in Offendorf

Der Vereinsbahnhof Offendorf hat am Sonntag zum Bahnhofsfest mit Oldtimerschau eingeladen. Schon vor 13 Uhr rollten alte Bulldogs, Autos und Motorräder zum Ausstellungsgelände auf dem Bolzplatz am Vereinsbahnhof. Zu Kaffee und Kuchen trafen viele Gäste und Besucher ein. Unter den Gästen waren der erste Bürgermeister Alfred Paulus (CWG) und seine Stellvertreter Jakob Lang (CWG) und Roland Fürnrieder (CSU), die Kreisräte Josef Kundler (CSU) und Stephan Wibmer sowie etliche Gemeinderäte.

Das Wetter hätte prächtiger nicht sein können. So wurden die Raritäten an Fahrzeugen bei strahlendem Sonnenschein präsentiert. Beim zehnten Treffen der Oldtimer wurde der Rahmen fast gesprengt. Die 135 Fahrzeuge waren meist auf Hochglanz poliert. Die Organisation vor Ort übernahm Reinhard Schneider, Ludwig Nigl und Werner Harfold. So kamen Traktoren, Unimogs, Autos, Motorräder und Räder zusammen. Die meisten Besitzer kamen aus der näheren Umgebung. Der weitest angereiste Besucher war Yannik Baseler aus Ulm. Er kam mit seinem VW Käfer 1300 aus dem Jahr 1970. Eines der ältesten Gefährte war ein Motorrad der Marke Phänomen von Anton Schlagbauer aus Tettenagger aus dem Jahr 1938. Bei den Traktoren war der Traktor ein Kramer K18, Baujahr 1949 von Martin Süß-

bauer eines der älteren Bauart. Bei den Autos stachen die beiden Ford von Engelbert Bayer heraus. Er kam mit den beiden Ford Modellen A Sedan, Baujahr 1929 und Modell Y Tour, Baujahr 1930 zum Oldtimertreffen. Die meisten Traktoren, teils liebevoll restauriert stammten aus den Jahren zwischen 1951 und 1956. Heuer waren mehrere Traktoren mit Schäferwagen dabei. Hier bestaunten und bestiegen vor allem die Kinder die Ausstattung der Schäferwagen. Die größten Fahrzeuge waren die Lastwagen der Marke Mercedes Benz Baujahr 1979 und 1980, die Wolfgang Reich mitgebracht hatte. Der Vorsitzende vom Vereinsbahnhof Offendorf Sebastian Schoberer stellte alle Fahrzeuge einzeln vor und bedankte sich bei den Besitzern für ihre Teilnahme. Die Kinder konnten sich in der bereitgestellten Hüpfburg nach Herzenslust austoben oder sich beim gefühlvollen Rutschen an der Maßkrugrutsche probieren. Heuer wurden die von Xaver und Regina Hofmayer organisierten Spiele wieder rege angenommen. Hier war beim Büchsenwerfen und beim Angeln von Flaschen die Geschicklichkeit gefragt. Wer wollte, konnte sich ein Tattoo auf die Haut kleben lassen. Später ließen sich die Gäste noch Steckerlfische, Grilltes und Käse schmecken und verweilten noch lange am Festgelände.



Elegant und zeitlos der Fiat Spider aus dem Jahr 1964



Die Phänomen aus dem Jahr 1938 gesellte sich zur DKW Hummel (Mitte) und der NSU Quickly, beide aus dem Jahr 1955



Die größten Fahrzeuge der Markt Mercedes Benz hatte Wolfgang Reich mitgebracht.



Der Ford aus dem Jahr 1929 war das älteste Auto bei der Oldtimerschau.

135 Fahrzeuge präsentieren sich bei der zehnten Oldtimerschau beim Bahnhofsfest am Vereinsbahnhof Offendorf.





## Erfolgreiches Vatertagsturnier 2024

Bereits am 9. Mai sind auch dieses Jahr in der „Gemeindemeisterschaft“, allgemein als Vatertagsturnier bekannt, wieder 13 Mannschaften aus vielen Bereichen angetreten. Ob nun Stammtisch, Fußball oder Feuerwehr, alle kamen sie und hatten wieder eine Mordsgaudi. Bei durchweg schönem Wetter, heißer Grillware und reichlicher Auswahl an Getränken traten die Teams gegen- und miteinander an. Erstmals auch die Jugendfeuerwehr Mindelstetten, die es dem ein oder anderen erfahrenen Schützen nicht immer leicht machten. Unsere kleinen

Gäste erfreuten sich wie im letzten Jahr wieder an der Hüpfburg, wie auch dem Arcade Spielekasten (wieder bereitgestellt von J. Seidenschwarz – hier auch nochmals herzlichen Dank). Unser Sportheim hatte auch geöffnet, so dass man sich auch eine Portion Pommes holen konnte. Die Preisverleihung übernahm in gewohnter Weise unser Bürgermeister A. Paulus und gratulierte allen Mannschaften zu einem fairen und spannenden Wettkampf. Auf dem „Siegertreppchen“ konnten sich auf den 3. Platz „Pablos Jünger“ erkämpfen, und auf Platz

2 fand sich der „TSV 1860 München Fanclub“. Den 1. Platz sicherte sich erneut der „Krieger- und Kameradenverein“. Nach Turnierende saß man noch lange gesellig zusammen und kündigte bereits für 2025 die Teilnahme wieder an. Einen herzlichen Dank an alle fleißigen Helfer und Spender, ohne die ein solch traditionelles Event nicht mehr stemmen lässt. An dieser Stelle lädt der Stockclub FCM auch zur Landkreismeisterschaft am 13. Juli ein, in der die 9 Vereine der Kreises Eichstätt sich jährlich im Turnier gegenüberstehen.



### Vorbereitung Johannisfeuer

Bereits im Forsteinsatz war die FF Mindelstetten und fällt Brennholz für das Johannisfeuer am 21.06. im Gemeindeholz. (siehe Einladung) Die Bürger und Bürgerinnen dürfen sich auch heuer wieder auf ein beachtliches Feuer freuen.



## WERDE LEBENSRETTER:IN

Alle 12 Minuten erkrankt in Deutschland ein Mensch an Blutkrebs. Darunter viele Jugendliche und Kinder. Für viele der Patient:innen ist die Stammzelltransplantation die einzige Überlebenschance, doch nicht jede:r Patient:in findet eine:n passende:n Spender:in. Deshalb rufen die Mitglieder vom Haisl Stockau bei ihrer Strohparty mit der DKMS zur Hilfe auf!

Aus Mindelstetten mit seinen Ortsteilen konnten über die DKMS von 272 Registrierten bereits 6 Personen Patient:innen durch ihre Stammzellspende die Chance auf ein neues Leben schenken. Herzlichen Dank hierfür. Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein. Das könnt ihr auch!

## WERDE STAMMZELLSPENDER:IN

**REGISTRIERUNGSAKTION  
AM 06. JULI 2024**

**20:00 – 21:30 Uhr  
DGH Offendorf**

Haisl Stockau e.V.

**Auch Geldspenden helfen Leben retten!**

Jede Registrierung kostet die DKMS 50 Euro.



**DKMS Spendenkonto**

**IBAN: DE80 72169756 0000 627569**

**Verwendungszweck: BLH 171**

PayPal, SMS o.Ä. direkt über den QR-Code



**STROH**  Haisl Stockau  
**party**  
*...erlebe den Sommer!*

**06.07.**

**DGH Offendorf**

BEACH-STAMPERL-BAR  
 10 SCHNAPS - 1 STROHHUT  
 POWER-GOABN ALL NIGHT



**Weinfest**  
 SA 27 JULI 2024  
 Vereinsbahnhof Offendorf  
 ab 18.30Uhr

Ausgewählte Weine  
 und leckere Speisen  
 warten auf Sie

Tolle Stimmung mit  
 DJ SEESTERN

 Auf Ihren Besuch freut sich die  
 FF Hüttenhausen - Offendorf

**Sketcheabend des Theatervereins entfällt**

Der für den 20.7.24 geplante Sketcheabend des Theatervereins Mindelstetten muss leider wegen Spielermangels abgesagt werden.

VERANSTALTUNGSANZEIGEN | MINDELSTETTEN

**DORFFEST  
 IN IWAG**

am Samstag, 13. Juli 2024  
 ab 17:00 Uhr  
 beim Landgasthof Braun in Imbath

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt:  
 Kühles Bier, Schmankerl vom Grill, Kuchen ...

» Bierkastenweitstapeln, Kinderschminken,  
 Hüpfburg und Spiel und Spaß für die Kleinen «

**Wir gfrein uns auf Eich!**



  
**Auf zum Steckerlfischessen**  
 Am Sonntag den 14.07.24  
 Nach Imbath  
 Im Landgasthof Braun  
 Ab 16 Uhr  
 Auf Euer Kommen freut sich  
 Der Fischerstammtisch  
 Mindelstetten  
 und Familie Bauer




**Einladung zum  
 traditionellen  
 Fischgrillfest  
 in Tettenagger**



**Wo:** Halle beim Raider  
**Wann:** Am Samstag, den 13. Juli 2024  
**Beginn:** 18.00 Uhr

Das Fest findet bei jeder Witterung statt. (Halle vorhanden)  
 Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.  
 Ab ca. 17.00 Uhr können schon Fische abgeholt werden.

Auf Ihr kommen freut sich  
**Stammtisch Wacker Tettenagger**



## OD-Ausflug der Oberdollinger ABC Kinder

Unter dem Motto „Kindergarten Ade, Schule Juheee!“ trafen sich am Freitag den 24. Mai 2024 einige der diesjährigen Vorschulkinder aus Oberdolling zu einem gemeinsamen Ausflug am örtlichen Maibaumplatz. Ziel der Gruppe war das Walderlebniszentrum Schernfeld, wo alle eine interessante Führung zum Thema „Den Wald mit allen Sinnen erleben“ erwartete. Die Kinder durften, unter anderem, auf den Pirschpfad gehen, um im Wald versteckte Holztiere zu entdecken und zu zählen. Außerdem durften sie an einem Baumstamm lauschen um die Leitfähigkeit des Holzes was Geräusche betrifft zu studieren. In Fühlkästen gab es Äste, Steine, Tannenzapfen und ähnliches zu erfühlen. Auch Pflanzen, Kräuter und Blattwerk wurden mit verbundenen Augen an einer Station „erschnuppert“. Jede Men-

ge Spaß hatten die Kids als sie auf einem Seil über einen kleinen Tümpel balancieren durften, so mancher Mama blieb dabei kurz das Herz stehen, aber alle haben diese knifflige Aufgabe mit Bravour gemeistert. Nachdem die Kinder alle ein personalisiertes T-Shirt mit der Aufschrift „Schulkind 2024“ und ihrem Namen erhalten hatten, ging es am Ende des Ausfluges noch gemeinsam in die Pizzeria, wo so einigen nach dem Essen schon fast die Augen zufielen. Ein herzliches Dankeschön an Petra Gräf und Tanja Knitl für die Organisation dieses kurzweiligen Nachmittages mit so vielen schönen Eindrücken. Wir freuen uns alle schon jetzt auf den nächsten ABC-Kinder Ausflug am 29. Juni 2024, der das Gemeinschaftsgefühl der Oberdollinger Vorschulkinder hoffentlich noch mehr stärken wird. *Text / Fotos: err*



### Kindergarten St. Georg

Kirchplatz 7 - 85129 Oberdolling

KONTAKT

☎ 0 84 04/92 91 30

✉ [kiga-st.georg@oberdolling.de](mailto:kiga-st.georg@oberdolling.de)

ÖFFNUNGSZEITEN

🕒 07–16 Uhr MONTAG–FREITAG

ANSPRECHPARTNER

👤 Carina Fogl

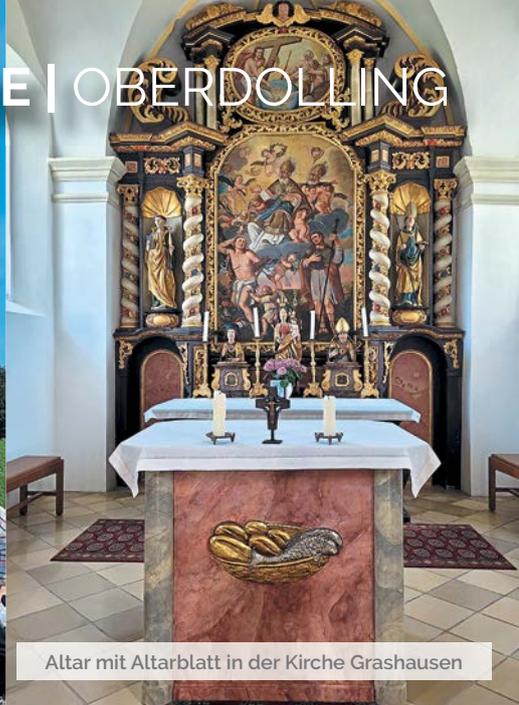
BESUCHEN SIE

🌐 [kiga-oberdolling.de](http://kiga-oberdolling.de)





Teilnehmer der Radlmaandacht 2024



Altar mit Altarblatt in der Kirche Grashausen

## Mit dem Radl zur Maiandacht

Der Weiler Grashausen mit seiner Nebenkirche von Hagenhill, war in diesem Jahr das Ziel der Dollinger-Radlmaandacht. In der dem Heiligen Dionys geweihten Kirche, beteten alle Radler und Radlerinnen die Andacht – Maria, Mutter der Barmherzigkeit und erfreuten sich an der schön gestal-

teten Kirche, deren Ursprünge bis ins Jahr 1447 zurück reichen. Vor allem der viersäulige Hochaltar mit dem Altarblatt, das die Heiligen Dionys, Sebastian und Jakob zeigt und aus dem 17. Jahrhundert stammt als auch im oberen Auszug die Darstellung der hl. Dreifaltigkeit, sind authentische Kunst-

werke. Nach der Andacht blieb dann noch Zeit für eine Pause und für kurzweilige Gespräche auf dem Kirchenvorplatz und dem Anwesen der Familie Martin Schels.

*Text: Johann Achhammer, Fotos: Claudia Walser*



## Fronleichnam in Oberdolling

Viele Stunden an Arbeit haben die Frauen und Kommunionkinder aus Oberdolling auch in diesem Jahr wieder investiert um zu Fronleichnam zwei wunderschöne Blumenteppeiche zu fertigen. Unter dem Motto „Frieden für alle“ und „Der Schlüssel zu Gott – Das Gebet“ entstanden die beiden Kunstwerke die vor und in der Pfarrkirche St. Georg zu bestaunen waren. Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer für das erbrachte Engagement.

*Text: err / Fotos: Weißberger*



Auf dem Bild von links nach rechts: Josef Lohr, Franz Waltl, Stefan Forstner, Lorenz Diepold, Manuela Plank, Andreas Zieglmeier, Johannes Rottenkolber, Michael Forster, Michael Forstner, Christoph Dintner, Thomas Forster, Christoph Bürzer,



## Leistungsabzeichen der Feuerwehren Hiendorf und Unterdolling.

Am Freitagabend den 7. Juni kamen Kreisbrandmeister Christoph Bürzer und Kreisbrandinspektor Franz Waltl nach Unterdolling um die Leistungsprüfung der Gruppe abzunehmen. Nach wochenlangem gemeinsamen üben und trainieren mussten Knoten und Stiche gebunden, Fragebogen beantwortet, Saugleitung gekuppelt und eine Löschwasserversorgung aufgebaut werden. Unter den Augen einiger Zuschauer wurde die Prüfung mit Bravour und ohne Fehler bestanden. Bürgermeister Josef Lohr bedankte sich bei den beiden Wehren für Ihren ehrenamtlichen Einsatz und lud alle Teilnehmer und Zuschauer im Anschluss zum Essen ein.



## Ausflug des Bauwong Dolling zur Mai Dult nach Regensburg

Am 25. Mai machte der Bauwong Dolling zusammen mit Mitgliedern des SV Dolling und der Landjugend einen Ausflug zur Regensburger Mai Dult. Bei angenehmen Wetter konnten sich alle bis in die späten Abendstunden amüsieren.





## Feuerwehr Oberdolling - Ein verregneter und einsatzreicher Florianstag

Dieses Jahr fand der Florianstag leider unter sehr nassen Bedingungen statt. Der Aufbau erfolgte daher schon nicht wie gewohnt im Innenhof der Roßschwemm. Kurzer Hand wurde dafür das ganze Feuerwehrhaus verwendet. Das Kinderprogramm wurde in der Turnhalle aufgebaut mit Hüpfburgen, Bälle werfen und Maltische. Trotz dem Regenwetter hatten die Kinder sichtlich Spaß dabei. Im Aufenthaltsraum der Feuerwehr wurde eine Erste-Hilfe Station zum Mitmachen bereitgestellt. Interessierte konnten wieder einmal die stabile Seitenlage oder eine Reanimation mit einer Trainingspuppe üben. Der Umgang mit einem Defibrillator konnte natürlich auch geprobt werden.

Für Speis und Trank war wieder bestens gesorgt und zur späteren Stunde war auch noch ein Barbetrieb geplant, welcher leider aber nicht wie geplant stattgefunden hat. Kurz vor 10 Uhr heulte die Si-

rene und ein Teil der Mannschaft wurde zur Unterstützung nach Großmehring zur Dammabsicherung alarmiert. Da sich die Hochwasserlage im Landkreis immer weiter verschärfte, fand der Florianstag ein rasches Ende, da niemand wusste wann der nächste Teil der Mannschaft nachrücken musste. Das Wochenende war sehr einsatzreich. Am Freitag wurden wir in der Nacht zu einem Brand einer Gartenhütte alarmiert und auch am Sonntag durften wir während den Aufräumarbeiten noch einen Keller auspumpen. Unterm Strich hatten wir in unserem Gemeindegebiet wieder großes Glück. Die Kammeraden in den umliegenden Feuerwehren und anderen Hilfsorganisationen hatten um einiges mehr mit dem Hochwasser zu kämpfen. Wir wünschen allen betroffenen viel Kraft und Ausdauer die entstandenen Schäden zu beseitigen.

Text: Ch. Bihler | Foto: R. Ernhofer



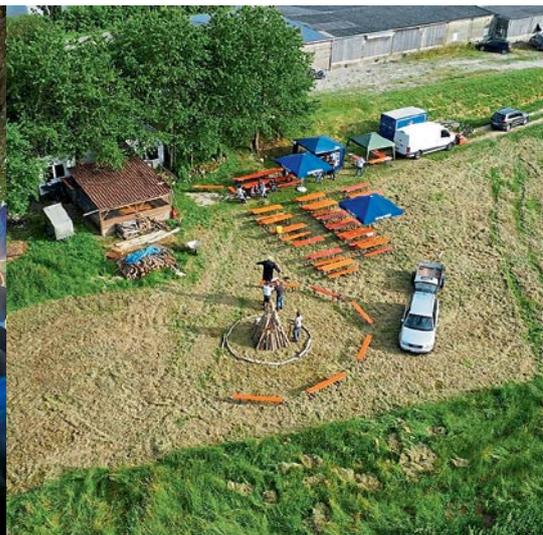


## Sommerfest des Bauwong Dolling mit Übertragung des EM Auftaktspieles

Über zahlreiche Besucher konnte sich der Bauwong Dolling beim diesjährigen Sommerfest freuen. Das dürfte nicht zuletzt an der live Übertragung des EM-Eröffnungsspiels Deutschland gegen Schottland unter freiem Himmel gelegen haben. Bei Steak- und Würstelsemmeln und kühlen Getränken wurden die Tore der Deutschen Mannschaft frenetisch bejubelt. Für

angenehme Temperaturen, auch nach Einbruch der Dunkelheit, sorgte das verfrühte Sonnwendfeuer, welches vor allem die Kinder staunend beobachteten. Der Sieg der deutschen Mannschaft wurde dann noch bis in die frühen Morgenstunden an der Bar ordentlich gefeiert.

*Text: err / Fotos: BWD*



## Obst- u. Gartenbauverein Oberdolling – Neues vom Kartoffelacker

Damit wir auch in diesem Jahr wieder möglichst viele Kartoffeln mit den Kindern aus dem Gemeindegebiet ernten können, sind im Vorfeld einige helfende Hände nötig, damit die Ernte ähnlich reich ausfällt wie im vergangenen Jahr. Ein herzliches Dankeschön im Namen aller geht deshalb an die Familie Lorenz Diepold aus Unterdolling und an die Familie Jakob Lohr aus Ober-

dolling, die sich um das Setzen bzw. um die Pflege des Kartoffelackers und des Blühstreifens gekümmert haben. Wir freuen uns jetzt schon auf die Ernte im Herbst, mit hoffentlich vielen kleinen Helferinnen und Helfern beim alljährlichen „Kartoffelglaum“ des Obst- und Gartenbauvereines Oberdolling.

*Text / Foto: err*



## Super Start der Bambinis des SV Dolling Tennis

**A**nfang Mai startete die Bambini-Mannschaft des SV Dolling in die Punktrunde des BTV. Beim ersten Spiel gegen den SV Stammham ging es gleich so richtig los. Drei Spiele wurden im Match-Tie-Break entschieden. Leider alle knapp für den Gegner. Das erste Punktspiel endete dann 2:4. Nach leckeren Bratwurstsemmeln freuten sich alle bereits wieder aufs nächste Match. Das zweite Spiel auswärts gegen Buxheim gewannen wir dann klar mit 6:0. Die Kinder feierten stolz Ihren ersten Sieg. Am dritten Spieltag traten wir auswärts beim SV Nasenfels an. Bei bestem Tenniswetter und tollen Spielen holten wir ein 3:3 Unentschieden. Das vierte Spiel gegen Etting-Ingolstadt verdient den Namen Tenniskrimi. Alle

vier Einzelspiele wurden im Match-Tiebreak entschieden. Die Kinder bewiesen Nervenstärke, und diesmal konnten wir drei Einzelspiele gewinnen, so dass es nach den Einzeln 3:1 für uns stand. Die beiden Doppelspiele waren dann auch nochmal so richtig spannend. Und wer hätte das gedacht, die Bambinis des SV Dolling gewannen beide Doppelspiele, so dass es am Ende 5:1 für die Dollinger stand. Was für ein toller Sieg, da waren sich alle einig und total happy! Nach vier Punktspielen befinden wir uns in der Tabelle auf einem hervorragenden 3. Platz. Alle freuen sich nun schon auf die nächsten beiden Spiele gegen Ober-/Unterhaunstadt und Gaimersheim.



## Ein Eigenheim verpflichtet! – CSU Ortsverband Oberdolling

Am Freitag den 24. Mai fand ein Vortrag der CSU Oberdolling zum Thema „Das Eigenheim fit für die Zukunft!?“ statt. Rund 40 Zuhörer fanden sich in der Roßschwemm ein. Die Referenten Annekatriin Forster und Bernd Hummel führten uns durch die verschiedenen Energiegesetze und Fördermöglichkeiten. Von den beiden wurde kurz erläutert, was alles berücksichtigt werden muss und wie die Vorgehensweise bei einem Sanierungsvorhaben ist. Die Zuhörer

haben viel gelernt. Eins ist klar ein Eigenheim gehört sich saniert! Nur wie? Damit die Maßnahmen auch noch in paar Jahre in die schnelllebigen Gebäudeenergiegesetze passt. Es bleibt spannend, was uns die nächsten Jahre noch alles erwartet. Ein Eigenheim verpflichtet auf jeden Fall. Wir danken uns an die beiden Experten für die spannende Zusammenfassung.

*Text: Ch. Bihler | Foto: M. Forster*



## FFW Gründungsfest

Am Sonntag den 16. Juni nahmen wir gemeinsam mit den Kammeraden der Freiwilligen Feuerwehr Kasing am Gründungsfest der Feuerwehr Tauberfeld teil. Es waren ganze 130 Vereine zum Festumzug geladen. Da auch das Wetter mitspielte war es für die 20 Dollinger ein gelungener Tag.

# BINSER

MUSIKKABARETT

## HA?



30.11.2024 - 20 Uhr

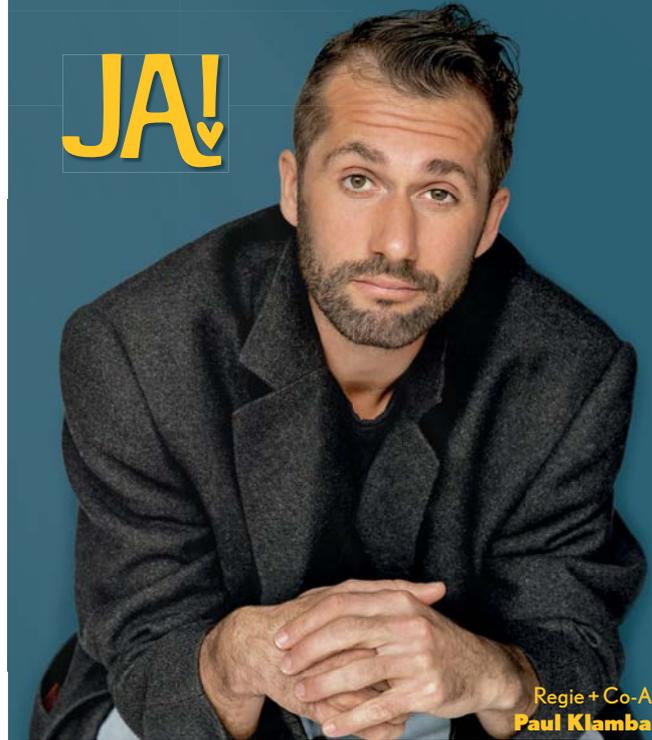
Vereinszentrum D'Roßschwemm  
Oberdolling

TICKETS UNTER: [WWW.BINSERLIVE.DE](http://WWW.BINSERLIVE.DE)

FOTO: MEDIAMUNTER

# LEONHARDSBERGER

## JA!



Regie + Co-Autor  
**Paul Klambauer**

05.10.2024 20 Uhr Oberdolling

Vereinszentrum D'Roßschwemm

Karten: [foerderverein-dolling.de](http://foerderverein-dolling.de)

Graphic: Sarah Brandl / Foto: Sarah Brandl

# Da Meier & Watschnbaam



26.10.24 - 20 Uhr - Vereinszentrum D'Roßschwemm

Karten: [foerderverein-dolling.de](http://foerderverein-dolling.de)

**Italienischer Abend**  
*La dolce vita*  
**09.08.2024**  
**19 UHR**  
Vereinszentrum Rossschwemm  
Dolling

**Live Musik**  
2 for music

**Italienische Spezialitäten**  
Pizza aus dem Steinofen  
Pasta Buffett  
Nachspeisen

Reservierung gewünscht  
bei Sabrina Benner  
unter 0176 43296623

Eintritt 6€

LANDJUGEND DOLLING

Für Verpflegung ist während des gesamten Turniers bestens gesorgt.

**2. G.U.T. HAHN CUP**  
des SV Dolling  
vom 12. bis 14. Juli 2024

G-Jugend	Freitag, 12.07.24	17:00 Uhr
D-Jugend	Samstag, 13.07.24	15:30 Uhr
F-Jugend	Sonntag, 14.07.24	10:00 Uhr
E-Jugend	Sonntag, 14.07.24	14:00 Uhr

Die Abteilungsleitung Fußball des SV Dolling

*Auf geht's zum Laurenzmarkt*

**Sonntag, 11. August 2024**

11:30 Uhr  
Weißwurstfrühschoppen mit musikalischer Gestaltung  
durch die Schambachtaler Blaskapelle

11:30 Uhr  
Mittagstisch

15:00 Uhr  
Funktspiel der 1. Mannschaft des SV Dolling  
Kaffee und Kuchen

17:30 Uhr  
Steckerfisch

Auf Ihr zahlreiches Erscheinen freut sich  
die Abteilung Fußball des SV Dolling

**Bezirkswallfahrt nach Kirchdorf**

**Montag, den 1. Juli '24**

Abfahrt mit PKW am Maibaumplatz ab 17:15 Uhr!

**Gottesdienst um 19:00 Uhr im Festzelt**

Anmeldungen bitte bei Birgit Seitz oder Brigitte Mayer

Euer Vorstandsteam des KDFB Oberdolling

**Bittgang zur Hl. Anna Schäffer**

**Mittwoch, den 10. Juli '24**

**08:00 Uhr Abmarsch**  
ehemals Fa. Amberger-Gelände

**09:30 Uhr Andacht in der Anna-Schäffer-Kirche**

**Es lädt ein das Vorstandsteam des KDFB Oberdolling**

**Messe & JHV**

**16. Juli '24**

**18:00 Uhr Messe**  
für verstorbene Mitglieder  
Pfarrkirche Oberdolling  
anschließend

**Jahreshauptversammlung**  
im Pfarrsaal Oberdolling

1. Begrüßung | 2. Bericht der Schriftführerin  
3. Bericht der Schatzmeisterin | 4. Beschluss Satzungsänderung  
5. Termine 2024 | 6. Wünsche und Anregungen

**Es lädt herzlichst ein das Vorstandsteam KDFB Oberdolling**

**50 JAHRE 1974-2024**  
Obst- und Gartenbauverein Oberdolling

**Einladung zum Jubiläum**

**15. September 2024**  
Rossschwemm, Oberdolling

- Gottesdienst
- Mittagstisch + Kaffee und Kuchen
- große Tombola
- Programm für Kinder
- Apfelbaumaktion

**Herzliche Einladung an alle Pfarrangehörigen zum Gottesdienst am Samstag, 13. Juli 2024, um 17.30 Uhr**

in der Oberdollinger Pfarrkirche aus Anlass der **Verabschiedung unseres Gemeindeferenten Martin Schwendner** mit Stehempfang und Umtrunk

Musikalische Gestaltung **Flotte Töne**

Bei Regen findet diese Feier im Pfarrsaal statt.

Dein Begleiter auf jeder Reise!  
**Heiliger Christopherus**

**Segnung aller Fahrzeuge am Samstag, 20. Juli 2024**

nach dem Vorabendgottesdienst. Gottesdienstbeginn 19.00 Uhr

**Bitte, parken Sie alle Fahrzeuge bereits vor Beginn der Messfeier auf dem Parkplatz unterhalb der Pfarrkirche.**

Nach der Segnung können Christophorus-Plaketten als auch Fahrradaufkleber käuflich erworben werden.

**Pfarrei St. Georg Oberdolling**



## Pünktlich zum Auftakt der Heim-Europa-meisterschaft

Passend zum noch nicht sommerlichen Wetter haben die Spieler der E-Jugend des SV Dolling von ihren Trainern Florian Hackenberg (nicht auf dem Bild) und Matthias Pfaller als Belohnung für ihren Trainingsfleiß originale DFB-Aufwärmpulllover erhalten. Wenn die Buben so fleißig weiter trainieren, werden sicher einige davon bei der EM 2036 dabei sein, dann wieder im Original-DFB-Trainingsanzug.

## Mariella Labisch siegte beim Rotary-Vorlesewettbewerb der Viertklässler

Neben den umfangreichen humanitären Zielen der Rotary-Clubs gehört auch die Förderung der Jugend, wie z.B. internationaler Jugendaustausch und Jugendcamps, insbesondere aber die Förderung der Bildung vor allem der Kinder und Jugendlichen zum Programm. Der Vorlesewettbewerb, den der Rotary-Club Neustadt-Vohburg an der Donau wieder organisiert hat, bildet hierfür eine ausgezeichnete Grundlage. Clubsiegerin wurde dieses Jahr Mariella Labisch von der Grundschule Münchsmünster.

Wer kann es am besten oder Lesen ist immer noch, oder auch wieder Zukunft. Unter diesem Motto nahmen 7 Grundschulen mit insgesamt 20 vierten Klassen am diesjährigen Vorlesewettbewerb des Rotary-Clubs Neustadt - Vohburg an der Donau teil. Die „Besten“ ihrer Schule waren Miriam Resch (Grundschule Abensberg), Victoria Sigl (Grundschule Neustadt), Antonia Braun (Grundschule Mindelstetten), Mariella Labisch (Grundschule Münchsmünster), Lena Tauss (Grundschule Offenstetten), Emilie Zimmermann (Grundschule Pförring), Emilia Schulitz (Grundschule Vohburg). Sie traten im Hotel Eisvogel in Bad Gögging zur Ermittlung des Clubsiegers an. Begleitet von Eltern, Geschwistern, natürlich auch Lehrkräften und Rektorin-

nen, gaben sie ihr Bestes. Je 5 - 7 Minuten durften die 7 Mädchen (erstmalig waren in diesem Jahr keine Jungen als Schulsieger vertreten) aus dem Buch „Ashwood Academy“, - Die Schule der fünf Türme - von Karin Müller, vorlesen. Alle Teilnehmerinnen lasen konzentriert und betont, hoben und senkten die Stimme, passend zum Inhalt des spannenden Textes.

Die 5-köpfige Jury unter Leitung von Rektorin a. D., Maria Warsitz-Müller musste schon genau hinhören um Unterschiede festzustellen.

Der Organisator, Anton Lohr, betonte bei der Preisverleihung, „Ihr seid eigentlich alle Sieger. Schon die Qualifizierung und der Mut zum Vorlesen bestätigen dies. Clubsieger aber kann nur Eine sein“.

Mit der höchsten Punktezahl hat sich die Schülerin Mariella Labisch von der Grundschule Münchsmünster als Clubsiegerin qualifiziert. Sie darf somit an der Endrunde zur Ermittlung des Distriktsiegers, am 15. Juni im Kurtheater in Göggingen/Augsburg, teilnehmen.

Alle Teilnehmerinnen erhielten das Vorlesebuch „Ashwood Academy“ zum fertigmachen und einen Büchergutschein - denn was könnte es für Leseratten besseres geben - als Preis und Lohn für ihre Bemühungen. Gerade in der heutigen Zeit der elektro-



Siegerin Mariella Labisch mit Rektorin Birgit Bergbauer und Lehrerin Carolyn Döhler

nischen Medien, wo Smartphone und Tablet die Regel sind, ist es eine Freude, wenn Schüler und Jugendliche ein Buch zur Hand nehmen. Der alljährliche Rotary-Vorlesewettbewerb soll dazu eine Anregung sein. Der Organisator des Lesewettbewerbs Anton Lohr bedankte sich abschließend bei den Eltern für Ihre Unterstützung und bei den anwesenden Lehrkräften und Rektorinnen für Ihre Unterstützung und sprach den Wunsch aus, auch nächstes Jahr wieder dabei zu sein.

Anton Lohr



Das Orga- und Wertungsteam des Rotary Clubs unter der Leitung von Anton Lohr und der Siegerin Mariella Labisch



Die Teilnehmerinnen des Vorlesewettbewerbs

Bilder: Rudolf Halbritter

# Schönstattzentrum *aktuell*



Öffnungszeiten: Dienstag 9 – 17 Uhr, Donnerstag + Freitag 13 – 17 Uhr

Freitag 28.06.2024	16.30 Uhr Friedens-Rosenkranz in der Gnadenkapelle	Donnerstag 18.07.2024	19.30 Uhr Liebesbündnis-Feier in der Gnadenkapelle
Sonntag 30.06.2024	14 – 17 Uhr Sonntags-Cafe mit hausgemachten Kuchen	Freitag 19.07.2024	16.30 Uhr Friedens-Rosenkranz in der Gnadenkapelle
Dienstag 02.07.2024	18 Uhr Begegnungsabend zum Fest „Maria Heimsuchung“ mit Hl. Messe im Freien	Sonntag 21.07.2024	14 – 17 Uhr Sonntags-Cafe mit hausgemachten Kuchen
Freitag 05.07.2024	16.30 Uhr Friedens-Rosenkranz in der Gnadenkapelle	Sonntag 21.07.2024	15 Uhr Bündnismesse, 14.30 Uhr Rosenkranz Hauskapelle, anschl. Kaffee+Kuchen im Tagungshaus
Sonntag 07.07.2024	14 – 17 Uhr Sonntags-Cafe mit hausgemachten Kuchen	Freitag 26.07.2024	16.30 Uhr Friedens-Rosenkranz in der Gnadenkapelle
Sonntag 07.07.2024	18.30 Uhr Sonntag-Abend-Messe mit NGL	Sa 27.07. bis	Zeltlager der Schönstatt Mannes- jugend für Jungs von 9 – 14 Jahren
Dienstag 09.07.2024	9.30 – 10.30 Uhr Mütter beten für Ihre Familien (Gk)	Sa 03.08.2024	
Freitag 12.07.2024	16.30 Uhr Friedens-Rosenkranz in der Gnadenkapelle	Sonntag 28.07.2024	14 – 17 Uhr Sonntags-Cafe mit hausgemachten Kuchen
Sonntag 14.07.2024	14 – 17 Uhr Sonntags-Cafe mit hausgemachten Kuchen	Do 01. – Di 06.08.2024	Ferienwoche der Schönstatt Mädchenjugend für Mädels von 9 – 14 Jahren
Dienstag 16.07.2024	CÖNAKEL: Marianische Priesterbewegung 14 Uhr Rosenkranz, 14.45 Uhr Hl. Messe (Gnadenkapelle) anschl. gemütliches, gemeinsames Kaffeetrinken		

\*Anmeldung erforderlich

Schönstattzentrum beim Canisushof ▲ Josef-Kentenich-Weg 4 ▲ 85092 Kösching-Kasing  
kontakt@schoenstatt-ei.de ▲ 08404 / 9387070 ▲ www.schoenstatt-ei.de

## Wir freuen uns brutal!

Denn ab August dürfen wir Euch endlich auch in Pförring mit unseren Spezialitäten versorgen.

Wir sehen uns!  
(In der Donaustraße 2, gleich neben Netto)



**BÄCKEREI SCHWARZ**  
ECHTES BÄCKERHANDWERK SEIT 1894



## KLIMAAANLAGEN CHECK KÜHLEN KOPF BEWAHREN

Gutschein ausschneiden und gleich einlösen!



RABATT-GUTSCHEIN



Wir checken Ihre   
Klimaanlage auf ein-  
wandfreie Funktion.

Gültig bis 30.08.2024  
zzgl. Teile und Zusatzarbeiten

**Gratis**

autohaus busch

Max-Pollin-Str. 2 · 85104 Pförring  
Tel. 08403 92780  
www.autohausbusch.de  

Autohaus · Werkstatt  
Waschcenter · Tankstelle





# Trachtensommer

Große Auswahl an Tracht für unsere Jüngsten von Größe 62 bis 176.

WENGER

EINKAUFLERLEBNIS AUF ÜBER 1000 m<sup>2</sup>

Josef-Eigner-Straße 1 · 86682 Genderkingen/Rain  
Tel: 09090 9679-0 · [www.lechtaler.de](http://www.lechtaler.de)

**Lechtaler**  
Dirndl & Tracht seit 1976



## Bestattungen Adamczyk

Tradition mit Würde seit 1987

- Erd-, Feuer-, alternative Bestattungen
- Überführungen weltweit
- Tag und Nacht dienstbereit
- Bestattungsvorsorge

**Tettenwang** · Schulstraße 12  
**Kelheim** · Ludwigstraße 8  
**Riedenburg** · An der Altmühl 17

24-Std.-Tel.  
09446 561

## ANUMAR

Wir erzeugen Grünstrom

### Wir pachten Flächen für Solarparks

Anumar GmbH | Haunwöhrer Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38-20

[www.anumar.de](http://www.anumar.de)

### HÖRBERATUNG | HÖRSYSTEME | HÖRSCHUTZ



Mit dem neuen Hörsystem Phonak Audeo™ Lumity verstehen Sie mich auch wenn ich leise spreche.



Mit dem Phonak Life™ Lumity ist Hören und Verstehen in allen Situationen ohne Anstrengung möglich. Ja, auch die Bestellung bei der Barista.

Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.



## DAS HÖRHAUS

FILIALE NEUSTADT | Bahnhofstraße 24

Mo-Do 9-13 | 14-18 h

☎ 09445 973366

FILIALE VOHBURG | Donaust. 15

Mo-Fr 8.30-12.30 | Mo, Do 13-17 h

☎ 08457 9367900

RUND 30-MAL IN OSTBAYERN

[WWW.DAS-HOERHAUS.DE](http://WWW.DAS-HOERHAUS.DE)

# Ofenstudio REN

Erstes RIKA-Exklusivstudio in Bayern

REGENERATIVE ENERGIE NUTZEN

Besuchen Sie unsere

## „Ofen-Tage“

von

Mittwoch, den 03.07.2024,

bis

Samstag, den 06.07.2024.

Unsere Ausstellung ist an den „Ofen-Tagen“  
täglich von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- Pellet-, Scheitholzöfen und Herde!
- Schmutzfreier Kaminanschluss!
- Außenkamine - Kaminsanierungen!
- Kachelofensanierung!

Am Gewerbepark 2  
**85104 Pförring**  
08403 / 939 500  
info@ofenstudio-ren.de



## Mehr Zeit für den Menschen

Ihr ambulanter Pflegedienst für mehr Lebensfreude im Alltag.

### Leistungen:

- ✓ kostenlose Erstberatung
- ✓ Hilfe bei Antragstellung
- ✓ Hausnotrufsystem
- ✓ Pflegesachleistungen
- ✓ Häusliche Krankenpflege
- ✓ Häusliche Betreuung
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Beratungseinsatz
- ✓ Zusätzliche Betreuungsleistung
- ✓ Haushaltshilfe wegen Schwangerschaft und Entbindung
- ✓ Garten- und Landschaftspflege
- ✓ Mobile Fachfußpflege

Wir sind in Großmehring, Neustadt a.d. Donau und Kelheim für Sie vor Ort. Kontaktieren Sie uns gerne, um einen Termin zu vereinbaren.

### Pro Lebensfreude GmbH

85098 Großmehring | Ingolstädter Straße 10  
Telefon +49 8407 939333-0

93333 Neustadt an der Donau | Kirchplatz 2  
Telefon +49 9445 205417-0

93309 Kelheim | Schäfflerstraße 14  
Telefon +49 9441 185381-0

Montag bis Freitag  
09:00 - 12:00 Uhr

oder nach telefonischer  
Terminvereinbarung

www.pro-lebensfreude.com  
info@pro-lebensfreude.com

MD  
Prüfung 2023  
Gesamtnote  
1,3

# Stadtfest

NEUSTADT AN DER DONAU

12.-14. JULI 2024



NEUSTADT  
an der Donau



www.neustadt-donau.de/stadtfest



- Diabetikerbehandlung
- Nagelprothetik
- Verschiedene Spangentechniken
- die medizinische podologische Fachtherapie für Fußbehandlungen
- Krankenkassenzulassung aller Kassen
- Kosmetische Fußbehandlungen

## Bettina Petsch

Staatlich geprüfte Podologin und meinem Team

## Podologische Praxis Medizinische Fußpflege

Bettina Petsch

Am Gewerbepark 2 b  
85104 Pförring  
Tel. 08403/939 24 99



## Bayerland

Harmonika + Akkordeon

Große Auswahl!

Auch für den Normalverdiener  
noch bezahlbar!



Pellndorf 4 · 93155 Hemau · Tel. 0 94 91 / 95 37 15 · bayerland-harmonika@web.de  
Midi Einbaucenter und Vertrieb · www.bayerland-harmonika.de

**Raiffeisen Ware**  
RAIFFEISEN WAREN GMBH HALLERTAU-JURA

**SCHARR  
FLÜSSIGGAS**  
= VOLL-PFAND-FLASCHE =

5 kg oder 11 kg Flaschen

*Jetzt aber schnell mal*  
**GAS GEBEN**  
*mit unserem Camping-  
und Grillgas\**

\* erhältlich in unseren Betriebsstellen  
in Lobsing & Pfeffenhausen

www.raibay.de  
 Instagram raibay.de    info@raibay.de

## STIHL

**PERFEKTER  
RASEN.  
MIT STIHL.**

**RM 448 TC**  
BENZIN-RASENMÄHER

Starke Mähleistung, viel Komfort: Mit dem radangetriebenen Rasenmäher mähen Sie Rasenflächen bis 1.200 m<sup>2</sup> zügig und leicht.

**AKTION**  
**569 €**    statt 629 € UVP

FISCHER Landtechnik GmbH  
 Max-Pollin-Str. 10  
 85104 Pförring  
 Tel.: 08403/927980

**WWW.FISCHER-LAND-TECHNIK.COM**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Minibaggerarbeiten Betonstemmarbeiten



**Mario Kölbl**  
**Fischerweg 34**  
**85104 Pförring**  
**Tel.: 0171-1492025**  
**E-Mail: koelblmario11@gmail.com**

## VG INFOBLATT

DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT PFÖRRING

Die aktuelle Ausgabe finden Sie online  
 unter: [www.pfoerring.de/  
informationsblatt](http://www.pfoerring.de/informationsblatt)



In unseren Fachkliniken für  
Orthopädie, in Bad Gögging  
suchen wir

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung unseres Teams

## Servicekraft für unser Restaurant (m/w/d)

in Vollzeit, Teilzeit

### Sie bringen mit:

- freundliches und nettes Auftreten
- Begeisterung im Umgang mit Gästen
- selbständige Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Arbeit an Sonn- und Feiertagen  
(In der Regel nur jedes 2. Wochenende Dienst)
- Bereitschaft zu Schicht- und Wechseldienst - Planbarkeit  
durch 4 wöchigen Dienstplan

### Wir bieten:

- eine familiäre Atmosphäre in einem motivierten Team
- ausführliche Einarbeitung durch unser Personal
- hohe Eigenverantwortlichkeit, mit Raum für eigene Ideen
- Nutzung des Fitnessstudios und des Schwimmbades

...einen sicheren Arbeitsplatz in einem gesunden  
und langfristig orientierten Unternehmen.

Römerbad Klinik GmbH & Co. Betriebs-KG  
Frau Andrea Neumayer  
Römerstr. 15, 93333 Bad Gögging  
Telefon: 09445/960-933  
E-Mail: bewerbungen@roemerbad-klinik.de



Das Eis der  
Region!

Qualität aus der Region

Mit Herz und Hand hergestelltes Eis

24h

## Eisdiele Mindelstetten

Gegenüber vom 24/7 Eisautomat

Geöffnet

Fr + Sa + So + Feiertag

13 - 18 Uhr

Eis & mehr

**Kommt, probiert und genießt!**

Eisliebe,  
die funckt!

selbstgemacht

vom Hof

[www.Eis-vom-Funck.de](http://www.Eis-vom-Funck.de)

EvF GmbH & Co. KG, Riedenburger Str. 33, 85095 Denkendorf

**50% und mehr  
reduziert im  
Lagerverkauf\***

**NUR IM  
LAGERVERKAUF**

**Do. 13:00 bis 19:00 Uhr**

**Fr. 09:00 bis 18:00 Uhr**

**Sa. 09:00 bis 16:00 Uhr**

**Lechtaler**  
Dirndl & Tracht seit 1976

LAGERVERKAUF AUF ÜBER 300 m<sup>2</sup>  
Josef-Eigner-Straße 1 · 86682 Genderkingen/Rain  
Tel: 09090 9679-0 · [www.lechtaler-lagerverkauf.de](http://www.lechtaler-lagerverkauf.de)  
\*Nur in unserem Lagerverkauf! 📍



RÖMERBAD  
KLINIKEN

In unseren Rehakliniken,  
Fachkliniken für Orthopädie,  
Psychosomatik und Premium  
Reha in Bad Gögging  
suchen wir

zur Verstärkung unseres Teams eine

## Reinigungskraft (m/w/d)

auf 538,00 € Basis (auch am Wochenende)

### Ihr Profil:

- Teamfähigkeit
- offenes und freundliches Wesen
- selbstständiges, gewissenhaftes und gründliches Arbeiten
- deutsche Sprachkenntnisse

### Wir bieten Ihnen:

- eine familiäre Atmosphäre in einem motivierten Team
- ausführliche Einarbeitung durch unser erfahrenes Personal
- hohe Eigenverantwortlichkeit
- Nutzung des Fitnessstudios und des Schwimmbades

**Sichern Sie sich Ihren Arbeitsplatz in einem gesunden und  
langfristig orientierten Unternehmen.**

**Wir freuen uns Sie kennenzulernen!**

Römerbad Klinik GmbH & Co-Betriebs KG  
Frau Andrea Neumayer  
Römerstr. 15, 93333 Neustadt an der Donau  
Telefon: 09445/960-933  
E-Mail: bewerbungen@roemerbad-klinik.de

# Zeit für Luftveränderung!

Für den besten Klimakomfort in Ihrem Fahrzeug ist eine regelmäßige Wartung der Klimaanlage unerlässlich.

Vereinbaren Sie gleich einen Termin und nützen Sie unsere Klimaservice-Angebote!

**Auto Ruhfass GmbH**  
Gewerbestraße 27 · 85088 Vohburg  
Telefon 08457-9141 · [www.auto-ruhfass.de](http://www.auto-ruhfass.de)



Werden Sie Teil unseres Teams.

**motherson**

## Starten Sie jetzt Ihre Karriere bei Motherson in Neustadt

### Wir suchen (m/w/d).

- **Werkzeugmechaniker**
- **Messtechniker**
- **Lageristen im Dreischichtbetrieb**

Quereinsteiger und artverwandte Berufsbilder sind willkommen.



SMP Deutschland GmbH  
Umbertshäuserner Weg 7  
93333 Neustadt/Schwaig

[www.smp-automotive.com](http://www.smp-automotive.com)  
[www.motherson.com](http://www.motherson.com)

### Was wir bieten.

- Tarifvertrag
- 35 Tage Urlaub
- 37,5 Stunden/Woche
- Gründliche Einarbeitung
- Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld und andere Sonderzahlungen/Zuschläge
- Gutscheinkarte (einlösbar bei Tankstellen, MediaMarkt u.v.m.)
- Betriebliche Altersvorsorge
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Jobrad
- Kostenlose Arbeitskleidung

### So lernen wir uns kennen.

Wir freuen uns darauf, Ihre Bewerbung direkt über unsere Homepage zu erhalten!

Proud to be part of.



**Schuhhaus Henzl**  
**Orthopädie – Schuhtechnik**  
 Neustädter Str. 2, 85104 Pförring, Tel. 08403/644

**Bestattungsdienstleistungen in Pförring**

**Bestattung Marcus Biermeier**



www.bestattung-marcus-biermeier.de  
 info@bestattung-marcus-biermeier.de

Ihre Beraterin  
 Felicitas Wollschläger

**24 Stunden für Sie erreichbar!**

<b>KELHEIM</b> Rennweg 122 09441/70 33 911	<b>ABENSBERG</b> Weinbergerstr. 11 09443 / 91 80 710	<b>NEUSTADT / DO.</b> Stadtplatz 12 09445 / 20 52 558	<b>RIEDENBURG</b> Leodegarigasse 7 09442 / 92 17 730
--	--	---	--



**Sebastian Peter**  
**Land- und Forsttechnik**  
 Schulstraße 4, 85104 Lobsing  
 www.landtechnik-peter.de

**Telefon:**  
 Sebastian 01707557762  
 Christina 01606761507

**Mia macha:**

- Reparaturen aller Fabrikate
- Eisen- und Ersatzteilhandel
- Kundendienst
- Kettenschärfdienst
- Maschinenbau
- Maschinenhandel

verschiedenster Marken

**Ihr Husqvarna Fachhändler**  
 in der Region!

**SEIDL**

**Fliesen-Design**

Walter Seidl  
 Hadrianstr. 24  
 85104 Pförring

Telefon: 0 84 03/93 99 58



**Perfekter Schallschutz mit natürlichen Ziegelbaustoffen**

Wir wünschen Euch ein tolles Open Air-Wochenende!

Tel. 08403 9294-0  
 www.turber.de



**Denken Sie rechtzeitig an die Reisedokumente**

Passbilder und Bewerbungsfotos ohne Termin möglich.



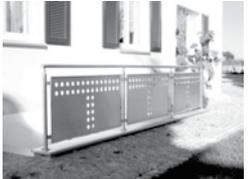
**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Mo. Di. Do. u. Fr.: 9:00-12:00 u. 14:00-18:00  
 Samstag: 9:00-12:00  
 (Mittwoch geschlossen)

*Wir freuen uns auf sie!*

**FOTO MAYER**  
 Professionelle Fotografie  
 93333 Neustadt - Tel.: 09445/2888

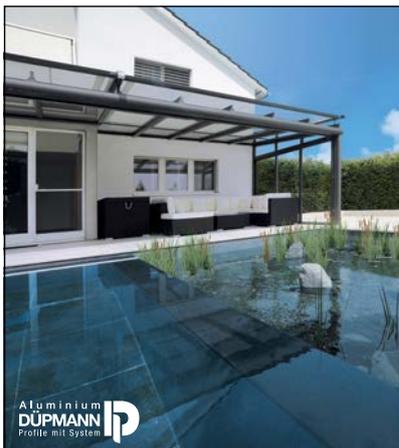
**Stahl von A - Z in allen Variationen !**

- Außentrepfen
- Bauspenglerei
- Innengeländer und Treppen in Stahl und Edelstahl
- Balkongeländer in Stahl und Edelstahl
- Vordächer und Überdachungen in Stahl - Glas
- Zaun- und Toranlagen


**Bauspenglerei Schlosserei**  
**M. Förstl GmbH**

93349 Mindelstetten • An der Westen 3 Tel. 08404/930009 • Fax 9300 10



**Bauelemente Huber GmbH**

**Alu-Vordächer Terrassenüberdachungen**

Kirchstrasse 6  
 85104 Pförring-Dötting

Tel.: 08403 - 1548  
 bauelemente.huber@t-online.de



Für Heldentaten.

**MAYER**  
BAUZENTRUM

hagebauprofi

**HandWerkerZentrum**  
im Bauzentrum Mayer.

Ein Paradies für Bauprofis  
und Heimwerker.

Bauzentrum Mayer GmbH & Co. KG | Siemensstraße 1 | 85055 Ingolstadt  
[www.bauzentrum-mayer.de](http://www.bauzentrum-mayer.de)



**Du & SWI**  
Voller  
Energie!

**BEWIRB  
DICH  
JETZT!**



**STARTE  
DEINE KARRIERE!**



Wir suchen Auszubildende zur/m

- Industriekaufrau/-mann (m/w/d)
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik (m/w/d)
- Anlagenmechaniker/-in (m/w/d)
- Fachangestellte/r Bäderbetrieb (m/w/d)

Sei ein Teil der Energiewende bei den Stadtwerken Ingolstadt. Gestalte die Zukunft. Bei den SWI.

Mehr Infos unter [www.sw-i.de/landingpages/ausbildung](http://www.sw-i.de/landingpages/ausbildung)  
Besser ganz nah.



**SWI**  
STADTWERKE  
INGOLSTADT